

Trouvé coupable de trafic d'influence le 13 mai 1964

L'appel de M. Antonio Talbot est rejeté



LE PRÉSIDENT JOHNSON est photographié aux côtés de Mme Adlai Stevenson III, à la base d'aviation Andrews, alors que la dépouille mortelle de M. Stevenson, décédé la veille, en Angleterre, arrive aux États-Unis.

(Téléphoto PA)

On ignore si M. Talbot portera sa cause devant la Cour Suprême

QUEBEC (PC) — La cour d'Appel du Québec a rejeté hier l'appel de M. Antonio Talbot, ancien ministre de la Voirie et député de l'Union nationale pour la circonscription électorale de Chicoutimi.

Ce dernier en avait appelé d'un jugement rendu contre lui le 13 mai 1964, jugement le trouvant coupable de trafic d'influence alors qu'il était fonctionnaire.

Le juge Thomas Tremblay, juge en chef de la Cour des sessions, avait trouvé M. Talbot coupable d'une accusation de trafic d'influence comportant 13 chefs totalisant une somme de plus de \$47.000. Il avait condamné M. Talbot à \$100 d'amende sur chaque chef ou à défaut de paiement, à un mois de prison sur chaque chef.

M. Talbot, 63 ans, chef intérimaire de l'Union nationale en 1961, a conservé son siège dans le comté de Chicoutimi lors de la dernière élection provinciale, mais il n'a pas fait d'apparition en Chambre depuis sa condamnation par le juge Tremblay.

Les procureurs de M. Talbot n'ont pas encore indiqué s'ils porteraient la cause en Cour suprême.

Les accusations portées contre le député de Chicoutimi l'avaient été en vertu de l'article 102 du code criminel.

Les trois juges de la Cour d'appel, les juges J. Milne, J. P. A. Bédard et J. G. Gauthier, ont rendu leur verdict par une décision unanime.

Par contre, le juge Bédard a précisé dans ses notes que c'est avec "raison" que le juge de première instance a reconnu que l'appelant n'a bénéficié personnellement en rien des commissions payées par la compagnie Canadian Bitumuls Limited et que le gouvernement de cette province n'a été fraudé en rien dans ses transactions avec cette compagnie.

"L'étude de la preuve, dit le juge Bédard, a été faite avec soin et l'opinion profonde que j'ai de l'honnêteté et de l'honorabilité de l'appelant, pour moi, il est plutôt victime d'un système de fraude et d'immoralité conçu et opéré par des gens plus astucieux que lui, mais, malheureusement, je suis obligé de convenir qu'il a collaboré à son fonctionnement."

Sympathie

Soulignant que M. Talbot est un avocat pratiquant depuis 1925, qu'il a déjà été bâtonnier général de la province et ministre de la Voirie en charge de la Voirie, le juge Bédard dit que "comme tel, ne pouvait être excusé s'il ignorait l'article 102 du code criminel édicté pour protéger la moralité publique et l'honnêteté dans l'administration de la chose publique."

"Malgré toute la profonde sympathie que j'éprouve à son égard, les actes qu'il a posés et dont il est accusé, le rendent coupable en vertu de cet article", de conclure le juge Bédard en rejetant l'appel.

Le jugement rendu par la Cour d'appel, jugement qui confirme celui rendu par le juge Tremblay en première instance, exclut automatiquement M. Talbot de l'Assemblée législative pour une période de 5 ans et lui fait perdre le droit à sa pension de \$10.000 qu'il avait retiré comme député à sa pension.

Le jugement rendu contre M. Talbot par la Cour d'appel peut cependant être porté devant la Cour suprême du Canada.

M. Talbot a été élu pour la première fois à l'Assemblée législative du Québec en 1958 dans le comté de Chicoutimi.

et il a été réélu à six reprises par la suite. Il fut ministre de la Voirie, dans le cabinet Duplessis, de 1944 à 1960, alors que le parti libéral renversa le gouvernement.

Lieutenant

Il a été chef intérimaire de l'Union nationale pendant la première session qui a suivi l'élection du gouvernement Levesque. Il ne posa pas sa candidature cependant lors du choix d'un chef par le parti et il devint un des principaux lieutenants du nouveau chef du parti, M. Daniel Johnson.

L'accusation qui avait été portée contre M. Talbot à la suite de l'enquête du juge Elie Salvas, comptait 13 chefs et précisait "qu'entre le 1er janvier 1955 et le 30 juin 1960, Antonio Talbot, directement ou indirectement, a été fonctionnaire, soit ministre de la Voirie dans le gouvernement de la province de Québec, exige, accepte ou offre ou convenue d'accepter de Canadian Bitumuls Copany Limited, pour une tierce personne, une somme d'argent, en considération d'une collaboration, d'une aide, d'un exercice d'influence ou d'un acte ou omission concernant la conclusion d'affaires avec le gouvernement, le tout contrairement aux dispositions de l'article 102 du code criminel."



M. Antonio Talbot

Kwame Nkrumah invité à Hanoi

LONDRES (AFP) — Le président Kwame Nkrumah du Ghana a été invité par le président Ho Chi Minh à se rendre à Hanoi pour des entretiens sur la crise vietnamienne, apprend-on de source autorisée, torisée.

Cette invitation, pourtant, ne semble avoir aucun rapport direct avec la mission de paix du Commonwealth à propos du Vietnam car M. Nkrumah n'a été invité au Vietnam-Nord que comme chef d'état. Ghana ne nullement en tant que membre de l'équipe des "pélerins de la paix" créée par la récente conférence du Commonwealth.

La mission du Commonwealth se compose, outre du président Nkrumah, de M. Harold Wilson, Grande-Bretagne, de M. Eric Williams, Trinidad, et de Sir Abubakar Tafawa Balewa, Nigeria.

En l'absence de plus amples détails sur le voyage éventuel de M. Nkrumah à Hanoi, on laisse entendre à Londres que le président ghanéen pourrait envoyer en premier lieu à Hanoi des émissaires.

Le corps de Stevenson arrive aux E.-U.

WASHINGTON (AFP) — Le Président Johnson, entouré de plusieurs personnalités diplomatiques et gouvernementales, a accueilli jeudi soir, la dépouille mortelle d'Adlai Stevenson à son arrivée de Londres.

Le secrétaire d'Etat Dean Rusk, l'ambassadeur Guillermo Sevilla Sacasa du Nicaragua, le gouverneur de l'Etat de Washington, l'ambassadeur de Grande-Bretagne aux Etats-Unis Sir Patrick Dean, se trouvaient parmi ceux qui étaient venus à la base aérienne d'Andrews pour recevoir le cercueil contenant les restes du représentant permanent des Etats-Unis aux Nations Unies.

Les fils de Stevenson et sa sœur, Madame Ernest Ives, sont descendus les premiers du jet présidentiel qui les avait ramenés de Londres. Ils se sont dirigés vers le Président Johnson qui les attendait au pied de la coupole.

Suivis du vice-président Hubert Humphrey et des autres membres de la délégation américaine chargée de ramener la dépouille aux Etats-Unis, les membres de la famille ont pris place autour du Président tandis que le lourd cercueil recouvert de la bannière étoilée était descendu lentement de l'avion.

De même que ceux de toute l'assistance, le visage de M. Johnson reflétait une intense émotion. Incapable de retenir ses larmes, Madame Ives se tamponnait continuellement les yeux d'un mouchoir blanc pendant que la bière portée par huit hommes de troupe en uniforme passait lentement entre une double haie de militaires de toutes les armes rendant les honneurs.

Les larmes ruisselaient également le long du visage d'une des belles-filles du défunt, Madame John Foll Stevenson, tandis que les hymnes "America the Beautiful" et "The Stars and Stripes Forever", joués par une fanfare accompagnant le cercueil jusqu'à la voiture mortuaire.

La brève cérémonie terminée, les membres de la famille et quelques amis ont pris place à bord de voitures pour accompagner le cercueil jusqu'à la cathédrale épiscopale de Washington où il sera exposé jusqu'au service funéraire qui aura lieu vendredi matin.

Le président Johnson et les membres de son cabinet assisteront également à ce service, pour rendre un dernier hommage public à Stevenson. Le cercueil sera ensuite transféré à Springfield, capitale de l'Illinois, pour y être exposé 25 heures avant l'inhumation qui aura lieu lundi à Bloomington.

ne d'Andrews pour recevoir le cercueil contenant les restes du représentant permanent des Etats-Unis aux Nations Unies.

Les fils de Stevenson et sa sœur, Madame Ernest Ives, sont descendus les premiers du jet présidentiel qui les avait ramenés de Londres. Ils se sont dirigés vers le Président Johnson qui les attendait au pied de la coupole.

Suivis du vice-président Hubert Humphrey et des autres membres de la délégation américaine chargée de ramener la dépouille aux Etats-Unis, les membres de la famille ont pris place autour du Président tandis que le lourd cercueil recouvert de la bannière étoilée était descendu lentement de l'avion.

De même que ceux de toute l'assistance, le visage de M. Johnson reflétait une intense émotion. Incapable de retenir ses larmes, Madame Ives se tamponnait continuellement les yeux d'un mouchoir blanc pendant que la bière portée par huit hommes de troupe en uniforme passait lentement entre une double haie de militaires de toutes les armes rendant les honneurs.

Les larmes ruisselaient également le long du visage d'une des belles-filles du défunt, Madame John Foll Stevenson, tandis que les hymnes "America the Beautiful" et "The Stars and Stripes Forever", joués par une fanfare accompagnant le cercueil jusqu'à la voiture mortuaire.

La brève cérémonie terminée, les membres de la famille et quelques amis ont pris place à bord de voitures pour accompagner le cercueil jusqu'à la cathédrale épiscopale de Washington où il sera exposé jusqu'au service funéraire qui aura lieu vendredi matin.

Le président Johnson et les membres de son cabinet assisteront également à ce service, pour rendre un dernier hommage public à Stevenson. Le cercueil sera ensuite transféré à Springfield, capitale de l'Illinois, pour y être exposé 25 heures avant l'inhumation qui aura lieu lundi à Bloomington.

à bord de voitures pour accompagner le cercueil jusqu'à la cathédrale épiscopale de Washington où il sera exposé jusqu'au service funéraire qui aura lieu vendredi matin.

Le président Johnson et les membres de son cabinet assisteront également à ce service, pour rendre un dernier hommage public à Stevenson. Le cercueil sera ensuite transféré à Springfield, capitale de l'Illinois, pour y être exposé 25 heures avant l'inhumation qui aura lieu lundi à Bloomington.

Par ailleurs, un porte-parole de la Maison Blanche s'est vivement élevé jeudi soir contre certaines informations se-

lon lesquelles l'ambassadeur Adlai Stevenson aurait manifesté en privé, quelques jours avant sa mort, son désaccord avec la politique vietnamienne et dominicaine de l'administration ainsi que son intention de démissionner.

Faisant allusion à des déclarations attribuées à M. Stevenson par deux correspondants américains à Londres, le porte-parole a affirmé que le Président Johnson n'accorderait pour sa part aucun crédit des informations.

Il a ajouté que le Président "estime que c'est rendre un très mauvais service à la mémoire d'un fonctionnaire aussi intègre et capable que M. Stevenson, que de le citer après sa mort quand il n'est plus là pour répondre".

La sonde américaine aurait réussi plusieurs photos de Mars

Le Mariner a "fonctionné normalement"

WASHINGTON (AFP) — Les dirigeants de la NASA estiment que l'appareil enregistreur des photographies de Mars prises il y a plus de 36 heures par le "Mariner 4" a "fonctionné normalement".

La NASA a fait cette déclaration jeudi. Puis elle a annoncé peu après 7h30 (heure de MT) que la transmission de la première photographie prise par ce satellite venait de se terminer.

Ce cliché semble "normal", a ajouté la NASA au "Jet Propulsion Laboratory" de Pasadena, en Californie, où cette transmission avait commencé plus de huit heures auparavant. Tout porte à croire, estiment par surcroît les porte-parole de l'administration spatiale, qu'avant une dizaine de jours, celle-ci aura reçu au total une vingtaine de clichés de la planète jugée la plus apte à entretenir une forme quelconque de vie.

Au cours d'une conférence de presse à Pasadena, le Dr William Pickering, chef du "Jet Propulsion Laboratory" de Pasadena, en Californie, où cette transmission avait commencé plus de huit heures auparavant. Tout porte à croire, estiment par surcroît les porte-parole de l'administration spatiale, qu'avant une dizaine de jours, celle-ci aura reçu au total une vingtaine de clichés de la planète jugée la plus apte à entretenir une forme quelconque de vie.

Les signaux radio émis par le "Mariner" paraissent maintenant être excellents; et l'op s'attend à recevoir dans les dix jours qui suivent une vingtaine de bons clichés qui contribueront à élucider, espère-t-on, certains mystères entourant la planète Rouge.

Le Dr James Van Allen, qui a découvert les ceintures d'intenses radiations entourant la terre à haute altitude et qui participait à la conférence de presse du "JPL", a évoqué les aspects scientifiques du premier survol de Mars par un satellite artificiel.

Les informations émises par le "Mariner", a dit ce savant, permettent d'établir que la planète Mars n'a pas d'anneaux radioactifs comparables aux ceintures terrestres de Van Allen. Les magnétomètres à bord du planétoïde ont d'autre part détecté que Mars n'a pratiquement pas de champ magnétique. Celui-ci est, en tout état de cause, si peu puissant que sa force pourrait n'être que le millièmes de celle du champ magnétique terrestre.

"Au fur et à mesure qu'ils seront formés, a dit M. Hellyer, les escadrons de CF-5 seront affectés au commandement mobile à qui incombera de maintenir les éléments aériens tactiques et des éléments terrestres intégrés et prêts au combat, éléments pouvant ainsi être déployés rapidement en cas d'événements imprévus ainsi que le demande la politique étrangère du Canada."

La sonde américaine aurait réussi plusieurs photos de Mars

Le Mariner a "fonctionné normalement"

WASHINGTON (AFP) — Les dirigeants de la NASA estiment que l'appareil enregistreur des photographies de Mars prises il y a plus de 36 heures par le "Mariner 4" a "fonctionné normalement".

La NASA a fait cette déclaration jeudi. Puis elle a annoncé peu après 7h30 (heure de MT) que la transmission de la première photographie prise par ce satellite venait de se terminer.

Ce cliché semble "normal", a ajouté la NASA au "Jet Propulsion Laboratory" de Pasadena, en Californie, où cette transmission avait commencé plus de huit heures auparavant. Tout porte à croire, estiment par surcroît les porte-parole de l'administration spatiale, qu'avant une dizaine de jours, celle-ci aura reçu au total une vingtaine de clichés de la planète jugée la plus apte à entretenir une forme quelconque de vie.

Au cours d'une conférence de presse à Pasadena, le Dr William Pickering, chef du "Jet Propulsion Laboratory" de Pasadena, en Californie, où cette transmission avait commencé plus de huit heures auparavant. Tout porte à croire, estiment par surcroît les porte-parole de l'administration spatiale, qu'avant une dizaine de jours, celle-ci aura reçu au total une vingtaine de clichés de la planète jugée la plus apte à entretenir une forme quelconque de vie.

Les signaux radio émis par le "Mariner" paraissent maintenant être excellents; et l'op s'attend à recevoir dans les dix jours qui suivent une vingtaine de bons clichés qui contribueront à élucider, espère-t-on, certains mystères entourant la planète Rouge.

Le Dr James Van Allen, qui a découvert les ceintures d'intenses radiations entourant la terre à haute altitude et qui participait à la conférence de presse du "JPL", a évoqué les aspects scientifiques du premier survol de Mars par un satellite artificiel.

Les informations émises par le "Mariner", a dit ce savant, permettent d'établir que la planète Mars n'a pas d'anneaux radioactifs comparables aux ceintures terrestres de Van Allen. Les magnétomètres à bord du planétoïde ont d'autre part détecté que Mars n'a pratiquement pas de champ magnétique. Celui-ci est, en tout état de cause, si peu puissant que sa force pourrait n'être que le millièmes de celle du champ magnétique terrestre.

"Au fur et à mesure qu'ils seront formés, a dit M. Hellyer, les escadrons de CF-5 seront affectés au commandement mobile à qui incombera de maintenir les éléments aériens tactiques et des éléments terrestres intégrés et prêts au combat, éléments pouvant ainsi être déployés rapidement en cas d'événements imprévus ainsi que le demande la politique étrangère du Canada."

Le budget tient compte également des pièces de rechange et du matériel de soutien qui s'imposent pour permettre à l'appareil de remplir sa mission.

La version canadienne du CF-5 possèdera des moteurs

Le Northrop F-5

M. Hellyer a précisé que le CF-5 sera une version canadienne de l'appareil américain Northrop F-5.

La compagnie Northrop touchera \$3.700.000 pour les droits de construction et l'aide technique dont on aura besoin.

Le ministre a signalé que cet appareil aux multiples usages sera surtout utilisé pour l'appui tactique des forces terrestres.

Nouveaux appareils de combat pour l'aviation canadienne

\$215 millions pour 125 avions CF-5

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Défense nationale dépensera \$215.000.000 au cours des quatre prochaines années afin d'acquies 125 appareils de type CF-5, a fait savoir hier le ministre de la Défense, M. Paul Hellyer.

Le ministre a annoncé que la construction du fuselage et l'assemblage se feront aux usines de Canadair à Montréal et que les moteurs seront construits par la division Orenda de la Hawker Siddeley of Canada, à Toronto.

La compagnie Canadair touchera une somme de \$30.000.000 pour son travail, la division Orenda, quelque \$35.000.000.

Le ministre a annoncé que la construction du fuselage et l'assemblage se feront aux usines de Canadair à Montréal et que les moteurs seront construits par la division Orenda de la Hawker Siddeley of Canada, à Toronto.

La compagnie Canadair touchera \$3.700.000 pour les droits de construction et l'aide technique dont on aura besoin.

Le ministre a signalé que cet appareil aux multiples usages sera surtout utilisé pour l'appui tactique des forces terrestres.

La Hawker Siddeley of Canada, à Toronto.

La compagnie Canadair touchera une somme de \$30.000.000 pour son travail, la division Orenda, quelque \$35.000.000.

Le ministre a annoncé que la construction du fuselage et l'assemblage se feront aux usines de Canadair à Montréal et que les moteurs seront construits par la division Orenda de la Hawker Siddeley of Canada, à Toronto.

La compagnie Canadair touchera \$3.700.000 pour les droits de construction et l'aide technique dont on aura besoin.

Le ministre a signalé que cet appareil aux multiples usages sera surtout utilisé pour l'appui tactique des forces terrestres.

Le ministre a signalé que cet appareil aux multiples usages sera surtout utilisé pour l'appui tactique des forces terrestres.

Le ministre a signalé que cet appareil aux multiples usages sera surtout utilisé pour l'appui tactique des forces terrestres.

"Comme tel, dit-il, c'est en fait un nouvel appareil destiné à remplir un nouveau rôle."

La version canadienne du CF-5 possèdera des moteurs

Le Northrop F-5

M. Hellyer a précisé que le CF-5 sera une version canadienne de l'appareil américain Northrop F-5.

La compagnie Northrop touchera \$3.700.000 pour les droits de construction et l'aide technique dont on aura besoin.

Le ministre a signalé que cet appareil aux multiples usages sera surtout utilisé pour l'appui tactique des forces terrestres.

Le ministre a signalé que cet appareil aux multiples usages sera surtout utilisé pour l'appui tactique des forces terrestres.

"Comme tel, dit-il, c'est en fait un nouvel appareil destiné à remplir un nouveau rôle."

La version canadienne du CF-5 possèdera des moteurs

Le Northrop F-5

M. Hellyer a précisé que le CF-5 sera une version canadienne de l'appareil américain Northrop F-5.

La compagnie Northrop touchera \$3.700.000 pour les droits de construction et l'aide technique dont on aura besoin.

Le ministre a signalé que cet appareil aux multiples usages sera surtout utilisé pour l'appui tactique des forces terrestres.

Le ministre a signalé que cet appareil aux multiples usages sera surtout utilisé pour l'appui tactique des forces terrestres.

Me Raymond Denis devra comparaître le 29 juillet - Cautionnement de \$1,000

OTTAWA (PC) — Le juge L. A. Sherwood a fixé au 29 juillet la date de la prochaine comparution de l'ancien chef de cabinet, Me Raymond Denis, accusé d'avoir offert un pot-de-vin de \$20.000 dans l'affaire Rivard.

Me Denis, ancien chef de cabinet de l'ancien ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Me René Tremblay, a comparu brièvement devant le magistrat, hier matin, et n'a enregistré aucun plaidoyer, mais son procureur, Me Louis

Assaly, d'Ottawa, a clairement indiqué que son client protestait de son innocence sur les deux accusations portées contre lui.

Me Assaly a expliqué qu'aucun plaidoyer n'avait été enregistré parce que le juge Sherwood partait en vacances et qu'il ne pouvait être saisi de la cause.

Afin d'éviter tout délai, le procureur a cependant indiqué que son client protesterait de son innocence et qu'il choisirait vraisemblablement un procès devant juge et jury.

Les accusations portées par M. Cassels, après étude du rapport Dorion, sont les suivantes :

— Il y a un an, à Ottawa, M. Denis a "illégalement" et dans un but de corruption" offert "une somme d'argent" à l'avocat montréalais Pierre Lamontagne pour faciliter l'obtention d'une caution pour Lucien Rivard;

— A peu près en même temps, M. Denis a "illégalement" et dans un but de corruption" offert "une somme d'argent" à l'avocat montréalais Pierre Lamontagne pour faciliter l'obtention d'une caution pour Lucien Rivard;

— La peine maximum, pour chacune de ces deux infractions, est de deux ans de prison.

LBJ avait hésité à accepter la vice-présidence en 1960

WASHINGTON (AFP) — L'historien Arthur Schlesinger, notamment, a écrit qu'en raison de la majorité démocrate au Sénat, M. Kennedy était certain qu'il n'y avait pratiquement aucune chance que M. Johnson accepte ce poste.

Après que M. Kennedy lui eût proposé d'exercer la fonction numéro deux à la tête du pays, a précisé M. Johnson, il a hésité. Mais après avoir pris connaissance d'une déclaration que le candidat démocrate à la présidence allait faire à la télévision, "j'ai eu le sentiment que je devrais faire ce que j'ai fait", a conclu M. Johnson.

En fixant la date de sa démission au 31 juillet, le député libéral sera ainsi en mesure de réclamer sa complète indemnité de \$1.500 pour le mois en cours.

Le 6 juillet dernier, le premier ministre annonçait que M. Rouleau avait consenti à sa demande à remettre sa démission. Il était député depuis 1953.

En annonçant la chose, M. Pearson avait établi un lien direct entre cette démission et le rapport Dorion dans lequel le président de la commission reprochait à M. Rouleau d'avoir commis un acte répréhensible, mais non criminel en tentant de faire pression pour obtenir la libération sous caution de Lucien Rivard, recherché pour répondre à une accusation de trafic de stupéfiants.

Un porte-parole de M. Macnaughton a précisé que la démission de M. Rouleau deviendrait en vigueur le 31 juillet, date à laquelle le président avait officiellement le bureau du directeur général des élections que le siège du député de Montréal-Dorval est vacant.

Ce porte-parole a déclaré que M. Rouleau consacrerait les deux prochaines semaines à "mettre ordre à ses affaires et à son bureau" au Parlement.

En fixant la date de sa démission au 31 juillet, le député libéral sera ainsi en mesure de réclamer sa complète indemnité de \$1.500 pour le mois en cours.

Le 6 juillet dernier, le premier ministre annonçait que M. Rouleau avait consenti à sa demande à remettre sa démission. Il était député depuis 1953.

En annonçant la chose, M. Pearson avait établi un lien direct entre cette démission et le rapport Dorion dans lequel le président de la commission reprochait à M. Rouleau d'avoir commis un acte répréhensible, mais non criminel en tentant de faire pression pour obtenir la libération sous caution de Lucien Rivard, recherché pour répondre à une accusation de trafic de stupéfiants.

Le Sourire du Petit Déjeuner

— Vous avez enterré votre femme hier?

— Oui, elle était morte.

Gracieuseté

CRÉMÉRIE TROIS-RIVIÈRES
FR 4-6268 — LE 7000
Le service qui ne fait pas attendre

AUJOURD'HUI

Bandes illustrées	19
Bourses	11
Clauses	17-18
Convocations	17
Courrier de Mamie	9
De l'image au son	10
Mots croisés	3
Plume et Plumet	9
Polichinelle	2
Radio-TV Cinéma	8
Sports en perspective	14

DÉCÈS

Beaudet, M. Joseph	
Bouchard, M. Auguste	
Colbert, M. Armand	
Durand, M. Lorenzo	
Fixer, M. René	
Gélinas, M. Henri	
Godin, Mlle Madeleine	
Grenier, M. Maxime	
Lafrenière, Mme Ludvine	
Paulin, M. Lionel	
Tremblay, M. Liguori	
Vézina, Mme Païda	
(Voir Nécrologie page 19)	



LA JEUNESSE DE notre ville a fait un accueil chaleureux au groupe de jeunes étudiants albertains de langue française qui ont visité, mercredi et hier, la région trifluvienne. La première réception a eu lieu à la Bibliothèque des Aînés, sous les auspices du Club Amitiés et Rencontres. Sur cette photo, de gauche à droite,

(Photo Roland Lemire)
M. Bernard Demers, de Bonneville, Mlle Hélène Boutet, de Bonneville, M. Jacques Lafamme, de Faller, M. Réjean Simoneau, organisateur du Club Amitiés et Rencontres, de notre ville, Mlle Céline Cadrien, de Thérien, et le R.P. Raphaël Lessard, o.m.i.

Dans la plus grande liberté et sans aucune contrainte

Groupe d'étudiants albertains émerveillés d'entendre parler continuellement français

Les Albertains connaissent-ils bien le Québec? Cette question peut se doubler d'une autre: Les gens du Québec connaissent-ils le fait canadien - français des Albertains? Trois-Rivières a reçu, mercredi soir et hier, un groupe d'étudiants canadiens-français de l'Alberta. Ils ont commencé leur visite au club Amitiés et Rencontres, qui les a reçus à la Bibliothèque des Aînés. Ils parlent tous couramment le français, ils portent tous de beaux noms canadiens - français, comme Bouchard, Gagnon, Lepage, Croteau, Vaudeuil.

L'échange culturel en valait la peine. Ces garçons et filles, qui viennent pour la plupart de la partie nord de la province d'Alberta, celle qu'on appelle le "Petit Québec", où ils sont quinze mille Canadiens de langue française répartis en

une dizaine de paroisses, ont été émerveillés d'entendre parler continuellement français, de visiter une bibliothèque où, comme nous disait un des leurs - ils sont des étudiants de 11e et de 12e années, tous les volumes sont des volumes en français, et d'apprendre que notre cinémathèque régionale possédait 1.300 films tous faits en français.

Pour ces visiteurs, dont l'attitude, dans leur effort pour apprendre le français, est faite de résolution et de confiance, le spectacle des nombreuses et diverses activités de notre jeunesse a constitué, ils le proclamaient, un stimulant précieux. Ils apprécient particulièrement que ces activités puissent notamment

(Voir: Groupe page 19)

De plus en plus

Les touristes veulent visiter la Mauricie

CAP-DE-LA MADELEINE — Les touristes qui s'arrêtent au Bureau de renseignements touristiques de la Chambre de Commerce du Cap-de-la-Madeleine, situé sur la rue Fusey, demandent en plus grand nombre que jamais d'être dirigés vers les coins enchanteurs de la Mauricie.

Les deux préposées, Mmes Laurent Bellemare et Henri Bourassa, en disant que le bureau dont elles ont charge a accueilli 3.312 personnes et 1.677 autos du 15 mai au 1er juin, ont expliqué qu'il y avait augmentation du nombre de visiteurs sur l'an dernier et que de plus en plus, on demandait à visiter certains coins de la Mauricie.

Elles ont donné comme exemple le cas de deux matelots qui, hier matin, désiraient être dirigés vers les forêts de la Haute-Mauricie et de nombreux Américains qui sont attirés par la ville de La Tuque et tous les villages pittoresques qui s'échelonnent de la cité madelinoise jusqu'à la capitale de la Haute-Mauricie.

De nombreux Américains s'informent également si la route La Tuque-Roberval est ouverte et recevant une réponse affirmative, ils se dirigent vers ce coin de notre province.

Mais les demandes les plus nombreuses concernent le sanctuaire national de Notre-Dame du Cap. Du 15 mai au 1er juin, 492 personnes ont demandé d'être dirigées vers le sanctuaire national situé sur les bords du majestueux fleuve St-Laurent, tandis que 879 autres visiteurs des Américains pour la plupart, demandaient le même renseignement durant le mois de juin. Même si les compilations officielles n'ont pas été faites, les étrangers désireux de visiter la Basilique des RR.PP. Oblats du Cap ont été très nombreux.

Mmes Bellemare et Bourassa ont constaté qu'un grand nom-

C'est un secret de polichinelle

Quelques échevins du Cap-de-la-Madeleine ont en core de la difficulté à digérer le règlement par lequel la taxe d'eau est maintenant à la charge des propriétaires. Ces représentants du peuple devront s'habituer aux techniques modernes de l'administration municipale qui ont été mûrement réfléchies et étudiées en haut lieu, car ces mesures permettent des économies. Trois-Rivières a adopté ce système et personne ne s'en plaint, même si les critiques ont été nombreuses lors de la passation du règlement.

Se servir d'un tel argument durant une campagne électorale serait un couteau à deux tranchants et comme le disait si bien le député Maurice Bellemare, représentant du comté de Champlain à l'Assemblée législative, on se promenait en bicyclette, en 1895, mais aujourd'hui, il faut suivre le progrès et il ne faut pas être surpris si le nombre de véhicules-moteurs est si imposant.

— o o o —

On a vu des journalistes se lancer dans la politique provinciale et connaître de grands succès, tels les honorables René Lévesque et Pierre Laporte, et il ne serait pas surprenant que le même phénomène se produise lors des élections municipales de 1966 au Cap-de-la-Madeleine. En effet, les pressions se font de plus en plus nombreuses pour que M. Jacques Hébert, chef des nouvelles à une station radiophonique de notre ville et président de la Commission de l'île St-Quentin, brigue les suffrages à un siège échevinal.

— o o o —

La nomination de M. Claude Bisson a été très bien vue par tous ses confrères du Barreau, quelle que soit leur allégeance politique. Le nouveau membre de la Corporation du Pont, qui agit égale-

ARGENT A PRETER SUR HYPOTHEQUE

Ecrire à:
C. P. 663 TROIS-RIVIERES

PRODUITS CANADA PACKERS SWIFT BELLE FERMIERE

livrés chez-vous à prix de Gros!

TELEPHONEZ: FR 8-2323 FR 8-1112

Une fillette de 3 ans

Hélène Ledoux heurtée par une automobile

Une fillette de 3 ans a été renversée par une automobile à l'angle de la 7e Avenue et de l'avenue Victoria, hier après-midi, vers 1 h. 05. Il s'agit de la jeune Hélène Ledoux, fille de M. et Mme Léon Ledoux, domiciliés à 1745, avenue de l'Église, Trois-Rivières.

L'automobiliste a déclaré à la police que la fillette avait surgi entre deux automobiles stationnées et qu'il n'avait pu freiner à temps pour l'éviter.

La fillette fut transportée à l'hôpital Ste-Marie où le Dr Marcel Bisson lui a prodigué les premiers soins pour contusions.

Les agents Gilles Tousignant et Lorne O'Mara, du poste de police No 2, ont effectué les constatations d'usage.

Un vol échoue

Un vol par effraction a échoué durant l'après-midi de mercredi, au domicile de Mme J.-A. Villemure, 470, rue Niverville à Trois-Rivières. Rien n'a pu être dérobé, lorsque les voleurs furent dérangés dans l'exécution de leur méfait. Le détective Louis-Georges Dupont a entrepris aussitôt son enquête.

TIRAGE

TIRAGE

CO-OP RADIO TAXIS

378-5444

NUMERO GAGNANT POUR \$20. 36245

VENTE DE DEMENAGEMENT

VOYEZ CES GRANDS SPECIAUX

TONDEUSES

"LAWN-BOY"
"TORO"
"OTACO"

DISTRIBUTEUR DES TRACTEURS "WHEEL HORSE"

20%

SCIES MECANQUES
"McCULLOCH" "HOMELITE"
"CANADIEN"
BARRES ET CHAINES

BENOIT

MARCHAND

MACHINERIE GENERALE

475, DES FORGES

FR 4-1849

40%

ENREGISTREZ-VOUS ICI POUR LE CONCOURS DE \$500. EN PRIX!



brûlements d'estomac soulagés rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS

Les Tums sont tellement faciles à prendre - aucun liquide nécessaire. Vous pouvez toujours avoir des Tums sous la main pour un soulagement rapide des brûlements ou de l'hyperacidité d'estomac. Demandez les Tums améliorés dans le rouleau de poche bien connu, en boîte économique de 3 rouleaux et en sachet de 100 comprimés.



TUMS pour l'ESTOMAC

CAMPING

L'île St-Quentin met à la disposition des fervents du camping, un site unique en son genre dans un décor incomparable.

Emplacements 40' x 40', toilettes, tables à pique-nique, eau courante, foyers, glace, épicerie, restaurant, plage, etc., etc.



Tarif: \$1.50 par jour par tente.

Préposés en fonction 24 heures par jour.

COMMISSION DE L'ILE ST-QUENTIN

entre un homme... et sa soif...
Dow... la bière
rafraîchissante



Un produit de DOW les maîtres-brasseurs - Brassée à Montréal et à Québec.

Les contribuables de Trois-Rivières-Ouest ratifient le règlement de \$151,650

Approbation sans équivoque, dit M. Montour

La ville reçoit l'autorisation

Démolition des maisons St-Laurent et Robichon

La Cour Supérieure de Trois-Rivières a autorisé la ville à prendre préalablement possession des maisons Robichon et St-Laurent, rue Radisson, à compter du 31 juillet. Le conseil de ville avait confié à Me Léopold Pinsonneault, chef du Contentieux, le soin de prendre les procédures nécessaires à la suite de l'impossibilité d'en venir à une entente avec les propriétaires concernés.

Les deux propriétaires réclamaient environ le double de ce qu'offrait la ville. Le conseil décida donc d'aller à l'expropriation, laissant à la Régie des Services publics le soin de fixer l'indemnité que devront recevoir les deux expropriés.

Pour l'usine Somavrac

Deux compagnies font parvenir des soumissions

Deux compagnies se sont rendues à la demande du conseil de ville pour soumettre des prix en vue de la construction de l'usine Somavrac dans la zone industrielle. Ce sont Engineering & Equipment Inc. \$230,490 et Central Quebec Steel \$239,000.

Il s'agit d'ériger la structure d'acier d'un vaste hangar et d'y installer le revêtement métallique. Deux autres compagnies ont fait parvenir une lettre au conseil pour expliquer pourquoi elles n'étaient pas en mesure de soumissionner. Ce sont Structure Générale Inc. et Morency Inc. L'ingénieur Maurice Lan-



LES CONTRIBUABLES de Trois-Rivières-Ouest ont ratifié, par référendum, hier, le règlement d'emprunt de \$151,650 pour le prolongement de la rue Père-Sylvain via la Côte Richelieu. La photo ci-dessus, prise à l'école Marguerite-Bourgeois, fait voir un groupe d'électeurs s'enregistrant pour exercer leur droit de vote.

Le prolongement de la rue Père-Sylvain via la Côte Richelieu réalisé sans délai

par Jacques DALLAIRE

"A titre de premier magistrat de la ville de Trois-Rivières-Ouest, je suis très heureux de ce résultat qui semble donner une approbation sans équivoque aux différents projets d'ensemble que le conseil est appelé à réaliser dans Trois-Rivières-Ouest. Je n'ai qu'un souhait à formuler, et c'est qu'à la suite de ce vote populaire, il ne reste aucune animosité envers et contre personne et que l'harmonie puisse régner dorénavant dans la municipalité."

Son honneur le maire Jules Montour, faisait ces représentations à la suite du référendum tenu au cours de la journée d'hier à l'école Marguerite-Bourgeois, alors que les contribuables de cette municipalité ont ratifié le règlement d'emprunt de \$151,650. Ce règlement prévoit le prolongement de la rue Père-Sylvain via la Côte Richelieu.

Le vote

1.700 personnes avaient droit de vote et 723 d'entre elles, soit un pourcentage de 42%, une excellente moyenne pour un référendum, ont rempli leur devoir civique. De ce nombre, 451 se sont prononcées de façon affirmative et 272 ont voté contre le règlement, ce qui donne une majorité favorable de 179. En valeur, les pourcentages étaient \$5.520.600 en évaluation et les centes \$2.626.600, soit une majorité de \$2.894.000.

Formalités à remplir

M. Montour a rappelé que le résultat du référendum sera expédié à la Commission municipale de Québec dès la semaine prochaine ainsi que tous les documents attendants. Le rapport du référendum doit également être adopté par les membres du conseil de la municipalité de Trois-Rivières-Ouest à leur prochaine assemblée qui se tiendra à l'école Marguerite-Bourgeois lundi prochain.

Les travaux

"Après l'acceptation du rapport par le conseil municipal, les travaux pourront commencer aussitôt que les formalités auront été remplies et que l'acceptation du référendum sera connue."

Il mentionna en outre: "Au nom du conseil, je tiens à remercier ceux qui ont voté favorablement au règlement, puis-que déjà il avait été adopté à l'unanimité par le conseil de la municipalité."



M. Jules Montour

viendra de la Commission municipale de Québec, ajouta M. Montour.

les contribuables de Trois-Rivières-Ouest, résidents comme non-résidents de la municipalité, qui se sont déplacés pour venir donner leur opinion sur le règlement 164."

Il mentionna en outre: "Au nom du conseil, je tiens à remercier ceux qui ont voté favorablement au règlement, puis-que déjà il avait été adopté à l'unanimité par le conseil de la municipalité."

Historique du règlement

Après de sérieuses études des plans du règlement 164, les ingénieurs et arpenteurs de Trois-Rivières-Ouest soumettaient, il y a quelque temps, leur rapport à une assemblée du conseil de la municipalité. Ils se déclaraient alors unanimement favorables à l'aménagement de la rue Père-Sylvain via la Côte Richelieu. Les édiles endossèrent par la suite la même idée.

Toutefois à une assemblée des contribuables, un référendum était demandé. "La logique l'aurait ainsi emporté", selon le mot de M. Montour, puis-que l'assemblée a voté en faveur du règlement 164, soit 179 voix en nombre et \$2.894.000 en valeurs.

Félicitations

Le premier magistrat a tenu à profiter des circonstances "pour remercier sincèrement

La Chambre de Commerce prend position

Que la ville adopte un plan d'urbanisme

par Pierre L.-DESAULNIERS

M. Frank Ritchie dévoile les buts

Création d'un comité consultatif du port

M. Frank Ritchie a fait part au cours de la réunion du bureau de direction de la Cham-

Sans l'autorisation du directeur Delage

La ville ne tolérera pas les feux d'herbe

Il sera désormais interdit de faire des feux d'herbe ou de bois dans les limites de la ville sans l'autorisation du directeur de la police. Le conseil a pris cette décision à la suite d'une recommandation de M. J.-Amédée Delage.

Ce dernier préconisait une interdiction complète en faisant disparaître du règlement municipal les termes laissant une certaine latitude. Le règlement disait en effet qu'il était interdit de faire des feux à moins de 100 pieds d'une bâtisse ou d'une clôture.

Mais à la suite d'une série de feux de broussailles et de bois dans le secteur des Forges, le directeur réclamait l'interdiction complète. MM. Jean-Denis Marcoux et Gilles Lupien estimaient que le règlement était trop sévère. M. Marcoux disait notamment qu'il n'avait pas lieu de priver les gens du

mation d'un comité consultatif du port de Trois-Rivières. Il a expliqué que ce comité est différent du comité du port de la Chambre. Il groupe plus particulièrement des hommes intéressés à l'activité portuaire. Le but de ce comité sera de faire des recommandations et des suggestions, ainsi que d'appuyer celles que fait le gerant du port, M. Lorenzo St-Pierre, à la Commission des Ports Nationaux. C'est pourquoi il réunit ceux qui ont des intérêts à représenter.

M. Ritchie a expliqué: "M. St-Pierre est un travailleur infatigable qui a sans cesse recherché le développement et l'amélioration du port de Trois-Rivières, mais il arrive parfois que certaines de ses recommandations, pourtant fort excellentes, n'ont pas de suite. Le rôle de ce comité sera d'appuyer le travail de M. St-Pierre."

Les membres du bureau de direction de la Chambre de Commerce s'interrogèrent sur le sort réservé au comité du port de la Chambre. M. Ritchie répondit qu'il n'y a pas lieu de le faire disparaître. "Son rôle sera moins important, mais il lui appartiendra de faire valoir les intérêts généraux de toute la population du commerce de la ville, alors que l'autre comité est surtout intéressé à promouvoir les in-

Option de trente jours à McCarthy Transport

Une option de trente jours a été accordée à la Compagnie de Transport McCarthy relativement à un terrain dans la zone industrielle. Le terrain en question est situé à côté de celui où la Compagnie de Transport McCarthy érigea sous peu son entrepôt.

Le mesure 200 pieds par 400 pieds et sera vendu au prix de 10 cents le pied carré. La compagnie McCarthy entendrait y ériger un entrepôt de 10.000 pieds carrés. Elle est actuellement installée sur le Boulevard Normand près de la rue Ste-Marguerite.

Le bureau de direction de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières, a décidé d'adresser une lettre au conseil de ville où elle demandera que la ville adopte un plan directeur d'urbanisme et ce, dans le plus bref délai, en y joignant des félicitations à l'endroit de M. André Lanoie, directeur du Service d'urbanisme.

L'assemblée a confié au président, M. Jean-Guy Cyr et au vice-président, M. François Lajoie, le soin de rédiger une lettre en termes nuancés. Le principal item à l'agenda de la réunion était justement la question du plan directeur d'urbanisme.

La discussion

Au départ, la discussion s'orienta vers l'invitation faite aux ingénieurs, architectes et arpenteurs-géomètres d'étudier le plan directeur et de faire rapport. Un des membres tout en admettant qu'après avoir consulté quelques membres de ces professions, il ne voyait pas qui se rendrait à l'invitation de M. Gouneau, déclarait qu'à son point de vue, le plan actuel mentait entre les mains du conseil requérant une révision.

Un autre a également consulté quelques membres de ces professions et émettait l'avis suivant: "Les ingénieurs ne sont pas intéressés, parce qu'ils ne se sentent que partiellement qualifiés." Passant à la question du tunnel Père-Daniel, un membre déclara que laisser croire que le tunnel n'est pas déplaçable est "à la poudrière aux yeux."

Le rôle de la Chambre On émit alors l'opinion que le rôle de la Chambre de Commerce devrait être d'inciter le conseil à s'employer à rendre le plan actuel viable, parce qu'actuellement, on semble vouloir en retarder la réalisation alors que la ville marque le pas dans ce domaine.

Doit-on conseiller d'adopter un plan rigide ou flexible, demanda-t-on? On répondit qu'il y avait de rigide dans le plan des ingénieurs et que l'urbaniste et de mise en forme de rues et les grandes artères, ces dernières pouvant être déplacées de quelques centaines de pieds.

On en vint à la conclusion qu'il fallait qu'un plan soit adopté dans le plus bref délai, parce qu'actuellement, le plan ne sert que de nid de chicanes aux échevins et que l'urbaniste n'a rien entre les mains pour travailler, alors qu'il doit lutter pied par pied pour en faire adopter des parcelles.

Se prononcer

On se demanda ensuite si la Chambre avait vraiment à se prononcer sur la question. La plupart n'eurent pas d'hésitation à répondre affirmativement, mais en quels termes? Quelques-uns les voulaient catégoriques et non équivoques sur

Le corps d'un septuagénaire n'a pas encore été repêché

On n'a pas encore réussi à retrouver le corps de M. Louis Morinville, 71 ans, 167 rue Brunelle au Cap-de-la-Madeleine, qui est tombé dans les eaux du St-Laurent mercredi soir, vers 7 h. 30, non loin de la Wayagamack, division Cap. Même si deux personnes furent témoins de la tragédie, on ne sait pas s'il s'agit d'un suicide ou d'un simple accident.

M. Morinville avait quitté sa demeure en direction du Sanctuaire et on ne l'a pas revu depuis. Les recherches qui furent entreprises des 8 heures, mercredi soir, n'apportèrent rien de concret alors que deux embarcations patrouillaient les environs de la Wayagamack. Elles reprirent hier matin vers 9 heures et quatre chaloupes servirent aux opérations. Les frères Corbin, qui préparent également leurs services, parcoururent les eaux dans un rayon de 500 à 600 pieds. Les recherches se poursuivront ce matin. L'enquête a été confiée au détective Julien Lacroix de la Sûreté municipale du Cap, mais rien n'a encore transpiré de son rapport.

Lac aux Sabies

Par ailleurs, une autre noyade, double celle-là, survenue mercredi dans l'après-midi, vers 2 h. 45, a entraîné la mort de deux jeunes filles de cette localité. Mlles Dianne et Lucette Tessier, âgées respectivement de 16 et 11 ans, disparurent sous l'onde à la chute 5 de la rivière Ristigan. Mercredi soir vers 9 h. 20, le corps de Lucette fut repêché tandis que le corps de sa sœur n'a pas été retrouvé. Les recherches débutèrent vers 5 h. 30 hier matin, mais durent être interrompues vers 9 h. 20, hier soir. Elles doivent reprendre très tôt ce matin.

Lois des soucis...



et des tracas...

D'autres se soucient de con-

Sac de vacances

afin qu'à votre retour vous puissiez être au courant des événements survenus durant votre absence. Ceci sans frais supplémentaires.

POUR INFORMATIONS, voyez votre carnet ou téléphonez au bureau le plus près de chez vous.

le nouvelliste

Trois-Rivières et Cap	FR. 4-2301
Shawinigan	LE. 7-1801
Grand-Mère	LE. 8-3347
La Tuque	LA. 3-4547
Louiseville	CA. 8-4033
Nicolet	893-5791
Drummondville	GR. 5-3281
Victoriaville	736-8332

Un refus coûte \$10 d'amende à un automobiliste

Aux Sessions, un citoyen de Yamachiche, Henri Pratte, a avoué avoir refusé de remettre son permis de conduire à un agent qui lui en faisait la demande, le 30 décembre dernier. Il a plaidé coupable, tout en spécifiant qu'il avait appris que c'était pour ses assurances qu'on lui enlevait son permis. Il a ajouté qu'il avait ses assurances en vigueur à cette date. Il fut condamné à \$10 d'amende et aux frais ou à huit jours de prison.

L'asphaltage du Boulevard des Grandes Prairies terminé

Une centaine d'hommes travaillent sur les chantiers de la ville du Cap

CAP DE LA MADELEINE — Plusieurs chantiers municipaux d'importance sont actuellement ouverts, au Cap-de-la-Madeleine, pour le travail à plus d'une centaine d'employés réguliers et temporaires.

M. Gérard Nadeau, e.a., a appris aux journalistes, hier après-midi, que les travaux d'excavation et d'asphaltage du Boulevard Ste-Madeleine, de la voie ferrée à la rue Rochelleau, seraient terminés, fort probablement aujourd'hui.

Il s'agit d'être exécutés en vertu du règlement 419 pour un montant de \$62,280.55 dont les deux tiers seront défrayés par le gouvernement provincial du fait que ce tronçon de rue fait partie de la route nationale Montréal-Québec, via le Cap-de-la-Madeleine. Les automobilistes ont dû emprunter certaines voies secondaires durant les travaux afin de poursuivre leur route soit en direction de Trois-Rivières ou de Québec.

Les employés municipaux ont également terminé l'asphaltage sur le Boulevard des Grandes Prairies et une partie du règlement 421 au montant de \$238,733.75 a été exécutée. Mais il reste encore à excaver, à mettre en formes et à paver une quinzaine de rues sur ce règlement 421, travaux aux-

quels s'occupent présentement les employés municipaux. La compagnie Dollard Construction vient d'entreprendre des travaux d'égout et d'acqueduc, d'excavation, d'ouverture aux échevins et que l'urbaniste n'a rien entre les mains pour travailler, alors qu'il doit lutter pied par pied pour en faire adopter des parcelles.

Ces travaux sont parmi les plus importants, mais on procède aussi sans cesse à la construction de trottoirs en vertu de règlements demandés par les contribuables riverains et on en repare d'autres à certains endroits.

Dans une collision

Deux étudiants à motocyclette subissent de légères blessures

SHAWINIGAN — Deux jeunes étudiants de 18 ans de Shawinigan ont été blessés légèrement mercredi soir vers 7 heures 30 lorsque la motocyclette avec laquelle ils voyageaient entra en collision avec un véhicule de marque Volkswagen. Cette collision est survenue à l'intersection de la 4^e Rue et de la rue Broadway.

Le véhicule de marque Volkswagen appartenant à M. Maurice Leblanc, 50 ans, du 769 Oake Dale, Sornia, Ontario, circulait du sud au nord sur la rue Broadway. En arri-

vant à l'intersection de la 4^e Rue et de la rue Broadway, il tourna à sa gauche et n'a pas vu venir la motocyclette. Il a subi des dommages pour environ \$75.

La motocyclette qui circulait en sens contraire a subi des dommages évalués à environ \$250. La moto appartenait à M. Jean-Louis Bilodeau du 363, de la Première Rue à Shawinigan. C'était une motocyclette de marque Honda. Le chauffeur a subi des blessures à la jambe droite, au nez, aux lèvres, à un coude et à la main gauche. Son compagnon qui voyageait avec lui, Pierre Gélinas, 207 de la 4^e Rue à Shawinigan, souffre de coupures au cuir chevelu.

Ils ont tous les deux été transportés à l'hôpital Joyce Memorial de Shawinigan par les ambulanciers de la maison Germain Carbonneau du même endroit.

Le sergent Lucien Matteau et Roch Duford du poste de police No 1 de Shawinigan ont fait les constatations d'usage.

M. Julien Houde suit un cours de perfectionnement

SHAWINIGAN — Le directeur général des écoles et des études de la Commission scolaire régionale de la Mauricie et ses directeurs adjoints, à l'exception d'un seul, suivent présentement des cours de deux semaines à l'université de Sherbrooke. Ils veulent ainsi se perfectionner pour mieux remplir leur fonction.

Le seul qui est à Shawinigan présentement est M. Robert Raymond, attaché au secteur de Shawinigan pour le cours secondaire.

M. Houde doit, cependant, revenir à Shawinigan le jeudi soir pour consacrer sa journée du vendredi à l'étude des principaux problèmes qui se sont présentés au cours de la semaine et prendre part à la réunion des commissaires le vendredi soir.

Cette série de cours était prévue depuis plusieurs semaines et ces officiers de la Région ont choisi cette période pour prendre leurs vacances annuelles.

Pour informations concernant programmes et horaires aux

CINEMAS SHAWINIGAN
APPELEZ
LE 6-5466

ENTREE LIBRE

Ce soir: DU NOUVEAU A "L'HOTEL DES CHUTES"

Vous n'avez qu'à deviner la mélodie mystérieuse pour vous mériter de beaux prix en argent. Un gros lot s'accumulera chaque semaine. "Bonne chance".

SAMEDI SOIR

"Hélène" chanteuse invitée accompagnée de Marcel St-Arnaud et son trio, sauront vous faire passer une agréable soirée.

Bienvenue à tous!

hôtél Des Chutes inc.
4^e RUE SHAWINIGAN

CINZANO

...sur glace



CINZANO

doux—importé d'Italie
sec—importé de France



UN CAMION 3 TONNES de la compagnie Picard Asphalt, de Drummondville, a failli tomber dans les eaux de la petite rivière Shawinigan, hier, dans la journée. En effet, le camion se dirigeait vers Shawinigan pour se rendre sur la route de Grand'Mère avec un chargement de pierre. Lorsqu'il traversa le pont Drew, le tablier s'effondra. Personne n'a été

blessé dans cet incident. Le conducteur du camion était M. Yvon St-Germain, de Drummondville. La circulation était encore arrêtée, hier soir, et le pont avait été condamné. Le constable Emile Gélinas, du poste de police No 2 de Shawinigan, se rendit sur les lieux pour y faire les constatations d'usage.

(Photo Charles Marcotte)

SCOOP

Les réjouissances ont été grandes à St-Georges-de-Champlain, mercredi soir, à la suite de l'élection par acclamation de tous les conseillers et du maire Emile Bédard. Une parade, organisée par le comité des Loisirs, a circulé dans les rues de la municipalité. La manifestation s'est terminée par une soirée récréative où trois des fils du maire formaient l'orchestre.

Trois autres employés ont joint les rangs du club des 25 ans de l'Alcan. Ce sont MM. Fernand Lamé, Alcide Gélinas et Hébert Bellefeuille.

L'équipe qui représente l'Union Musicale de Shawinigan de la Canadian Industries Limited au sein de la ligue des Old Timers a fait très belle figure. En effet, elle est en première place du classement. Cette équipe a été formée par l'Association Athlétique Chimique en collaboration avec la compagnie.

M. Séverin Hamel a été élu président des Employés de l'Industrie Chimique de Shawinigan Inc., lors des récentes élections. Le premier vice-président est M. Maurice Trudel, et le deuxième vice-président, M. Viateur Houle.

Les six jeunes astronautes qui ont été élus sur les terrains de jeux de la ville de Shawinigan-Sud ont été reçus à l'hôtel de ville après leur élection. C'est le maire-adjoint, l'échevin Philippe Roux, qui a présidé cette réception au cours de laquelle les jeunes ont signé le livre d'or municipal. Cela marque certainement une étape dans leur vie qui ne fait que débuter.

Les contribuables et les institutrices qui se sont rendus pour 9 heures mercredi matin à l'école secondaire Maria-Goretti pour assister à la séance d'arbitrage, ont pratiqué la vertu de patience. En effet, c'est avec plus d'une heure de retard que l'audition des témoins a été entreprise. L'arbitre patronal, M. Mario Dumesnil de Montréal n'étant arrivé que vers 11 h. 20.

M. Sylvester White, directeur général adjoint au ministère de l'Éducation, n'est réellement pas chanceux. Il a dû couper ses vacances annuelles pour venir témoigner dans l'arbitrage pour le renouvellement de la convention collective de travail des institutrices de Shawinigan-Sud. Il a droit à trois semaines de vacances mais à cause du surcroît de travail au ministère, il n'a pu prendre que cinq jours de congé dont un à Shawinigan-Sud. Il espérait pouvoir retourner chez lui tôt dans l'après-midi mais il a été retenu à Shawinigan-Sud jusqu'à 4 heures.

Au dernier club de bienfaisance qui avait lieu au couvent St-Marc de Shawinigan, la population a eu le plaisir d'entendre un jeune talent de chez nous (Voir: Scoop page 7)

Deux vols par effraction sont commis dans des résidences du boulevard St-Maurice

Shawinigan — Deux vols par effraction ont été commis dans la nuit du 13 au 14 juillet 1965 dans la ville de Shawinigan. Les individus ont pénétré par effraction dans deux résidences situées boulevard St-Maurice à Shawinigan. Les voleurs ont tout chambardé dans les maisons et emporté avec eux la somme de seulement \$105 en argent.

Il s'agit dans le premier cas de M. Odilon Sauvageau du 22 de la rue Mercier à Shawinigan, près du boulevard St-Maurice. A cet endroit, le ou les

individus dérobèrent la somme de \$100 en argent. Ils ont également forcé un petit coffre-fort que le propriétaire gardait dans sa maison. Le propriétaire M. Bilodeau était parti à son chalet d'été au Lac-à-la-Tortue, lorsque le vol a été commis.

Dans le second cas, il s'agit de M. Alcide Gélinas du 402 boulevard St-Maurice à Shawinigan. Encore à cet endroit, les voleurs ont pénétré par effraction en brisant la vitre de la porte arrière. Ils ont tout chambardé dans la maison

ils dérobèrent la somme de seulement \$5 en argent. M. Gélinas était parti à son chalet au Lac-à-la-Tortue.

Un des membres de la sûreté municipale de Shawinigan nous déclarait au sujet de ces vols par effraction qui se répètent à chaque année: "Les voleurs profitent du fait que les propriétaires de ces différentes résidences sont à leur chalet pour y commettre leur méfait. Les membres de la Sûreté demandent à la population de redoubler de prudence surtout dans les beaux jours de l'été et principalement dans les mois de juillet et août. C'est durant ces deux derniers mois en effet, que la plupart des vols par effraction se commettent".

Au sujet de ces deux vols par effraction qui ont été commis dans la ville de Shawinigan récemment, les membres de la Sûreté municipale de Shawinigan poursuivent présentement leur enquête et semblent être sur une assez bonne piste.

Dans un concert devant les chefs de musique L'Union Musicale de Shawinigan choisie pour représenter les fanfares amateurs

SHAWINIGAN — L'Union Musicale de Shawinigan présentera un concert de choix sur la terrasse Dufferin, en face du Château Frontenac, à Québec, à l'occasion de la convention annuelle de l'Association canadienne des Chefs de Musique.

M. Maurice Coutu, secrétaire-trésorier de l'Union Musicale locale, a déclaré que les musiciens de cette fanfare ont tenu plusieurs pratiques supplémentaires pour mettre à point les pièces de choix pour ce concert. Il sera présenté samedi soir, à 9 h, devant un public averti.

Toutes les provinces du Canada seront représentées à cette convention qui se tiendra aujourd'hui, demain et samedi, au motel Laurentide, près de Québec.

La fanfare de Shawinigan a été choisie pour présenter ce concert parce que les organisateurs de cette convention ont voulu qu'il soit donné par une fanfare amateur type de la province de Québec. M. Coutu a déclaré que nos musiciens ont apporté beaucoup de soin à sa préparation.

Un autre concert sera offert dimanche soir, mais par une

fanfare militaire qui est considérée comme professionnelle.

Un fort groupe de mélomanes de notre région accompagneront les membres de l'Union Musicale pour ce concert.

SERVICE T. V.

VENTE ET REPARATION T.V.
Installation et réparation Antennes de tout genre. 4 électronique, 4 primés à votre service, de 9 h. du matin à 10 h. du soir, 4 jours par semaine.
LAFORME ELECTRONIQUE INC.
738, 3^e Ave. Grand'Mère, LÉ 8-801

A VENDRE

REFRIGERATEURS et POELES USAGES

en parfaite condition

à très bas prix.

Tél.: 537-7207

VENTE

SEMAINE DU 19 JUILLET

BIJOUTERIE

LAMOTHE LTEE

503, 5^e Rue — Shawinigan — 537-7297

Il bénéficie d'une sentence suspendue pour vol d'auto

GRAND'MÈRE — Un jeune homme de Grand'Mère, Jean Grenier, a bénéficié d'une sentence suspendue après avoir été acquitté de vol d'auto le 1^{er} juillet à la Plage Idéale du Lac-à-la-Tortue. En lui donnant une sentence suspendue, Son Honneur le juge Maurice Langlois, qui présidait le tribunal, a pris en considération le fait que l'accusé était en prison depuis huit jours, qu'il en était à sa première offense et qu'il a un emploi régulier à Montréal.

Toutefois, Grenier devra signer un engagement personnel de \$100 à l'effet de garder la paix et d'avoir bonne conduite au cours des deux prochaines années.

Grenier et un mineur ont volé une automobile à la Plage Idéale du Lac-à-la-Tortue le 1^{er} juillet. La police provinciale a aussitôt été prévenue et les deux jeunes ont été interceptés à Repentigny. Après une course dans les rues de la ville, leur auto s'est engagée dans une rue sans issue.

Les deux jeunes ont pris la fuite à pied. L'un a été arrêté au Centre d'achats de Repentigny et l'autre sur la route No 2 alors qu'il faisait du pouce.

Loisirs à Ste-Thécle

La Montée 65, un club à la disposition des adolescents

ST-THÉCLE (DNC) — La municipalité de Ste-Thécle possède maintenant un nouveau club pour les adolescents. Quelques jeunes filles, ayant pris conscience du problème des loisirs et du développement de la personnalité des adolescentes de 13 ans et plus, ont réalisé qu'il serait avantageux de les faire profiter de leur expérience et de leur savoir-faire.

Dans ce but, elles se sont groupées pour former un club qui, par ses activités appropriées, s'efforcera d'enrichir et de divertir les jeunes. Ce nouveau club est connu sous le nom de "La montée 65".

Les organisatrices de ce club ont mis sur pied un programme varié pour la présente saison estivale. Trois activités régulières occuperont les jeunes filles au cours des cinq prochaines semaines.

Le mercredi soir sera consacré à l'initiation à la danse. Des danses folkloriques internationales, des mouvements rythmiques et la pratique de la danse seront enseignés aux jeunes filles par Mmes Carmen Cloutier et Lorraine Trudel.

L'art de se présenter en société, la tenue, le langage, la diction, la pratique oratoire et les jeux scéniques seront à l'ordre du jour le jeudi après-midi. Ces cours seront donnés par une institutrice, Mlle Claudette Cloutier.

Le mardi soir, les jeunes filles seront convoquées pour des cours d'art culinaire, d'étiquette et de bien-être, la couture et la mode. L'artisanat ainsi que la littérature. L'organisation

de ces soirées a été confiée à Mlle Jocelyne Groleau, technicienne en alimentation.

Des cours spéciaux seront également donnés par Mlle Ginette Trotter, infirmière licenciée en puériculture et les premiers soins; par Marthe Veillette, coiffeuse, pour la coiffure et le manucure et les carrières et professions par M. Antonin Proteau, conseiller en orientation.

Des activités à caractère plus récréatif sont également prévues comme des feux de camp, des excursions, la projection de films, des visites à l'extérieur. On prévoit également une soirée de clôture à laquelle les parents seront invités pour constater le travail effectué par ces jeunes filles.

Les activités de ce club sont en préparation depuis mardi le 13 juillet. Les réunions se tiennent au local du club sur la Masson à Ste-Thécle. Celles du soir débutent à 7h30 et l'après-midi à 1h30.

PALACE
GRAND MÈRE

Mer. Jeu. Ven. Sam.

"LES VIKINGS ATTAQUENT"
avec Cameron Mitchell, Genevieve Grad, COULEURS

3^e FILM

"LES MYSTERES D'ANGKOR"
avec Micheline Presle

Nouvelle émission

\$16,000,000

CORPORATION DE VALEURS TRANS-CANADA
TRANS-CANADA CORPORATION FUND

Débitures garanties 6½% à fonds d'amortissement

Datées du 1^{er} juin 1965

Garantie

Echéant le 1^{er} juin 1980

Ces débitures sont garanties par le nantissement et le transport au fiduciaire de 50,100 actions de L'Impériale, Compagnie d'Assurance-Vie, de 251,000 actions de La Prévoyance Compagnie d'Assurances et de 28,400 actions de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie.

Fiduciaire: Montreal Trust Company

De l'avis des conseillers juridiques, ces débitures sont des placements dans lesquels les compagnies enregistrées en vertu de la Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques peuvent placer leurs fonds sans qu'elles aient à se prévaloir à ces fins des dispositions du paragraphe (4) de l'article 63 de ladite loi.

PRIX: 100 et l'intérêt couru
Prospectus sur demande

J. L. Lévêque & L. G. Beaubien Ltée

SHAWINIGAN

588, Sieme Rue

Gérant: Gustave Boudreault

Tél.: 536-4401

MONTREAL • QUÉBEC • TROIS-RIVIÈRES • ST-HYACINTHE
SHERBROOKE • CHICOUTIMI • OTTAWA • MONCTON
PARIS • BRUXELLES • GENÈVE

AVIS DE VACANCES

Dans le but de donner des vacances bien méritées à notre personnel, nos ateliers seront

FERMES DU
17 AU 24
JUILLET



2729, ST-MARC SHAWINIGAN LE 9-3856

A l'école secondaire St-Georges

Tous les débouchés possibles ont été expliqués aux élèves

SHAWINIGAN-SUD — Les étudiants de l'école secondaire St-Georges de Shawinigan-Sud ont bénéficié l'an dernier d'un service exceptionnel en matière d'orientation. Grâce à l'initiative des autorités scolaires et de M. Simon Deschênes, professeur spécialisé, on a mis sur pied un cours en information scolaire. Il avait pour but de renseigner les étudiants sur les débouchés possibles après chacun des cours et des options.

Une volumineuse documentation a été distribuée aux étudiants au cours de l'année scolaire. Ces quelque 60 brochures les ont renseignés sur la manière de poursuivre leurs études ainsi que sur les exigences et avantages des diverses carrières.

Ces brochures ont été fournies par diverses compagnies, entreprises ou institutions et des groupements professionnels exigeant une main-d'œuvre spécialisée.

Les étudiants de cette école ont également eu la chance de voir plusieurs films intéressants sur les professions et carrières. Ils ont aussi eu la chance de conserver avec les dirigeants des principales entreprises de notre ville puisqu'ils ont passé environ 45 minutes dans chacune des classes de finissants de l'école.

En plus des industriels, les étudiants ont rencontré les représentants de divers organismes dans le but de les renseigner.

Les finissants de l'école secondaire St-Georges ont grandement apprécié cette initiative de leur professeur et des autorités scolaires. Ils formulent le vœu que ces cours s'étendent à toutes les écoles secondaires l'an prochain.

Pour le meilleur service de réparation des **TELEVISEURS** appelez **LE 7-6358** ESTIME GRATUIT **ALMASSY ELECTRIQUE** 2241, St-Marc Shawinigan



Dr HENRI DESCOTEAUX
CHIRURGIEN-DENTISTE

LA CLINIQUE MEDICO- CHIRURGICALE de Grand-Mère

est heureuse d'annoncer l'ouverture du Bureau du Dr Henri Descoteaux, Chirurgien-Dentiste, à toute la population de Shawinigan et de la région.

Originaire de St-Boniface, il fit ses études classiques au Collège de l'Assomption où il obtint son Baccalauréat ès Arts; puis il compléta ses études médicales à la faculté de chirurgie dentaire de l'Université de Montréal où il obtint son Doctorat en chirurgie dentaire.

APPOINTEMENT SUR RENDEZ-VOUS: **LE 8-3911**



ESCORTES PAR une foule de partisans, les maires et mairesses de l'OTJ de Grand-Mère se sont rendus à l'hôtel de ville pour rencontrer le maire de la ville, M. J.-A. Therrien. Quelque 800 enfants de l'OTJ ont rempli leur devoir

de citoyens lors de ces élections. Sur la photo, nous reconnaissons, à l'avant, M. Reynold Roberge, moniteur en chef, son honneur le maire J.-A. Therrien, et son honneur le maire J.-A. Therrien, et son honneur le maire J.-A. Therrien, et son honneur le maire J.-A. Therrien.

M. J.-A. Therrien devant 800 jeunes de l'OTJ

On vous enseigne l'amour de votre ville et le respect du bien d'autrui, dit le maire

GRAND-MÈRE — "On vous enseigne l'amour de votre ville et le respect du bien d'autrui", a déclaré jeudi, après-midi Son Honneur le maire J.-A. Therrien à quelque 800 enfants de l'OTJ venus saluer les autorités municipales à l'occasion des élections sur les terrains de jeux. Cinq maires et autant de mairesses ont été élus.

Entrant dans le jeu lors de sa brève allocution, M. Therrien a félicité les élus et leur a dit: "J'espère que les élections ont été faites de façon honnête. Si vous avez fait des promesses, tenez-les."

Reprenant ensuite un ton sérieux, M. Therrien a déclaré que "la ville est heureuse de verser \$6,000 pour vous recruter de façon saine sous la surveillance de moniteurs et monitrices qui remplacent vos pères et vos mères."

Il leur a ensuite recommandé: "Allez tous les jours dans nos parcs, c'est moins dangereux que dans nos rues. Obéissez à vos moniteurs qui veulent que vous ayez de bonnes vacances. Nous avons mis de nouveaux jouets à votre disposition dans les parcs, profitez-en, mais ne les brisez pas."

Il a conclu en remerciant et en félicitant garde-flore Lawless, monitrice en chef en Reynold Roberge, moniteur en chef, pour leur beau travail.

La mise en nomination pour les élections a eu lieu mardi. Mercredi, les candidats ont harangué la foule avec des discours. Et jeudi, les élus ont été connus, dans six parcs.

Voici le nom des maires et mairesses des différents parcs: Grand-Mère-Est: Yvan Roberge et Danielle Boulard; Aréna: Jean Gagnon; Lafleche: Eric Pettitclerc et Sylvie Calille; St-Jean-Baptiste: Yves Lacombe et Jacqueline Lafontaine; St-Louis: Yves Marchand et Suzanne Bertrand; Piscine: Johanne Richard.

Shawinigan — Le club Christ-Roi a défait le Baie Shawinigan au compte de 7 à 2 dans une joute de la Ligue Intermédiaire Dubé de ball-molle. Claude Argouin, même s'il a lancé, une partie de trois coups sûrs a été le lanceur perdant. Deux de ces coups sûrs ont été un circuit et un coup de deux buts. Les perdants ont frappé cinq coups sûrs.

Dans une autre rencontre, le St-Bernard a écrasé le St-Charles-Garnier 15 à 3. Filion, qui a espacé quatre coups sûrs, a été le lanceur gagnant. Denis Monroin, qui a été touché pour 12 coups sûrs, a été chargé de l'échec.

Shawinigan — Une nouvelle saison de course en canots s'ouvrira dimanche au lac Gareau alors que les équipes se feront la lutte pour les honneurs d'une épreuve de 15 milles, sanctionnée par l'Association des Coureurs en Canots du Québec.

Cette course est ouverte aux canotiers juniors seulement. Tous les canotiers qui n'ont pas participé à la grande classique internationale de canots de La-Tuque à Trois-Rivières depuis trois ans sont acceptés dans la course.

Ce règlement donnera une chance aux jeunes canotiers de se faire valoir et de prouver leur capacité.

Scoop...

(suite de la page 6)

nous qui a réellement un bel avenir devant lui dans le domaine de la chanson.

Il s'agit de Jacques Thiffault alias Pierre Maltais. Il interprète lors de cette soirée, trois magnifiques chansons comme "O Solo Mio et Granada". Le public de Shawinigan a su lui réserver de chaleureux applaudissements.

Nul doute que ce jeune homme saura faire parler de lui très bientôt, car à mon avis, il a une voix qui est réellement formidable. Alors au nom de toute la population du grand Shawinigan, nous disons: "Bravo Pierre Maltais et bonne chance dans ta nouvelle carrière".

On nous informait qu'après midi, à l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan, pendant deux heures et demie, les autorités de l'hôpital ont cherché un médecin dans l'intention d'y soigner 4 jeunes patients qui avaient été blessés dans des accidents.

Parait que ces incidents se

répètent assez souvent. A chaque fois qu'un patient se voit un médecin pour se faire soigner, il est obligé d'attendre des heures avant d'avoir une réponse.



Le temps passe...

Hâtez-vous de profiter de la VENTE

72
HEURES

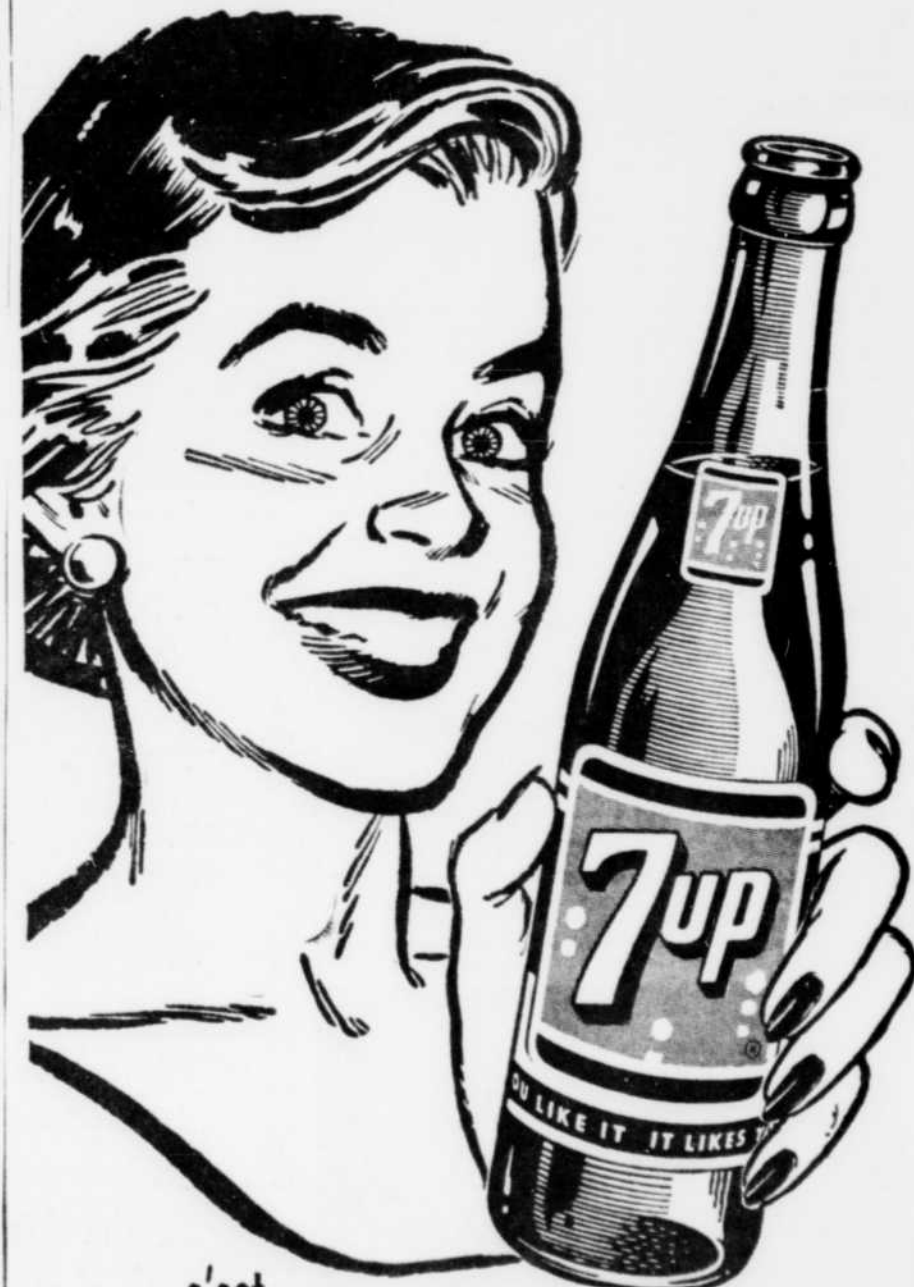
CHEZ

ROBERT HOULD INC.

(VOISIN DE LA REGIE DES ALCOOLS)

2212, St-Marc — Shawinigan — LE 6-4987

SEVEN-UP GRAND FORMAT



c'est...
l'abat-soif idéal!

Vous obtenez le goût pur et rafraîchissant de 7-Up... du pétillant 7-Up... mais vous en obtenez encore davantage dans ce nouveau format! Le 7-Up GRAND FORMAT donne un verre encore plus grand. Il étanche la perfection la soif de votre invité... la soif ardente des jeunes... la soif avide du papa. Apportez 7-Up (GRAND FORMAT) à la maison dès aujourd'hui!

SEVEN-UP (GRAND-MÈRE) LTEE

GLOIRS MATTEAU, Prés.

470, 6^e AVENUE (A) GRAND-MÈRE TEL. 538-4896

PAIN "BARIBO"
GRATIS!
1 PAR CLIENT

AVEC
\$10.00 D'ACHAT

SUCRE
10 LIVRES **73¢**

ORANGE CRUSH
FRAISE — SODA
6 POUR 29¢



PAIN A HOT-DOGS
3 DOUZ. **89¢**



BA

RI

BO

**SUPER
MARCHÉ**

SHAWEX
Eau de Javel concentrée,
la gallon. **50¢**
Gallons repris à 3¢ ch.

**CORN
FLAKES**
Quaker 4 btes **\$1.00**

JAMBON
Pleine Maple Leaf
CUIST 1 1/2 livres **\$1.29**

CAFE "NABOB"
Rég. \$1.19
"Le meilleur café".
Jarre de 16 onces **\$1.19**

LAIT LACTANCIA
Boîte 3 lbs
Rég. \$1.25 **89¢**

CHARBON
DE BOIS
Gros sac de 7 livres pour **39¢**

BRIQUETTES
BOIS DE CHARRON
10 livres **89¢**

TABAC
1/4 LIVRE, la boîte **\$1.79**

KOTEX
4 douzaines **\$1.39**

BEURRE
de PEANUTS "Kraft"
2 1/2 livres **89¢**

BEURRE
Baribo — première
qualité, la livre **57¢**

F A B Régulier
Boîte 8 livres **99¢**

GRAISSE
CRISCO
Boîte 1 lb 3 pour **\$1.09**

BISQUETTE
chocolat 5 livres **\$1.69**

BISCUITS
Village de Vau
2 livres **59¢**

PAPIER
cité "Domestic"
4 pour **\$1.00**

CIGARETTES
la certin **\$3.59**

RAGOUT
de boulette
Cordon Bleu 30 onces **49¢**

NESCAFE
Rég. \$1.19
Jarre 16 oz. **\$1.29**

JUS
d'ORANGES
Granada, 16 oz. **29¢**

MARGARINE
"GOLDEN GIRL"
Rég. 4 livres **\$1.00**

POIRES
Arrow
Boîte 4 pour **\$1.00**

HUILE
BEBE JOHNSON,
grasse bout. rég. \$1.19 **99¢**

PAIN
"Baribo" 2/29¢

ALIMENTS pour BEBES
10 pour **\$1.00**

PATE
à dents Colgate **79¢**

PATE
à dents Crest **79¢**

CAFE
PAZENDA
Boîte 1 livre **79¢**

Eau de Vichy "Bassin"
2 pour **59¢**

Caisse de 12 \$3.25

CREME GLACEE
BRIQUE savours assorties 1 chopine **19¢**

LAMES GILLETTE
Stainless, Rég. 75¢ **59¢**

SOUPES CLARK'S
aux tomates ou légumes, boîtes 10 onces **\$1.00**

10 boîtes \$1.00

CASSONADE
5 LIVRES **53¢**

SUCRE
EN POUDRE 5 LIVRES **63¢**

SALADE
TRES GROSSE Chacune **9¢**

TOMATES D'ONTARIO CANADIENNES, PLUS BAS PRIX

FEVES JAUNES
2 livres **49¢**

STEAK DE RONDE COMPLETE
T-BONE ou CHOP SURLONGE LB. **75¢**

FESSE DE VEAU DE LAIT
SANS JARRET, LA LIVRE MARQUE "MAPLE LEAF" LB. **69¢**

BALONEY FEDERAL ou ST-MAURICE, TRANCHE ou EN MORCEAUX, la livre **25¢**

BOEUF HACHE frais toutes les heures 3 livres pour **\$1.00**

AUTRES SPECIAUX A SUIVRE MERCREDI — JEUDI — VENDREDI!

TÉLÉVISION

VENDREDI

10.00-5	Truie et conséquences
10.30-5	What's this song
10.30-5	Cinéma Kraft
10.30-5	Father knows best
10.30-5	NBC Morning report
10.30-5	Mix et musique
10.30-5	Concentration
10.30-5	The rebout d'été
10.30-5	Jeopardy
10.30-5	The king's outlaw
10.30-5	The price is right
10.30-5	Les boucaniers
10.30-5	Les aventures de Mauryon
10.30-5	Musique
10.30-5	Call my bluff
10.30-5	En vedette
10.30-5	The Donna Reed show
10.30-5	Bien l'honneur
10.30-5	Bonjour voisin
10.30-5	Nouvelles, météo, sports
10.30-5	Dessins animés
10.30-5	Première édition
10.30-5	Million dollar movie
10.30-5	Bonjour voisin
10.30-5	Le météo
10.30-5	De tout de tous

CKTM-TV 13

MAINTENANT 325,000 WATTS

Vendredi 16 juillet 1965

11.00	Mire et musique
11.30	Les aventures de Maluron
12.00	Bonjour voisin
12.15	Nouvelles-météo-sports
12.30	Bonjour voisin
1.30	Cinéma d'été
3.00	Théâtre des jeunes avec Tante Marielle
3.30	Cinéma: "Les sublimés"
5.00	Bobine
5.30	Papeye
6.00	An nom de la loi
6.30	Nouvelles-météo-sports
7.00	Les Vikings
7.30	Perry Mason
8.30	Cinéma international: "Le grand chef"
10.15	Les affaires de l'Etat
10.30	Le 13 vous informe
10.45	Nouvelles locales
10.54	Nouvelles sportives
11.00	Cinéma: "Comment qu'elle est"
12.30	CBC TV News
12.40	Aujourd'hui au 13
12.45	O'Canada

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU CŒUR DU QUÉBEC

7.00	Nécrologie
7.15-5	Mid. Sport
7.30	Day report
7.45-5	General hospital
7.45-5	Votre Pot-Pourri
7.45-5	Nouvelles et météo
7.45-5	Le film du programme
7.45-5	Double
7.45-5	Horaires commentés
7.45-5	Super Bingo
7.45-5	News
7.45-5	Lunchon date
7.45-5	The Sound of 12
7.45-5	Cinéma d'été
7.45-5	On the local scene
7.45-5	Maditation
7.45-5	Newsroom 12
7.45-5	Téléjournal
7.45-5	Long métrage
7.45-5	Nouvelles
7.45-5	Where the action is
7.45-5	Cinéma d'été
7.45-5	The Liberal Arts
7.45-5	Palmiers
7.45-5	The doctors
7.45-5	Médecine
7.45-5	A time for us
7.45-5	The Pierre Burton show
7.45-5	News with a woman's touch
7.45-5	Le siècle

RADI CH-55

VENDREDI

8.55	Ouverture et Flash sur l'actualité
9.00	De bonne heure de bonne heure
9.05	Flash sur l'actualité
9.10	Flash sur l'actualité
9.15	De bonne heure de bonne heure
9.20	Commentaires en 1 minute
9.25	Nouvelles sportives (C.A.C.)
9.30	Journal parlé du matin
9.35	Commentaires en 1 minute
9.40	International: "Nickel et Soudal"
9.45	De bonne heure de bonne heure
9.50	Flash sur l'actualité
9.55	Moi l'ai du caractère

ECOUTEZ L'HOROSCOPE

Kelldor

C.H.L.N. à 9h.05 a.m.



VINCENT EDWARDS, âgé de trente-cinq ans, vedette de la série de télévision "Ben Casey", vient d'annoncer qu'il vient d'être épousé par l'actrice chanteuse Kathy Kersh, âgée de vingt-deux ans, le treize juin dernier. La cérémonie a eu lieu au domicile d'amis du couple, à Beverly Hills, Californie. Pour les époux, c'était un premier mariage.

10.30-5	Another world
10.30-5	General hospital
10.30-5	3e film du programme
10.30-5	Peuple in conflict
10.30-5	Théâtre des jeunes
10.30-5	Long métrage
10.30-5	You don't say
10.30-5	The young marrieds
10.30-5	It's your move
10.30-5	Trailmaster
10.30-5	Vacation time
10.30-5	Surprise Party
10.30-5	Nouvelles
10.30-5	Télé-Poppy
10.30-5	Sunshine Semester
10.30-5	Les Phils Bonhommes
10.30-5	The Mickey Mouse Club
10.30-5	Robins
10.30-5	Beauty and Cecil
10.30-5	The king's outlaw
10.30-5	Popeye and Rocky Pig
10.30-5	Robin Hood
10.30-5	Radisson
10.30-5	Nouvelles - manchettes
10.30-5	Adventure club
10.30-5	Adventure
10.30-5	Remous
10.30-5	The early show
10.30-5	Adventure
10.30-5	Family Theatre
10.30-5	Popeye
10.30-5	Petit sport
10.30-5	Gendarmes - Boyce
10.30-5	Télé-Québec
10.30-5	Les Cane sports
10.30-5	Gilligan's Island
10.30-5	Les boucaniers
10.30-5	Télé-Matin
10.30-5	Au nom de la loi
10.30-5	News
10.30-5	Qu'en parlez-vous?
10.30-5	Channel 12 Stakes
10.30-5	Weather
10.30-5	Nouvelles du sport
10.30-5	Huntley-Brinkley report
10.30-5	Across Canada
10.30-5	Téléjournal
10.30-5	Nouvelles, météo, sports
10.30-5	Le météo
10.30-5	Nouvelles
10.30-5	Sport-images
10.30-5	Nouvelles du sport
10.30-5	Édition sportive
10.30-5	Aujourd'hui
10.30-5	Ciel d'été
10.30-5	Beauties
10.30-5	CBC TV News
10.30-5	Bonsoir Copains
10.30-5	News
10.30-5	Dernière heure
10.30-5	Pulse-News, sports and
10.30-5	Textbook
10.30-5	Les Vikings
10.30-5	News and weather
10.30-5	Cinéma
10.30-5	En première
10.30-5	Combat
10.30-5	Wendy and me
10.30-5	Perry Mason
10.30-5	The Flintstones
10.30-5	Country Music-Hall
10.30-5	Frank Pourcel et son
10.30-5	orchestre
10.30-5	The great war
10.30-5	Amérique
10.30-5	Double your money
10.30-5	Cinéma international
10.30-5	Bob Hope presents
10.30-5	The fugitive
10.30-5	Death Valley days
10.30-5	Michael's Navy
10.30-5	Valentine's Day
10.30-5	The Dick Van Dyke Show
10.30-5	Alois raconte
10.30-5	The Jack Benny show
10.30-5	Textbook
10.30-5	Payton Place
10.30-5	La famille Stone
10.30-5	The Jack Paar show
10.30-5	Ben Casey
10.30-5	12 o'clock night
10.30-5	Combat
10.30-5	Les affaires de l'Etat
10.30-5	Téléjournal
10.30-5	Mix. Télé-4
10.30-5	Toute la ville en parle
10.30-5	Supplément régional
10.30-5	Dernière heure
10.30-5	Le 13 vous informe
10.30-5	Le couleur du temps
10.30-5	Cinéma
10.30-5	Nouvelles
10.30-5	Eleventh hour news
10.30-5	CBC TV News
10.30-5	Le grand prix musical
10.30-5	News and weather
10.30-5	Le rendez-vous des sports
10.30-5	National news - weather
10.30-5	Cinéma
10.30-5	La météo
10.30-5	Nouvelles du sport
10.30-5	Heure exquise
10.30-5	Eleventh hour
10.30-5	Movie 8
10.30-5	Cinéma
10.30-5	Pulse
10.30-5	Eleventh hour sports
10.30-5	News and sports
10.30-5	The tonight show
10.30-5	Cinéma 7
10.30-5	Friday Premiere
10.30-5	Pajama Playhouse
10.30-5	CBC TV News
10.30-5	Aujourd'hui au 13
10.30-5	Newsroom 12
10.30-5	1.05-12

DE L'IMAGE AU SON

Trois-Rivières recevra, en fin de semaine, Les Rossignols de Saint-Martin, une des nombreuses manœuvres de la Fédération française des petits chanteurs, et aussi une des mieux cotées. Elle se compose d'une trentaine de garçons de 10 à 14 ans et d'une quinzaine de jeunes gens. Le répertoire de ces petits chanteurs de Roubaix se compose de chansons françaises, de molets polyphoniques et de chants folkloriques du monde entier, ce qui leur permet de présenter des concerts à la fois profanes et spirituels. Cette manœuvre a chanté dans toute l'Europe. A Noël 1961, elle eut le privilège de représenter la France au concert international des Nations à Rome. En 1962 et en 1963, l'Italie l'a invitée au festival international de musique sacrée à Lorette. Représentant la France, les Petits Chanteurs de Roubaix se retrouveront avec les chœurs de la Chapelle Sixtine, ceux de Munich et de Ratisbonne et les Petits Chanteurs à la Croix de Bois, sous la direction de Mgr Maillet, décédé depuis.

Les Rossignols de Saint-Martin, qui dirigent l'abbé J.-M. Braure, en plus de faire de nombreux enregistrements pour la radio, ont déjà enregistré sept dis-



LES ROSSIGNOLS DE SAINT-MARTIN viennent rencontrer nos Gais Pinsons.

ques 45-tours et un disque 33-tours, sur lesquels figurent en particulier des Noëls, des chœurs folkloriques étrangers et des molets polyphoniques. Au cours de leur séjour à Trois-Rivières, ils seront reçus, samedi après-midi, par le Service des Loisirs de Trois-Rivières, prendront la soupe à l'île du parc Pie XII, rencontreront les Gais Pinsons, de Trois-Rivières, avec lesquels ils interpréteront quelques chants. Le soir, ils coucheront dans des familles trifluviennes qui sont représentées chez les Gais Pinsons. Dimanche matin, ils chanteront à la messe de 11h.30 à St-François d'Assise. Dimanche soir, ils présenteront un grand concert de la visite de ces petits chanteurs de France, nous a déclaré qu'il espérait voir de nombreuses familles trifluviennes venir fraterniser avec ces jeunes ambassadeurs, samedi soir, au parc Pie XII.

EN BREF

La princesse Soraya, ancienne impératrice d'Irak, devenue actrice de cinéma, viendra faire à Hollywood un film dont le tournage commencera en septembre. Actuellement en vacances à Malaga, Espagne, elle a révélé la chose, mais s'est refusée à en discuter davantage, disant qu'elle désirait seulement, pour l'instant, se reposer, et ne pas parler de ses projets immédiats.

Roland HEROUX

Télé-Films

7h.30-4 - En première

"Le Gang des tractions arrière". Fr. 1950. Comédie burlesque de J. Loubignac avec Jean Paredes et Armand. — A la suite d'un pari, quatre hommes tentent de dévaliser une banque et de restituer l'argent volé. Gags souvent trop faciles. Interprétation pleine d'entrain. — AA.

7h.30-10 - En première

"Sinbad le marin". E.-U., 1947. Conte de R. Wallace avec Douglas Fairbanks et Maureen O'Hara. — Sinbad part à la recherche d'une île mystérieuse. — Réalisation soignée. Intérêt soutenu. — AA.

8h.30-2-7-12 - Cinéma international

"Le grand chef". Fr. 1958. Comédie de H. Verneuil avec Fernandel et Gino Cervi. — Pour faire fortune, deux hommes kidnappent le fils d'un millionnaire qui leur cause un tas d'ennuis. — Theme original. Intégral de bons moments. Interprètes de talent. — AA.

11h.00-2 - Cinéma

"La rue des amours faciles". Fr. 1959. Etude de mœurs de M. Camerini avec Gérard Philou et Antonella Luadi. — A Rome, la lutte de jeunes artistes pour la vie et pour la gloire. — Sujet intéressant. Bien mené. Psychologie assez fouillée. Bons interprètes. Milieu amoral. A-mour libre. — AR.

11h.00-13 - "Comment qu'elle est". Fr. 1960. Film policier de B. Bordenave avec Eddie Constantine et André Luguet. — Un détective américain réussit à démasquer un espion. — Tous les poncifs du genre. Brutalité. — A.

11h.15-4 - "L'homme aux doigts magiques". E.-U. 1955. Film musical de G. Douglas avec L. B. Jones et Joanne Dru. — Un pianiste devient subitement sourd. — Banal. Interprétation quelconque. — AA.

11h.15-8 - Movie 8

"Captain Boycott". 1947. a. Stewart Granger, Robert Donat et Kathleen Ryan. — L'agent des terres d'un riche Irlandais cherche querelle à tous les fermiers. Film excellent.

11h.15-10 - Cinéma

"Mensonges". Fr. 1946. Mélodrame de J. Stelli avec Gabry Morla et Jean Marce. — Une femme infidèle tue son ancien amant qui s'en prend maintenant à sa fille. — Melo exécrable. Interprétation médiocre. Personnages corrompus. Climat amoral. — D.

11h.30-7 - Cinéma 7

"Une nation en marche". version française de "Well's Fargo". E.-U. 1958. Film d'aventures de F. Lyoid avec Joel MacCrea et Frances Dee. — Durant la guerre de Sécession, un nordiste tombe dans un guet-apens accusé sa femme d'être la cause de l'incident. — Intrigue mouvementée. Grande mise en scène. — T.

11h.40-12 - Pajama Playhouse

"The bottom of the bottle". 1956. avec Joseph Cotton, Van Johnson, Ruth Roman et Jack Carson. — George Simenon raconte l'histoire d'un alcoolique qui devient une plaie pour son jeune frère qui a réussi comme avocat.

Fallot fait chanter son violoncelle avec un lyrisme qui nous bouleverse

Par René Lacoursière

Guy Fallot a présenté un régal d'une qualité extraordinaire mercredi soir, au festival de Villa Musica de St-Jean-de-Flies. Jamais violoncelle n'a chanté d'une façon si humaine, en tenant compte de chacun des sentiments de l'œuvre interprétée. Les silences furent respectés avec émotion par l'auditoire et seule, une pluie fine sur le toit pouvait les troubler. Plusieurs personnes se sont rendues écouter Guy Fallot, dont Me Gérard Dufresne, maire de Trois-Rivières, et Mme Dufresne.

La première œuvre inscrite au programme est celle du musicien français du 17e siècle, Caix d'Hervelay. Il s'agit de la 2e suite, comprenant le Prélude, puis Tambourin, Musette, Chasse, Plainte et Gigue. Tantôt avec une exquise délicatesse, puis avec une force peu commune, l'artiste déploie merveilleusement ses crescendos. L'auditeur est continuellement tenu en haleine.

La sonate de Kodaly, pour violoncelle seul, est le morceau de choix par excellence. La technique consommée de Fallot, et par-dessus tout, sa sensibilité en font l'un des maîtres du violoncelle. L'allegro passionné est absolument pathétique. Nous passons à l'adagio bien nuancé, puis l'allegro molto vivace s'anime pour emporter toute résistance.

Debussy contribue au programme avec la Sonate en ré mineur. Le final surtout est éblouissant et le violoncelle saisit toute la subtilité et la puissance d'évocation de l'auteur.

La Suite française de Paul Bazeille et les Chants d'Espagne de Joachim Nin terminent le concert sur une note plus légère. La Bourrée d'Auvergne rappelle ces heures farandolées, alors que la Chanson d'Alsace plus romantique pleure une romance. La Berceuse murmure "Dodo, l'enfant..." La Montagne d'Auvergne n'emprunte pas le même caractère que celle d'Espagne, et l'interprète met toute sa subtilité à en saisir la nuance, qui, pour la première s'exprime en notes

plus joyeuses, tandis que, dans l'autre, l'ensemble est plus nostalgique, et l'écho se repercuté dans les montagnes.

L'assistance était on ne peut plus enthousiaste. L'auditoire nombreux a éclaté en bravos qui n'en finissaient plus. Gradina, ce formidable flamenco de la fin, très saccadé, décrit avec vigueur les couleurs locales de la danse et des danseurs. En rappel trois autres pièces dont Chansons que ma mère m'a apprises, de Dvorak, Mlle Colombe Pelletier, excellente musicienne fut l'accompagnatrice, on pourrait dire la

partenaire toute d'autorité, mais de discrétion en même temps, d'un instrumentiste en possession de tous ses moyens et qui est déjà, malgré son jeune âge, un des premiers violoncellistes de notre temps.

Avec Fallot, le festival de Villa Musica se continuait magnifiquement. Le festival, samedi soir, nous présentera un premier récital de piano, celui du grand artiste français Vlado Perlemuter.

Horaires — Cinémas

CHAMPLAIN: Muscle Beach Party, 10.30 et 11.30. Les Enragés, 8h.15 (AR). Muscle Beach Party, 9h.50 (AR).

IMPERIAL: La semaine dans l'après-midi: Bolide de l'enfer, Pinocchio. Le soir: Bolide de l'enfer. Un pyjama pour deux.

CAPITOL: Ballade pour un vovou (AR) matinée 1h.30, soirée 8h.30, 9h.30. Operation lèvre rouge (A) matinée 3 h.30, soirée 8 h.30.

LE BARONNET: Les vacances de M. Hulot, 7 h.30 et 9h.15 (T).

CINEMA DE PARIS: Tabarin, matinée 1h.30 et soirée 8h.30 et 10 h.30. (D); La Chatriuse de Parme 8h.30 (A); Actualités 8 h.30.

ROYAL: Lundi et mardi 8h.30, 10 h.30 et 12 h.30. Le Grand McIntox, Café Europa en uniforme (AR).

CAPITOL

AUJOURD'HUI

"BALLADE pour un VOYOU"

en plus à l'écran

"OPERATION LEVRES ROUGES"

CINEMA DE PARIS

Vous aimez ça un peu salé? voici votre affaire!!

COMMENCANT DEMAIN

Chaque seconde qui s'écoule voit une femme happée par le Contrôle du vice

De plaisance d'été d'été

UGO TOGNAZZI MARISA MERLINI

LE SOUTENEUR

AUJOURD'HUI — DERNIER JOUR!

"TABARIN" EN COULEURS

"CATHERINE DE RUSSIE" EN COULEURS

Avec des femmes à sa droite... des femmes à sa gauche...

L'HOMME DE RIO

EN COULEURS

Une comédie effervescente!

JEAN-PAUL BELMONDO

FRANÇOISE DORLEAC JEAN SERVAIS

CINEMA LE BARONNET

323 DES FORGES, TROIS RIVIERES

7 HRS TEL 374.9955

IMPERIAL

AIR CONDITIONNE

JUSQU'A VENDREDI TOUS LES SOIRS

"BOLIDE DE L'ENFER"

"UN PYJAMA POUR DEUX"

avec Rock Hudson, Doris Day, Tony Randall.

TOUS LES APRES-MIDI à 1h.30

CETTE SEMAINE

Pour toute la famille

"BOLIDE DE L'ENFER" et "PINOCCHIO"

ADMISSION: ENFANT 25c

Champlain

la plume et le plumé

On exagère!

Boum! Paf! Ta-ra-ta-ta-ta! Miao! Non, je n'essaie pas de reproduire les bruits qu'on entend dans une ménagerie. C'est ce qui frappe nos oreilles, presque constamment, lorsqu'on ouvre l'appareil de télévision. Sauf quand on entend des chansonnettes qui brassent toujours le même vocabulaire de deux cents mots, ou amour rime avec toujours, tristesse avec détresse, cœur avec ardeur, etc. Il faut croire qu'il y a des gens qui aiment beaucoup la chansonnette. Tous les goûts sont dans la nature et je ne crois pas être la seule dans le vrai quand je dis que je n'admire que les grands, et à dose modérée. Mais où presque tout le monde sera d'accord avec moi c'est lorsqu'il s'agit des films présentés durant l'été à la télévision. Il en va de même pour quelques séries. Vieux films de guerre — comme si nous n'en avions pas assez de voir tous les jours ce qui se passe au Vietnam ou à Saint-Domingue, quand ce n'est pas ailleurs, lorsqu'on nous présente les nouvelles quotidiennes.

J'ai consulté plusieurs personnes de mes connaissances qui se disent toutes excédées de tous ces films de guerre, qui en ont assez de voir passer des jeunes gens dans la boue ou à travers la brousse, de les voir tomber et se tordre, et plus encore d'entendre ces éternelles pétarades. C'est à croire que les producteurs de cinéma ont débalté tous leurs fons de tiroirs et que les producteurs de télévision, à tous les postes, se sont mis d'accord sur une politique de grande économie.

Quand ce n'est pas la guerre, ce sont les gangsters. Encore les mitraillettes, les coups de poings, les batailles corps à corps, les visages ravagés et tous ces bruits ignobles. On a beau savoir que ce sont les bruiteurs qui font les bruits et que les acteurs prennent bien soin de ne pas se faire mal, cela finit par être supérieurement agaçant. Et même le visage intelligent et meurtri d'Edie Constantine et le visage de beau jeune premier de Roger Moore (le Saint) ne peuvent nous faire accepter tout ce tapage. Et je me demande quelles leçons peuvent tirer de ces présentations nos adolescents, portés d'avance à la révolte et au risque.

Pourquoi ne tournez-vous pas le bouton? me direz-vous. Mais voilà: il y a "Aujourd'hui", "P.S.", "Intérêt et Capital", ainsi que les nouvelles que je ne peux manquer. Alors, je souffre, à volume réduit, les insanités tapageuses.

Procédez par allusions

le courrier de Mamie

DEMANDE: Mon ami, qui me fréquente depuis quelques mois, a de grandes qualités et nous sortons sérieusement. Il est soigné de sa personne mais j'ai remarqué qu'il n'a pas les dents propres. C'est la première chose que je remarque chez les gens.

Devrais-je lui faire remarquer ce détail? Ou encore le lui dire par écrit, vu qu'il travaille au-dehors et ne vient qu'en fin de semaine?

BLONDINETTE

Réponse: — Ce serait un grand service à rendre aux gens de leur dire leurs petits défauts physiques — et nous, les choses qui nous déplaisent chez eux, car ils pourraient s'en corriger. Il est en effet possible qu'ils ne s'en rendent pas compte. Mais c'est la chose la plus difficile à dire. Dites seulement à une femme que son Japon dépasse et au lieu de vous remercier, elle va vous fusiller du regard, comme si vous l'aviez insultée.

De la part d'une sœur, d'un frère, d'une mère, cela peut toujours s'accepter. Mais venant de la jeune fille qu'un garçon fréquente peut causer la plus cuisante blessure d'amour-propre. Et par écrit ce serait encore pire qu'en paroles. Si vous êtes adroite, vous procéderez par allusions. Vous direz un jour comme vous admirez les personnes qui ont de belles dents blanches, ajoutant que cela ne se produit que lorsque les dents sont lavées après chaque repas et le soir, avant le coucher. Que de fréquentes visites au dentiste, pour un nettoyage à fond qui enlève le tartre, contribuent largement à la santé des dents, à leur blancheur et à la fraîcheur de l'haleine. C'est d'ailleurs le seul moyen de conserver ses dents.

Bien entendu, vous ne direz pas ces choses en une seule fois. Vous profiterez des circonstances pour glisser un de ces détails. Vous parlerez des soins que vous donnez à vos propres dents. Après avoir mangé des bonbons ou du gâteau, vous vous excuserez pour aller brosser vos dents, disant que c'est le moyen que vous prenez pour les conserver, etc. Si vous êtes diplomate et si le garçon possède une dose raisonnable d'intelligence, il se peut qu'il en vienne à com-

prendre. Mais je ne vous conseille pas de parler directement, à moins qu'il ne vous pose lui-même la question. Il faut dire que certaines personnes ont les dents naturellement jaunes, même quand elles sont propres.

Pour une autre de vos questions, il n'est pas anormal qu'un garçon, après quelques mois de fréquentations, fasse allusion au mariage. Mais ne prenez pas cela pour une demande en mariage et ne commencez pas à préparer votre trousseau. Attendez de vous connaître davantage et de recevoir une demande précise. Il

se peut que le garçon tâte le terrain, pour connaître vos idées. Ne vous emballez pas et ne vous montrez pas trop empressée. Gardez un peu de mystère et soyez patiente.

Vous avez bien raison de refuser les baisers lascifs. C'est le seul moyen de vous faire respecter. Ces baisers conduisent à des familiarités et à des privautés qui détruisent l'estime qu'un garçon a pour une fille. Ils sont le plus sûr moyen d'éloigner la demande en mariage.

O — Réponse à Isa-Bella: — Les femmes qui ont des poils follets ou elles ne devraient pas en avoir sont assez nombreuses. En général, cela dépend de l'hérédité, mais parfois, c'est causé par quelque trouble des glandes. C'est pourquoi les médecins ne rient pas des femmes qui viennent les consulter parce qu'elles sont exagérément (Voir: Procédez page 19)



LA REINE ANNE-MARIE de Grèce tient la princesse Alexia, âgée de 6 jours, lors de sa première apparition en public, à Corfou. Le roi Constantin jette un coup

d'oeil à sa fille par-dessus l'épaule de son épouse. L'enfant est né au palais d'été Mon Repos, samedi.

Mamie



LES TOMATES TRANCHEES, les tranches de piment vert et les champignons frais tranchés, dans cet alléchant sandwich, renferment peu de calories, mais ajoutent de la saveur, des vitamines et des éléments minéraux.

Des sandwiches formidables pour satisfaire les appétits

Mangez davantage de fruits et de légumes frais. Les tomates, par exemple, qui sont riches en vitamines et en éléments minéraux, comptent à peine 81 calories la livre. Du point de vue botanique, la tomate est un fruit, même si on la vend au comptoir des légumes frais, et elle a des usages innombrables, à partir du petit déjeuner jusqu'au casse-croûte de minuit, à faible teneur en calories.

Les tomates mûres sont très savoureuses; elles sont délicieuses, qu'elles soient chaudes du soleil de midi ou refroidies, et n'exigent pas plus qu'une pincée de sel ou un soupçon de poivre. Prenez une tomate lorsque la porte ouverte de votre réfrigérateur vous porte à la tentation. Appaisez votre appétit en jouissant d'une salade aux tomates fraîches avant de vous servir des aliments solides plus riches. Le fromage Cottage et des tomates fraîches tranchées se marient admirablement bien, quel que soit le décompte de calories. Ajoutez de la ciboulette fraîche, des oignons ou du piment vert, émincé, et vous avez créé un plat épicurien, un plat que vous voudrez déguster souvent sans avoir à souffrir d'apitolement sur soi-même.

SANDWICH PIZZA

6 tranches de pain à texture ferme, 6 tranches de fromage Suisse, découpées pour se conformer aux tranches de pain, 6 grosses tranches de tomates, d'un demi-pouce d'épaisseur, ¼ c. à thé de feuilles d'oregan, ¼ c. à thé de sel, ½ c. à thé de poivre noir moulu, ¼ c. à thé de sucre. Tranches de piment vert, Champignons frais, tranches, Olives farcies, tranches, Filets d'anchovy, 6 c. à table de fromage Parmesan.

Ne pas enlever la croûte du pain. Garnir chaque tranche d'une tranche de fromage Suisse et d'une tranche de tomate. Combiner l'oregan, le sel, le poivre noir et le sucre. Saupoudrer une quantité égale sur chaque sandwich. Disposer le dessus de chaque sandwich si on le désire, l'un des suivants: Aiguilles de piment vert, champignons tranchés, tranches d'olives farcies et anchois. Saupoudrer chacun d'une c. à table de fromage Parmesan râpé. Placer sous le grill jusqu'à léger brunissement du fromage.

Rendement: 6 portions. SANDWICH CHAUD AUX TOMATES

6 tranches de pain à texture ferme, Margarine ou beurre,

amouli, 6 tranches de fromage Suisse, 18 sardines, 6 grandes tranches de tomates, d'un demi-pouce d'épaisseur, 6 c. à thé de mayonnaise, Sel, Poivre noir moulu.

Ne pas enlever la croûte du pain. Tartiner un côté de chaque tranche de beurre ou de margarine. Déposer sur chaque tranche de pain une tranche de fromage Suisse, 3 sardines et une grande tranche de tomate, d'un demi-pouce d'épaisseur. Saupoudrer de sel et de poivre noir moulu, au goût. Réchauffer chaque sandwich d'une c. à thé de mayonnaise. Déposer sous le grill jusqu'à ce que le fromage ait fondu et que la mayonnaise soit pleine de bulles.

Rendement: 6 portions. SANDWICH FROMAGE COTTAGE TOMATES FRAICHES

6 tranches de pain à sandwich, à texture ferme. Beurre ou margarine, 12 c. tasse de fromage Cottage en crème, ¼ tasse de crème sure, ¼ c. à thé de sel, ¼ c. à thé de poivre blanc moulu, 6 grandes tranches de tomates d'un demi-pouce d'épaisseur, 3 c. à thé de mayonnaise, Sel, Poivre noir moulu. (Voir: Des sandwiches p. 19)

Vive le pain!



C'est l'heure du sandwich! Les sandwiches sont bons pour la santé... et peuvent être aussi savoureux que nourrissants! Ils conviennent à toutes les occasions. Mangez-en souvent!



La marque de produits délicieux et nutritifs.

BOULANGERIE LEMIRE & FRERE LTEE Fabricant du bon pain GAILLON 310, THIBEAU Tél.: FR 4-1144 CAP-DE-LA-MADELEINE	BOULANGERIE LAVIOLETTE ENR. F. CADIEUX, prop. 1987, Laviolette Tél.: 378-8000 TROIS RIVIERES	BOULANGERIE A. BRETON & FILS LTEE 162, St-Laurent Tél.: FR 5-8926 Cap-de-la-Madeleine.
BOULANGERIE LA FOURNEE BLANC & OR LTEE Adoptez la fournée dans votre foyer. 9092 Des Hérités Tél.: 1-E 9-4585 SHAWINIGAN	Boulangerie CARDINAL ENR. PAIN FAVORI 131 Signay Tél. 293-5139 NICOLET	Boulangerie BEAUDOIN ENR. Mangez peu, mangez bon. 780, 110e Rue, tél. 1-E 7-9216 Shawinigan-Sud
BOULANGERIE BILODEAU & FILS 653 Castelnau Tél.: 523-3861 LA TUQUE	BOULANGERIE JOACHIM GELINAS Livraison Shawinigan-Grand-Mère et environs, St-Mathieu St-Gérard-des-Laurentides Tél.: 19-5-2	BOULANGERIE TRUDEL & FILS Fernand Trudel, prop. Spécialité: Pain Canadien. 320, rue St-Joseph. Tél.: 528-9115 Ste-Flore.
BOULANGERIE HEON LEMIRE 530, 107e Rue LE. 7-7249 Shawinigan-Sud.	Boulangerie ST-DENIS ENR. MADELINE L. HAMEL, prop. PAIN DE TOUTES SORTES Spécialité: PAIN FRANCAIS 1658, St-Denis Tél. FR 4-7171 TROIS RIVIERES	1200 Gauthier CREMERIE union "Que l'on peut goûter de tout l'été!" TEL. FR. 5-4896 TROIS-RIVIERES

L'étude en deuxième lecture du bill 74 reportée au 27 juillet

La marche des médecins sur le parlement a porté fruit

par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — La marche des médecins sur Québec a porté fruit.

L'étude en deuxième lecture, par le Conseil législatif, du bill 74 a été reportée au 27 juillet, comme le réclamaient la Fédération des médecins omnipraticiens et la Fédération des médecins spécialistes.

Cette décision a été prise au cours d'une entrevue que les représentants des fédérations de médecins ont eue avec le premier ministre Jean Lesage, le leader du gouvernement au Conseil, M. George Marler et le ministre de la Santé, le Dr J.-A. Couturier.

Les porte-parole des médecins, le Dr Raymond Robillard, président de la Fédération des spécialistes, et le Dr Gérard Hamel, vice-président de la Fédération des omnipraticiens, ont déclaré qu'ils offriraient maintenant leur médiation dans l'espoir d'amener les Associations d'hôpitaux et le Bureau provincial de médecine à s'entendre sur les règlements généraux à édicter au sujet de la pratique de la médecine dans les hôpitaux.

Manifestation très calme

Quelque 125 médecins ont pris part à cette manifestation pacifique organisée en dernière heure dans le but d'obtenir qu'on reporte l'adoption du bill 74 par le Conseil législatif. Ce projet de loi confie au gouvernement la responsabilité d'édicter les règlements qui seront en vigueur dans les hôpitaux.

Lorsque le texte législatif a été adopté par l'Assemblée législative, le premier ministre a expliqué que la Loi des hôpitaux prévoit que ces règlements doivent être faits par le Bureau provincial de médecine et les Associations d'hôpitaux mais que le gouvernement avait jugé opportun d'intervenir et de les rédiger lui-même, vu que les parties intéressées n'ont pas réussi à s'entendre depuis trois ans.

Les médecins ont allégué que le bill 74 «étatise la pratique de la médecine dans les hôpitaux» et ont fait une marche sur le parlement pour réclamer un délai en affirmant que les parties en cause étaient sur le point de s'entendre.

Leur manifestation s'est déroulée dans le plus grand calme. Elle n'a pas eu que l'avantage de gagner le délai réclamé, elle a aussi permis au Conseil législatif de s'entendre en présence de la plus grande foule qui ait été témoin de ses délibérations depuis bon nombre d'années.

Tribunes remplies

Tous les participants à la marche ont en effet assisté à la brève séance tenue par les conseillers, au cours de la matinée. Ils remplissaient littéralement les tribunes du public qui sont ordinairement absolument vides au conseil.

Avant d'assister à la séance, il les invita à assister en silence à la réunion des membres de la chambre haute afin d'imposer par leur présence l'importance qu'ils portaient à la question.

Pendant ce temps, des démarches étaient faites auprès du premier ministre et de M. Marler pour obtenir une entrevue qui fut effectivement fixée à une heure de l'après-midi, vu que le chef du gouvernement devait prendre part aux délibérations du comité des bills privés qui se déroulaient.

Encore ce mal de dos lancinant?

Si vous souffrez de mal de dos, cela est peut-être dû à la contraction des muscles trapeziens et à des troubles de la circulation. Dans ce cas, les Pilules Dold's pour les reins peuvent aider à vous soulager. Les Pilules Dold's atténuent les spasmes, et ont aide à soulager la cause du mal de dos. Vous sentirez mieux et vous serez plus actif. Vous pouvez compter sur les Pilules Dold's pour les reins. Nouveaux gros format économique.



POUR RÉUSSIR À COUP SÛR
VOS TRAVAUX DE PEINTURE
À L'EXTÉRIEUR
DE VOTRE MAISON

Exigez la peinture
LATEX D'EXTÉRIEUR
National
LA PEINTURE QUI DURE
EN VENTE CHEZ
VOTRE DÉPOSITAIRE

98 Boul.
Ste-Madeleine
Keldor
CAP-DE-LA-MADELEINE

Si entente il y a...

Le Dr Robillard et le Dr Hamel ont déclaré aux journalistes, à la suite de l'entrevue avec le premier ministre et quelques-uns de ses collègues que le chef du gouvernement a donné à croire qu'on reviendrait à la Loi des hôpitaux si le Bureau provincial de médecine et les Associations d'hôpitaux s'entendent sur des règlements. Il a aussi souligné, cependant, que ces règlements devront être jugés acceptables par le conseil exécutif de la province.

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, a demandé au premier ministre, au début de la séance de la chambre, s'il voulait faire part du résultat de l'entrevue qu'il avait eu avec les médecins.

Beaucoup de plaisir

M. Lesage a répondu qu'il avait reçu avec beaucoup de plaisir les représentants des médecins mais que ce serait M. Marler qui ferait rapport de l'entrevue devant le Conseil.

Le chef du gouvernement a expliqué qu'il n'y avait rien devant la chambre basse concernant ce problème alors qu'un bill était devant la chambre haute.

Lorsque le bill 74 fut appelé devant le Conseil, il reçut sa première lecture et M. Marler annonça que la deuxième lecture était reportée au 27.

Optimisme

Les représentants des médecins ont également déclaré qu'ils étaient optimistes sur l'issue des pourparlers entre le Bureau de médecine et les Associations d'hôpitaux en vue d'édicter des règlements. «Nous voulons un délai, nous l'avons eu, ont-ils dit. Nous allons maintenant agir comme agent de médiation entre les Associations hospitalières et le Bureau de médecine pour le reste».

On a représenté que le Collège des médecins avait endossé, d'une certaine façon, l'attitude des deux fédérations qui ont pris part à ce mouvement.

Le comité des bills publics a été ajourné

QUEBEC — Le comité des bills publics de l'Assemblée législative, présidé par l'hon. Jean Lesage, a probablement tenu sa dernière séance de la présente session, hier.

Il a été ajourné «sine die» après l'étude de deux projets de loi à caractère privé qui lui avaient été référés par la Chambre, il y a quelque temps. A moins que quelque texte législatif ne lui soit soumis à l'improviste, il ne siégera maintenant qu'à la prochaine session.

Le procureur d'un pétitionnaire a manifesté des signes de nervosité pendant l'étude du bill, lorsque le comité lui a refusé un amendement avant pour effet d'abolir certaines servitudes sur le terrain de sa cliente. Le refus était basé sur le fait qu'aucun avis de cette demande n'avait été publié dans la Gazette officielle.

Devant la figure défaite du jeune procureur, le premier ministre lui a donné un conseil: réétudiez seul la question, dit-il, prenez rendez-vous avec Me Yves Pratte (l'un des conseillers juridiques du gouvernement) et si quelque chose peut être fait, vous agirez au Conseil législatif.

Seuls, les Philanthropes de la SSJB de Trois-Rivières possèdent une charte

QUEBEC — Le Cercle des Philanthropes de la Société Saint-Jean-Baptiste de Trois-Rivières est le seul organisme du genre à posséder une charte, dans le Québec.

C'est ce qu'a révélé à l'Assemblée législative, hier soir, M. Carrier Fortin, ministre du Travail, pendant l'étude du bill 53 modifiant la loi des syndicats professionnels. Le projet a reçu sa troisième lecture.

Le député de Sherbrooke répondait à une intervention du chef de l'opposition demandant s'il n'aurait pas lieu d'établir une certaine surveillance sur les caisses d'entraide des groupements de cette nature.

M. Fortin a dit que les cercles de philanthropes et d'entraide qui existent à travers la province sont en quelque sorte des organismes de secours ayant un but charitable. C'est un groupement de per-

sonnes qui viennent en aide à un proche parent d'un membre qui décède. Il y a déjà eu une longue discussion sur le sujet et sur la recommandation des conseillers juridiques, on a fini par considérer qu'ils ne tombaient pas sous la loi des assurances, parce que c'est une sorte d'association volontaire.

On a voulu, un certain moment, s'opposer à ces cercles et celui de Trois-Rivières est venu à Québec et a réussi à obtenir une charte spéciale de l'ancien premier ministre Duplessis. Il est le seul au Québec à en avoir une. Mais, les cercles de cette nature n'ont aucune base juridique actuelle.

Les caisses internationales

M. Johnson a aussi commenté, pendant l'examen du texte législatif, qu'il ne comprend pas pourquoi le gouvernement n'a pas profité de l'adoption des lois du régime de rentes et des régimes supplémentaires de rentes pour mettre de l'ordre dans le domaine des pensions payables aux membres des unions internationales dont les caisses sont aux États-Unis. Il a représenté que les règlements régissant les pensions des syndiqués du Québec et du pays devraient être basés sur ceux existant chez nous.

M. Fortin a répondu qu'il y a un principe supérieur à respecter, celui d'appartenir au syndicat de son choix et que, partant, le gouvernement ne peut rien sur les caisses administrées aux États-Unis, même si elles profitent à un nombre indéterminé de syndiqués québécois.

Disparition d'un des derniers vestiges du droit seigneurial

QUEBEC — L'un des derniers vestiges du droit seigneurial au Québec disparaît avec l'application d'un projet de loi qui a reçu l'approbation du Comité des bills privés de l'Assemblée législative, hier avant-midi.

Le bill 104 pourvoit au partage entre les censitaires de \$250,000 versés aux syndics de la Commune de Laprairie de la Magdeleine par la Compagnie de Jésus en compensation de ses droits dans la commune connue sous ce nom.

C'est un problème vieux de 150 ans qui est ainsi résolu. Un représentant de la Compagnie de Jésus, qui accompagnait les procureurs de la pétitionnaire, a exprimé ses remerciements au comité en disant que «ce dernier vestige du droit seigneurial disparaît en beauté à la satisfaction de tout le monde».

Le projet de loi sera maintenant étudié par le Conseil législatif avant de recevoir la sanction royale.

Parent, la première ville à ne pas honorer ses obligations

QUEBEC — Parent, qui est devenu une espèce de ville fantôme à la suite de la fermeture de la station de radar et de la suppression des activités des chemins de fer nationaux ajoute une autre caractéristique peu enviable à son histoire: c'est la première ville qui, depuis la création de la Commission municipale de Québec, en 1932, ne réussit pas à faire face à ses obligations.

C'est une situation que M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, a exposée, hier après-midi, en proposant la deuxième lecture du bill concernant cette municipalité située au nord de La Tuque. Le projet de loi a été adopté non seulement en deuxième lecture, mais également en comité et en troisième lecture, subseqüemment.

Le projet de loi autorise le gouvernement à payer deux dettes obligatoires de la municipalité, l'une au montant de \$775,000, plus les intérêts et l'autre de \$90,000, pour lui permettre de se relever de sa déconfiture. Elle ne pourrait jamais la rembourser après avoir perdu la base de radar et le CNR, déjà devenu une ville presque déserte.

Il y a actuellement une petite usine d'énergie électrique, un barrage à Parent, L'Hydro-Québec, rend un autre service à la municipalité en s'en chargeant. L'Hydro ne paiera rien pour le système parce que le gouvernement paie déjà une fois et parce que ce n'est pas rentable. Elle s'engage seulement à maintenir l'usine d'énergie électrique en opération, ce qui va lui valoir un déficit relativement considérable chaque année, presque indéfiniment.

M. Paul Dorais a accepté le projet de loi au nom de l'opposition, en soulignant qu'il lui semblait qu'on aurait dû faire payer un certain montant par l'Hydro-Québec, plutôt que de tout faire payer par les contribuables.

M. Laporte a expliqué que du point de vue de l'Hydro, le système ne vaut pas cinq cents et qu'elle aurait dit: «On n'en veut pas». C'est à la demande du gouvernement qu'elle a accepté l'entretien de cette source d'énergie à ses frais.

M. Lesage a aussi suggéré qu'entre-temps, le procureur du pétitionnaire pour obtenir un consentement écrit des personnes qui pourraient être intéressées.

HORIZONTALEMENT

1—Plutôt vague
2—À votre service pour de l'argent
3—Ecrivain français — Propre
4—Monarque — Ce qu'il y a de plus pratique
5—Possèdent — De viande
6—Recueils détaillés
7—Imaginaire — Conjonction
8—Possessif — Lèche
9—Annonce une suite — Nécessaires au théâtre
10—D'un auxiliaire — Couleur
11—Soit utile — Reste
12—Ensemble de feuilles souvent monétaires — Protection

VERTICALEMENT

1—Créées sans aucune préparation
2—Crut: empereur — Habituel
3—Ce qui ne s'écarte pas, c'est le cas ici de la ligne du devoir — Séparation
4—Ancien bouclier — Dans — Convient
5—Possessif — Pour la serrure — Préposition
6—La Terre — Les sennes
7—Divinité — Légumineuse — Coupant
8—N'aime pas la société
9—Infinitif — Général sudiste — Ivre

Solution d'hier

HORIZONTALEMENT

1—MANDATAIRE
2—EPOUSER — ILES
3—PAR — NAGEURS
4—RIDEAU — RUSEE
5—ISIS — AIR
6—SEQUENCE
7—ARUM — BIVOAC
8—DEDAIN
9—LA — VEHEMENTE
10—EXCITA
11—SERT — IGNE — DO
12—SUEUR — TUBES

VERTICALEMENT

1—MEPRISABLES
2—APAISSER — AXES
3—NORDIQUE — CRU
4—DU — ESUM — VITE
5—AS — NET
6—TENU — NB — HAIR
7—ARA — ACIDE
8—GRIEVEMENT
9—RIEUR — ODE — EU
10—ELUS — HUANT
11—ERES — AIT — DE
12—ESSE — ACNE — OS

PEPTO-BESMAL

fait des heureux



LA RADIO QUI PLAÎT



LA RADIO QUI PAIE

Tous les vendredis, entre 1 h. p.m. et 2 h. 30 p.m., Maurice Bourget répète son geste et préside au concours PEPTO-BESMAL. On le voit sur la photo, au moment où il choisit la lettre chanceuse, dont le signataire se verra remettre un joli petit radio à transistors de marque FLEETWOOD. Pour participer au concours, il s'agit tout simplement d'écouter continuellement CHLN, et particulièrement à 1 h. 30 de l'après-midi, alors qu'on vous donne les détails quant à la façon de procéder. Envoyez vos réponses à CONCOURS PEPTO-BESMAL — Poste CHLN, 3550, Boul. Royal, Trois-Rivières.



400 élèves attendus à la Régionale Provencher

Les commissaires autorisent l'ouverture des classes d'initiation au travail en septembre

NICOLET (J.L.C.) — Les commissaires de la régionale Provencher ont donné toutes les autorisations nécessaires au directeur général des écoles et à M. Marcel Proulx, coordonnateur de l'initiation au travail, pour faire démarrer ce nouveau service à la régionale. L'on attend environ 400 élèves dans les ateliers de l'initiation au travail pour septembre prochain.

Il y aura des ateliers dans cinq régions différentes et la régionale estime à 16 le nombre des professeurs qu'elle affectera à cet enseignement spécialisé. Les commissaires ont en plus autorisé une dépense d'environ \$63,000 pour l'achat du matériel nécessaire à l'aménagement de ces ateliers.

Cinq endroits

En présentant le projet définitif aux commissaires, dont trois siègent pour la première fois aux côtés de la régionale, le directeur général des écoles, M. Yves Houle a soutenu que le rôle d'une régionale prévoyait justement de donner de tels services. M. Yves Houle a dit, incidemment: «Il est du devoir de la régionale de sortir ces élèves des classes ordinaires pour leur permettre de s'intégrer à la société et dans bien des cas, d'entrer sur le marché du travail. Souvent, ces élèves n'ont pas la possibilité de faire un cours secondaire, mais ont de très grandes aptitudes pour apprendre un métier».

M. Houle a ajouté qu'il prévoyait pour septembre prochain que 250 garçons et 150 filles bénéficieraient de ce nouveau service à la régionale. M. Marcel Proulx, présent à l'assemblée et organisateur de ce service a précisé pour sa part que plusieurs candidats avaient été approchés pour cet enseignement spécialisé. A date, six professeurs féminins sont sous contrat avec la régionale. Il manque encore une dizaine de professeurs masculins pour desservir l'enseignement des options pour les garçons en mécanique, ajustement, mécanique, soudure, plomberie, ferronnerie, menuiserie etc.

Les ateliers seront répartis dans cinq endroits: il y aura deux ateliers pour les filles, soit à Nicolet et Ste-Sophie de Lévis, tandis qu'il y en aura trois pour les garçons à

Durée du cours

La durée des cours d'initiation au travail doit normalement être de quatre ans. La première année est un cycle d'observation où l'élève visite et fait de tous les métiers pour ensuite en deuxième et troisième faire un premier choix, puis un choix définitif en quatrième année. A la sortie de l'initiation au travail,

l'étudiant est devenu un ouvrier semi-spécialisé.

Le programme comprend environ 20 périodes dans les ateliers et quelques périodes d'académiques. Le ministère a officiellement accordé l'autorisation d'ouvrir ce nouveau service pour septembre. Les commissaires ont autorisé le coordonnateur du service à dépenser jusqu'à concurrence de \$63,000 pour l'achat de l'équipement nécessaire à l'ouverture de ces ateliers. M. Proulx a étudié, mercredi dernier, la question de l'échelle de salaire de ces professeurs spécialisés. Il avertit que ces engagements de professeurs ne seront pas compris dans le contrat de travail de l'association des professeurs et seront conclus, «Bona fide».

Financement

M. Yves Houle a précisé aux commissaires qu'il entendait se prévaloir de l'entente fédérale-provinciale, conclue, il y a environ trois semaines pour le financement de ce nouveau service. Selon l'entente, le tout est octroyable à 100 pour cent.

Cette année, la régionale devrait se limiter à recevoir environ 400 élèves, mais il y a environ 110 autres élèves qui seraient aptes à prendre cet enseignement spécialisé. Des soumissions seront demandées pour l'achat de ce matériel d'atelier.

Les commissaires ont approuvé unanimement l'ouverture de ce nouveau service qui permettra, tout en dégageant les classes, de dispenser un enseignement plus approprié à ces élèves qui sont préparés pour entrer sur le marché du travail.

Le ministre a toutefois effectué des coupures dans le plan de la régionale. Il a accordé 20 locaux, classes alors que la régionale avait estimé en avoir besoin de 25. Par ailleurs, plusieurs salles pour des services connexes ont été supprimées ou amoindries. Le ministère a enlevé la cafétéria, la salle du préfet, de l'orientation, deux des trois salles de professeurs et la salle de correction.

Le ministre a toutefois autorisé la construction d'une salle de récréation, d'un bureau de direction, de la secrétaire, une salle pour 35 professeurs, un magasin scolaire, un bureau commun pour l'aumônier et l'infirmière et une bibliothèque de 40 élèves. Le ministère a ramené à ce minimum son autorisation, compte tenu qu'il s'agit d'une bâtisse temporaire.

Le ministre a toutefois autorisé la construction d'une salle de récréation, d'un bureau de direction, de la secrétaire, une salle pour 35 professeurs, un magasin scolaire, un bureau commun pour l'aumônier et l'infirmière et une bibliothèque de 40 élèves. Le ministère a ramené à ce minimum son autorisation, compte tenu qu'il s'agit d'une bâtisse temporaire.

L'autorisation donnée par le ministre donne ainsi le droit à la régionale de procéder à la révision de ses plans définitifs et à demander des soumissions. Trois maisons n'ont fait application pour soumissionner. Une fois les soumissions entrées et étudiées, le tout devra toutefois faire l'objet d'une nouvelle approbation du comité de l'équipement scolaire.

Pour financer cette construction, que l'on estime à pas moins de \$200,000, la régionale effectuera son premier emprunt à long terme sur une dépense de capitalisation. Cette construction est toutefois octroyable à environ 75%. Les dirigeants de la régionale estiment que le constructeur mettra environ deux mois pour élever cette bâtisse qui sera vraisemblablement construite sur les

Six jeunes filles concourent pour le titre de Reine de l'Exposition de Sorel

SOREL (L.B.) — Pour la deuxième année consécutive, la Société d'Agriculture du comté de Richelieu, à l'occasion de la 117e exposition agricole de Sorel, qui se tiendra du 24 au 29 août prochain, procédera au couronnement de la deuxième Reine de l'Exposition agricole.

Ce concours, inauguré l'été dernier, a remporté un succès splendide. Il s'est terminé par le couronnement de Mlle Claire Ethier, première Reine de l'Expo de Sorel.

Cette année encore six jeunes filles représenteront les différentes villes et paroisses du comté de Richelieu, qui a été divisé en six duchés pour la circonstance. Ce sont: Mlle Yolande Fortin, duchesse de Sorel;

Mlle Lise Thériault, duchesse de St-Joseph et Tracy; Mlle Claire Gendron, duchesse de St-Ours et St-Roch; Mlle Gisèle Pelouquin, duchesse de Ste-Anne et St-Pierre de Sorel; Mlle Micheline Jutras, duchesse de St-Robert et St-Victoire; Mlle Jeannine Niquette, duchesse de Massouville, St-Aimé, St-Louis et Yamaska.

Celle des six duchesses qui aura vendu le plus grand nombre de billets d'entrée pour l'exposition, sera élue Reine de l'Exposition de Sorel. Elle sera couronnée par la première reine Claire Ethier, samedi soir, le 28 août, au Colisée, à l'occasion d'une soirée - gala, organisée par la Société d'Agriculture du comté de Richelieu.

Ce concours dans le cadre de l'exposition agricole permettra à toute la population de participer à la foire et en même temps de rendre hommage à la classe agricole du comté de Richelieu.

L'élection d'une reine, expliquent les organisateurs, est un moyen d'amener la population des villes et des paroisses du comté à s'unir pour faire de l'exposition agricole de Sorel, un véritable succès.

La division du comté en duchés permet une saine émulation entre les concurrentes et entre les populations de chacun des duchés, qui voudront voir leur duchesse remporter le titre de reine.

Choix des électeurs au sujet de la prohibition

SOREL (L.B.) — Après avoir d'abord été annoncé pour le 20 mars dernier, puis contremandé, le référendum relatif au règlement de prohibition en vigueur à Ste-Anne de Sorel aura finalement lieu lundi prochain, le 19 juillet.

Les résidents inscrits au rôle d'évaluation actuel auront alors le loisir de se prononcer sur le maintien ou la suppression de ce règlement, qui empêche l'établissement dans cette municipalité bien connue dans la province par le roman et le téléroman «Le Survenant» de restaurant, d'hôtel et d'épicerie licencier.

C'est depuis 1913 que Ste-Anne de Sorel, comme la plupart des autres municipalités du comté, excepté les villes, est au régime sec, en vertu d'un règlement du conseil de comté, qui ne peut être abrogé que par référendum. Ce règlement interdit la vente d'alcool et l'établissement de débits de boissons et même d'épicerie licenciees.

La consultation se tiendra au sous-sol de l'église, à la salle paroissiale, de 8 heures du matin à 8 heures du soir, lundi prochain.

Erection de 20 classes préfabriquées

Coupure

Le ministre a toutefois effectué des coupures dans le plan de la régionale. Il a accordé 20 locaux, classes alors que la régionale avait estimé en avoir besoin de 25. Par ailleurs, plusieurs salles pour des services connexes ont été supprimées ou amoindries. Le ministère a enlevé la cafétéria, la salle du préfet, de l'orientation, deux des trois salles de professeurs et la salle de correction.

Le ministre a toutefois autorisé la construction d'une salle de récréation, d'un bureau de direction, de la secrétaire, une salle pour 35 professeurs, un magasin scolaire, un bureau commun pour l'aumônier et l'infirmière et une bibliothèque de 40 élèves. Le ministère a ramené à ce minimum son autorisation, compte tenu qu'il s'agit d'une bâtisse temporaire.

Financement

L'autorisation donnée par le ministre donne ainsi le droit à la régionale de procéder à la révision de ses plans définitifs et à demander des soumissions. Trois maisons n'ont fait application pour soumissionner. Une fois les soumissions entrées et étudiées, le tout devra toutefois faire l'objet d'une nouvelle approbation du comité de l'équipement scolaire.

Pour financer cette construction, que l'on estime à pas moins de \$200,000, la régionale effectuera son premier emprunt à long terme sur une dépense de capitalisation. Cette construction est toutefois octroyable à environ 75%. Les dirigeants de la régionale estiment que le constructeur mettra environ deux mois pour élever cette bâtisse qui sera vraisemblablement construite sur les

terrains optionnés par la régionale.

La construction sera donc terminée vers la fin de septembre. C'est la deuxième école préfabriquée que la régionale construit pour ses élèves.

Le contrat de construction des trottoirs est accordé

TRACY (L.B.) — Le conseil municipal de la ville de Tracy a accordé le contrat pour la construction de trottoirs et de bordures de béton dans différentes rues de la ville, tel que stipulé dans le règlement No 156, qui a été approuvé la semaine dernière par les électeurs - propriétaires lors d'une assemblée publique tenue à cet effet à l'hôtel de ville.

Le contrat a été donné à Welco Construction Incorp. pour le montant de \$64,857,96.

Des trottoirs seront construits sur les rues Lafreche, Courchesne, Bégin, Joly, Mandeville, Le Cardin, Lemay, Frontenac, Marquette, Duvernay, Plessis, Villeneuve et St-Louis, et des bordures de béton sur les rues Joliette, Lafreche, Courchesne, Viger, Lavoie, Joly et Itherville.

Ces travaux ont été demandés par la majorité des propriétaires, qui en défraient le coût à raison de 75 pour cent, en vertu de la taxe riveraine. La taxe spéciale sera basée sur la largeur en façade de chaque lot ayant front sur une rue où ces travaux seront exécutés. Toutefois, les lots de coin seront exemptés de telle taxe jusqu'à concurrence de 40 pour cent de la longueur totale de la ligne de lot ayant front sur une rue.

La ville empruntera au moyen d'une émission d'obligations la somme de \$64,000. Les obligations seront datées du 1er juillet 1965 et seront remboursées en séries sur une période de dix ans.

Les travaux comprennent la construction de 15,267 pieds de trottoirs, et 6,438 pieds de bordures de béton.

Travaux d'égouts totalisant \$16,970 à Pierreville

PIERREVILLE (L.S.) — A la dernière assemblée du conseil, Danis Construction de Sorel a vu sa soumission acceptée pour des travaux d'égouts à trois endroits dans la municipalité de Pierreville.

Il s'agit, sur la rue Georges de la rue Thibault à Martel, puis sur la rue Thibault, de Gill à l'usine et sur la rue Maurault, de Georges à Presbytere. Ces travaux totalisent une somme de \$16,970.20.

Félicien St-Pierre de Notre-Dame du Bon Conseil avait aussi présenté une soumission qui s'élevait à \$12,414.50. Celle de Lafrenière et Jovail, a été reçue au bureau du secrétaire-trésorier après la fermeture de la réception des soumissions qui était le 2 juillet à 7.30 heures P. M.

Les travaux devront débuter aussitôt que possible, avait annoncé le maire, M. René Thibault. C'est ce qui s'est produit, puisque le chantier est ouvert depuis lundi.

A cette même assemblée, il a été décidé d'uniformiser toutes les indications dans les limites de la municipalité, noms de rues, ainsi que tout ce qui regarde la circulation. Des soumissions ont été demandées. Les échelons Lafrenière et Rousseau devant préparer un plan à cet effet, en collaboration avec le chef de police.

Le conseil a contribué aussi d'une façon tangible aux manifestations organisées par M. Jean-Jacques Fortin lors de notre fête nationale le 24 juin. Des chaises confortables seront maintenant disponibles à la salle de l'hôtel de ville.

Est-ce que ceci augmentera l'assistance aux assemblées? De toute façon, c'est une amélioration nécessaire.

Courrier-Sud

M. Benoit St-Pierre, natif de St-Basile, a succédé, depuis le début de juillet, à M. Gabriel Cossette, comme organisateur syndical adjoint, au secrétariat de la Fédération diocésaine de l'UCC de Nicolet. M. St-Pierre était auparavant agent d'assurances et avait été, il y a quelques années, président diocésain de la JRC.

— O —

Suivant un permis de construction, aménagé sur la table du conseil de la ville de Nicolet, il en coûtera \$150,000 aux religieuses des ASV de Nicolet pour transformer une partie du couvent en école normale. Les bâtisses ont dû être rénovées, rafraîchies, pour permettre la continuation des cours de pédagogie.

MANUFACTURES LTÉE.

LaSalle

FACTORIES LTD.

VEDETTE Estival Rama

Des heures de détente pour les jeunes

PISCINES POUR TOUS LES AGES



Val. \$18.95

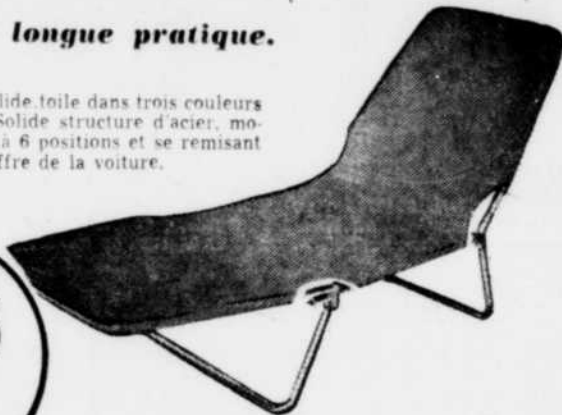
8⁸⁸

PISCINES RECTANGULAIRES

Un modèle d'une solidité à toute épreuve. Sièges de robuste plastique supportés par de fortes pattes également de plastique. Fond doublé de vinyle, drain et obturateur intégrés. Nécessaire de réparation compris. Dimensions : 72" x 42" x 12".

VOICI LE "CAMP COT" MODERNE

La chaise longue pratique.



Elle est faite d'une solide toile dans trois couleurs unies à votre choix. Solide structure d'acier, modèle pliant, ajustable à 6 positions et se remisant facilement dans le coffre de la voiture.

6⁶⁶

PISCINE CIRCULAIRE

DIAM.: 104"



11⁰⁰

Les parois sont construites de matériel résistant et la piscine est doublée d'un épais vinyle. Drain et obturateur intégrés. Complète avec nécessaire de réparations. Diamètre : 104" — Profondeur : 16".

VAL. \$21.95

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

MANUFACTURES LTÉE.

LaSalle

FACTORIES LTD.

RUE ROYALE — AU ROND-POINT

PRES DU PARC PIE XII

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi, mardi, mercredi, samedi 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Jeudi et vendredi 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.

LE SEC DES SECS



Corby's EXTRA DRY

LONDON DRY GIN

DANS LA BOUTEILLE QUI NE GLISSE PAS

K. CORBY DISTILLERY LIMITED, MONTREAL



LE JEUNE FILS du maire Dufresne, François, a acheté, hier, le premier suçon de la campagne organisée par le Club des Adolescents et Adolescentes, du Service

(Photo Roland Lemire) des Loisirs de notre ville. On reconnaît, sur cette photo, de gauche à droite, Denis Gagnon, Suzanne Choquette, le petit François et le maire.

Lors des élections aux terrains de jeux, au Cap

Daniel Lessard et Louise Pellerin obtiennent les plus fortes majorités

Plus de 1.600 jeunes se sont rendus aux urnes, hier, dans les terrains de jeux du Cap-de-la-Madeleine pour procéder au

choix d'un maire et d'une mairesse dans leur petite "cité de verdure et de joie". Ces élections étaient sous la

Sur l'opportunité d'une grève ou non

L'exécutif national des postiers songe à se réunir

"Les trois associations nationales des employés des postes sont en préparatifs pour faire sortir la musique". Ils envisagent une réunion de l'exécutif national des trois associations: l'Association des facteurs, celle des commis et celle des commis-ambulants. Ils discuteront de l'opportunité d'une grève ou non.

C'est ce que déclarait le président de la succursale 47 (Trois-Rivières) de l'Association fédérée des facteurs du Canada, M. Lucien Martin. Ce commentaire fait suite à la déclaration de M. Martin que nous avons publiée dans notre édition de mercredi. M. Martin mentionnait qu'il y a

une quinzaine de jours, l'exécutif de l'Association avait décidé de recommander des mesures radicales, si nécessaire, pour que les facteurs obtiennent justice.

Il avait ajouté que la décision est entre les mains du Conseil du Trésor, à qui on a accordé jusqu'à minuit le 19 juillet pour accorder aux facteurs une hausse générale annuelle de salaires de \$360, avec effet rétroactif au 1er octobre 1964.

M. Martin est vice-président national de l'Association fédérée des Facteurs du Canada, et également président des facteurs de notre région, au sein de la même association.

présidence du régisseur André Gendreau. Le tout s'est déroulé dans le calme.

La plus haute majorité chez les jeunes maires a été obtenue par Daniel Lessard du parc Rochefort, avec une majorité de 83 voix, pendant que Mlle Louise Pellerin, du parc Ste-Bernadette, l'a emporté par 88 voix de majorité sur son adversaire.

Voici la liste des maires et mairesses élus :

Parc St Odilon
Maire: Réal Grimard, 21
Mairesse: Raymonde Larouche, 3

Parc St-Eugène
Maire: Paul Page, 59
Mairesse: Sylvie Girard, 24

Parc Rochefort
Maire: Daniel Lessard, 83
Mairesse: Raymonde Harvey, 16

Parc des Chéniaux
Maire: Michel Veillette, 34
Mairesse: Nicole Hamelin, 34

Parc Ste-Madeleine
Maire: Jean-Pierre Gagné, 68
Mairesse: Marie Gagné, 18

Parc Ste-Bernadette
Maire: André Lefebvre, 70
Mairesse: Louise Pellerin, 88

Parc St-Gabriel
Maire: Louis Dionne, 18
Mairesse: Cécile Fiset, 25

M. J.-D. Provencher et la foire de New York

"J'ai été ébloui par l'architecture"

M. Jean-Denis Provencher, un ingénieur originaire de Shawinigan, maintenant résidant de Trois-Rivières, était le conférencier- invité au dîner du club Richelieu qui s'est tenu hier au Château de Blois, comme à chaque semaine.

"En temps que Canadiens, nous sommes tous anxieux de voir l'Expo 67, a déclaré M. Provencher. Aussi, si j'ai choisi comme sujet aujourd'hui, la Foire de New York, ce n'est pas par pur hasard."

Le conférencier a expliqué qu'il avait passé deux jours à la foire, mais qu'il n'avait pas pu visiter tous les pavillons. "Pour tout voir, il m'aurait fallu y demeurer deux autres jours et encore..."

Par la suite, M. Provencher a fait visionner quelques diapositives montrant les principaux pavillons la nuit alors qu'ils étaient illuminés de mille lumières de couleurs très variées.

"J'ai été ébloui par l'architecture de ces bâtiments. Pour les ingénieurs qui ont travaillé à ces plans, il y a sûrement dû y avoir des problèmes intéressants, a conclu le spécialiste des projets en travaux industriels."

M. Provencher a clôturé sa conférence disant qu'il était persuadé que tous les Richelieu avaient dû être satisfaits en ayant un avant-goût de l'exposition qui se tiendra à Montréal en 1967.

Chamberland avait comparu à la cour locale le 4 juin

Le Trifluvien Yvon Chamberland, qui s'est pendu à la prison de St-Vincent de Paul, lundi soir, avait avoué sa culpabilité en Cour des Sessions de la Paix, le 4 juin dernier. Six fois son enquête préliminaire fut ajournée, afin de lui faire subir un examen psychiatrique à Québec. Il fut trouvé intellectuellement défavorisé.

L'examen psychiatrique de la Couronne attestait une responsabilité mitigée du préve-

nu, le déclarant quand même apte à subir son procès. L'offense remontait au mois d'octobre 1963, et ce n'est qu'en avril 1965 qu'on a fait comparaître le prévenu. On l'accusait d'attentat à la pudeur sur une jeune fille.

L'article de la loi prévoit une peine maximum de 5 ans de pénitencier et la peine de fouet. S.H. le juge Léon Girard a considéré, le 15 juin dernier, qu'une sanction de deux ans serait suffisante.

La situation sécuritaire sur les chantiers du pont sur le St-Laurent

La CSN, McNamara et Dufresne Engineering donnent leur version des faits

M. Roland Martel, directeur régional de la CSN a fait parvenir au ministère du Travail une lettre où il réclame que soit étudiée la situation sécuritaire sur les chantiers du Pont de Trois-Rivières, en alléguant que les mesures de sécurité sont à peu près inexistantes.

Comme M. Martel implique dans sa lettre les compagnies McNamara et Dufresne Engineering, nous avons communiqué avec MM. Don Ferguson de la McNamara et Jim Jennings de la Dufresne Engineering pour connaître leur version concernant les faits rapportés dans la lettre.

La lettre

Le 13 juillet 1965
Département de l'Inspection des Etablissements Industriels et Commerciaux,
Ministère du Travail,
355 rue McGill,
Montréal.

"Attention: M. D.A. Vanasse"

Cher Monsieur,
Nous recevons depuis un certain temps de nombreuses plaintes des employés travail-

lant à la construction du pont de Trois-Rivières, ces employés sont au service de Dufresne Engineering et McNamara. Ces plaintes sont surtout causées par l'absence à peu près totale de mesure de sécurité à cet endroit.

A titre d'exemple, j'ai eu l'occasion la semaine dernière de rencontrer un de ces travailleurs qui était en congé maladie. L'origine de ses malaises, pour lesquels il a été traité par un médecin de Trois-Rivières, étaient dus au fait que lors de sa sortie d'un caisson, la décompression avait été effectuée trop rapidement. Par la suite, malaises, traitements médicaux, perte de temps, sans compter des risques plus graves que je n'ai pas besoin de mentionner.

Je suis convaincu, à titre de représentant d'un grand nombre de travailleurs de la région, que la construction du pont de Trois-Rivières doit s'effectuer dans les délais prévus par les spécialistes en ce domaine; cependant, nous n'accepterons jamais que les critères établis le soient au détriment de la santé des êtres humains qui contribuent à ce travail.

Depuis le début des travaux, j'ai reçu à mon bureau de Trois-Rivières des plaintes contre tous les contracteurs impliqués: Fraser, Brace, McNamara, Dufresne Engineering. Par exemple, plusieurs soudeurs se sont plaints et certains ont même quitté le travail après avoir travaillé dans des conditions d'insécurité à peu près totale. A l'heure actuelle, ce sont les employés qui travaillent dans les caissons.

Dans ces circonstances, je crois qu'il est de mon devoir de vous avertir et qu'il est de votre devoir d'agir immédiatement en affectant quelques inspecteurs compétents et responsables qui assureront une surveillance constante des conditions dans lesquelles les travailleurs sont placés sur ces travaux.

Les visites de politesse ou de bon voisinage ne sont pas à mon humble point de vue de mise à l'heure actuelle avec ces employés.

Esperant, cher monsieur, une prompt réponse à la présente, et surtout une action rapide de votre département, je vous prie d'agréer l'expression de mes salutations distinguées.

Roland Martel,
Directeur Régional.

Version de la McNamara

A ce sujet, nous avons rejoint M. Don Ferguson, surintendant des travaux de la compagnie McNamara sur les chantiers du Pont M. Ferguson nous a déclaré qu'il n'avait pas reçu copie de la lettre de M. Martel. Nous lui avons communiqué les termes à quoi il a répondu que la McNamara avait sur les lieux des experts qui s'occupent de la sécurité et que leurs hommes étaient en majorité des employés de longue date, expérimentés en ce genre de travail. Il ajouta que le cas dont fait mention M. Martel ne peut s'être produit sur les chantiers de la McNamara, car on y travaille dans des caissons ouverts où il ne peut être question de pression.

Version de la Dufresne Engineering
Nous avons également com-

A VENDRE

A TROIS RIVIERES

- Hôtel licencié.
- Ferronnerie
- Restaurant licencié.
- Terrain commercial.
- Epicerie licenciée.

S'adresser à:
PAUL-G. DUSSAULT,
courtier,
42, Demontigny, T.-R.O.
Tél.: 375-0163

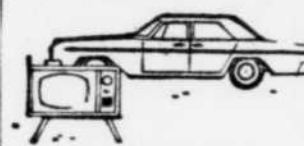
\$100 d'amende pour récidive au volant

Jean-Baptiste Bellemare, un Trifluvien, a été condamné, hier matin, en Cour des Sessions de la Paix, à payer une amende de \$100 plus les frais ou à défaut, à 15 jours de prison pour avoir conduit un véhicule alors que son permis avait été suspendu.

Son Honneur le juge Maurice Langlois s'en est toutefois tenu, en rendant sa sentence, au minimum prévu pour ce délit.

UNE transaction suffit quand vous financez vos achats chez le MARCHAND

Achetez, financez et assurez la marchandise en une seule transaction. Renseignez-vous auprès de votre marchand sur son Plan d'achat IAC. Commode, peu coûteux, il comporte une assurance-vie.



INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

TROIS-RIVIERES:
M. J. G. Bénard, 1635, rue Royale, 375-7341

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

DE LA NOUVELLE

MAISON P. CROTEAU CHAUSSURES

38, RUE FUSEY

CAP-DE-LA-MADELEINE

FR. 8-5612

COMMENÇANT VENDREDI

SPECIAUX POUR TOUTE LA FAMILLE

POUR 8 JOURS DU 16 AU 24 JUILLET

SOULIERS POUR FILLETES

97¢

SOULIERS SPORT POUR GARÇONS

\$3.97

PANTOUFLES POUR DAMES

97¢

SOULIERS POUR HOMMES

A compter de:

\$2.97

SOULIERS et BOTTILLONS

POUR DAMES

A compter de:

\$1.97



CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

38, RUE FUSEY

CAP-DE-LA-MADELEINE

FR 8-5612

Louiseville et Shawinigan auront des sprints

Le Tour cycliste du St-Laurent est adulte

par Claude MONGRAIN

Le Tour cycliste du St-Laurent est la seule épreuve mondiale à être présentée dans ce domaine, de dire Roger Meloche au cours d'une conférence de presse tenue hier après-midi à Trois-Rivières. De plus, cette compétition est maintenant de venue adulte. Cette année cette classique atteindra sa maturité.

Roger Meloche, au cours de cette conférence tenue dans les salons de l'agence Dow à Trois-Rivières, a exposé dans les moindres détails ce fameux Tour cycliste qui débutera le 25 juillet pour se terminer le 8 août prochain.

Sur le plan local le club Optimiste s'occupera de l'organisation. Robert Gouin sera le président et Jacques Richard le coordonnateur. Jean-Paul Trudel en sera le président honoraire.

Une épreuve nationale

Cette affirmation de Roger Meloche au sujet du Tour du St-Laurent en fait ressortir quelques-uns puisque le Tour de France semblait pour plusieurs être l'événement-clé.

La différence entre ces deux compétitions est que le Tour de France est ouvert aux athlètes européens seulement alors que le Tour du St-Laurent est une compétition groupant plusieurs pays. Notons pour 1965 neuf pays d'Europe et des Antilles qui viendront prendre part à cette compétition de 1500 milles répartis en 18 étapes.

Le départ se fera de Matane pour se terminer à Québec le 8 août prochain. Un grand banquet marquera la clôture de cette 12e compétition. Le vainqueur recevra la couronne Dow plus le maillot d'or. Un magnifique trophée avec couronne sera aussi remis au meilleur Canadien. Plusieurs autres plaquettes seront données par cette compagnie de bière aux vainqueurs des étapes. Les gagnants des sprints recevront un trophée plaqué d'argent et les vainqueurs des étapes un trophée plaqué d'or. La meilleure équipe recevra aussi un trophée, autant le vainqueur comme le Canadien.

A Trois-Rivières

L'arrivée des cyclistes à Trois-Rivières aura lieu mardi le 3 août prochain. Les participants arriveront par le Pont-Neuf pour prendre la rue Notre-Dame jusqu'au fil d'arrivée situé en face du magasin Geo-



Jacques Richard

ges Héroux. L'arrivée officielle pour cette année est prévue entre 4 h. 30 et 5 h. Avant de se rendre dans la cité de La-Violette les athlètes du vélo auront un sprint à Joliette et à Louiseville (près du presbytère).

Après avoir pris un repos les cyclistes repartiront le 4 août, pour cette année est prévue entre 4 h. 30 et 5 h. Avant de se rendre dans la cité de La-Violette les athlètes du vélo auront un sprint à Joliette et à Louiseville (près du presbytère).

La distance de Duvernay à

Trois-Rivières est de 88,5 milles.

Le club Optimiste

La veille de l'arrivée ainsi que le jour même le club Optimiste local du président Robert Gouin avec Jacques Richard ont prévu plusieurs manifestations. Une caravane publicitaire sera à Trois-Rivières le 3 août avec toute une série de cadeaux et attractions diverses. En soirée ce sera la soirée populaire au stade de baseball avec des artistes tels que Fernand Gignac, Margo Lefebvre, Joël Denis et autres. Dans le domaine circulation le sergent Fernand Champagne en sera responsable.

Dans la Conférence de l'Ouest

Des changements dans les éliminatoires de la ligue

REGINA (PC) — Don McPherson, de Regina, président de la Conférence de football de l'Ouest, a annoncé mercredi des changements dans les éliminatoires de la ligue pour la présente saison.

McPherson, qui avait auparavant annoncé que la semi-finale serait réduite à une seule journée, au lieu de deux, a déclaré mercredi que la forme de la finale serait aussi changée.

Il a révélé que la semi-finale serait disputée samedi, le 6 novembre, sur le terrain de l'équipe en seconde position. Les finales continueront à consis-

Lacoursière et Willems e à La Tuque en vue du marathon de 24 heures

La Tuque (RL) — C'est au cours de cet après-midi que les nageurs Rejean Lacoursière et Herman Willems, arriveront à La Tuque, dans le but de se préparer à la grande compétition de nage du vingt-quatre heures qui aura lieu au Lac St-Louis les 24 et 25 juillet prochain.

On sait que Lacoursière et Willems formeront l'équipe dans le but de se mériter la bourse et le championnat mondial de nage par équipe. Les deux nageurs sont commandés par MM. Omer Veillette et Edmond Louis Bouchard de La Tuque.

Par ailleurs, il est de plus en plus question dans les milieux de la nage que les deux égyptiens Abdel Abou Heif et Nabil El Shazir, prennent part au marathon de nage du vingt-

quatre heures. Le publiciste de l'organisation, M. J.-Real Gagnon, a déclaré que la participation des deux Égyptiens est officielle, puisque aucune formule d'application n'a encore été remise à la direction du vingt-quatre heures.

Les nageurs tenteront de se mériter une grosse partie de la bourse qui se chiffre à \$5.600 et le trophée emblématique Dow. Les dirigeants du vingt-quatre heures prétendent qu'il y a déjà de 15.000 personnes assisteront au marathon de nage.

Asselin-Cossette

La direction du vingt-quatre heures de La Tuque a annoncé dernièrement l'adhésion officielle d'une équipe saguenéenne. En effet Robert Cossette de Chicoutimi et François Asselin d'Arvida ont été acceptés par la direction de la compétition de nage.

Cossette a déjà traversé la Manche et participé à quelques reprises à la compétition de la traversée du Lac St-Jean. À 35 ans, il poursuit son entraînement sous les directives de son entraîneur Raymond Robitaille.

Pour sa part François Asselin, âgé de 26 ans, s'entraîne tous les jours dans la rivière Saguenay. Il a pris ses premières leçons de natation alors qu'il était cadet dans l'armée. En 1963, il a complété le marathon du Saguenay, entre Chicoutimi et Bagotville et de plus il a fait bonne figure dans la course de 10 milles en circuit fermé à Trois-Rivières. En 1964, il a participé au marathon du Lac St-Jean, mais n'avait pu terminer la course à cause des vagues immenses, de la brise et de la mauvaise température.

Dans la ligue du comté de Champlain

J.-Louis Lahaie est le meilleur cogneur

Jean-Louis Lahaie du club Lac à la Tortue domine présentement chez les frappeurs dans la ligue de balle molle du comté de Champlain. Lahaie a réussi 18 coups sûrs en 41 présences au marbre pour une moyenne de .439. Denis Guilbert, de l'équipe Radnor de St-Maurice suit avec .407 et en troisième Claude Cossette à une fiche de .397.

Dans le classement des équipes le St-Maurice mène dans la section Sud avec 13 gains en 16 parties pendant que dans la section Nord avec 13 gains lue domine avec 22 points.

Meilleurs frappeurs
Section Sud
AB CS Moy.
D. Guilbert, St-M. 27 11 .407
C. Cossette, St-N. 63 25 .397

Newbury, SLF	53	21	.396
Carpentier, St-N	28	11	.393
A. Marchand	28	11	.393

Section Nord			
J.-L. Lahaie	41	18	.439
Desjardins	23	11	.393
Abel	29	11	.379
Trepanier	61	23	.377
Bouchard	67	25	.373

St-Maurice	13	3	1	27
St-Ls de France	11	6	1	23
Mont-Carmel	9	9	0	18
Ste-Geneviève	6	12	0	12
St-Narcisse	4	11	0	8

Section Sud				
St-Maurice	13	3	1	27
St-Ls de France	11	6	1	23
Mont-Carmel	9	9	0	18
St-Geneviève	6	12	0	12
St-Narcisse	4	11	0	8

Pour la première fois

Les Canadiens aux épreuves de championnat mondial

TORONTO (PC) — Bien que les courses de canot et de kayak aient débuté au Canada il y a plus de 250 ans, les Canadiens participeront cette année pour la première fois aux épreuves pour le championnat mondial.

Quatre avironneurs de Toronto sont partis par avion mercredi soir pour se rendre à Spittal, en Autriche, où se tiendront les épreuves pour le championnat mondial au début du mois d'août.

Heinze Poenn, 29 ans, et Manfred Baur, 22 ans, tous les deux originaires d'Allemagne, participeront aux courses simples en kayak. Ils sont accompagnés de Roger Parsons, un scoutmaster de 34 ans, de Wes-

ton dans la banlieue de Toronto, et de Ross Duffey, âgé de 16 ans. Parsons est champion d'Ontario dans le slalom en canot.

Ce sport a pris naissance parmi les Indiens et les coureurs de bois le long du fleuve St-Laurent et de la rivière Outaouais au cours des 17e et 18e siècles. Depuis quelques années, les Européens ont dominé les championnats mondiaux bien-naux de canot.

Le contingent canadien sera entraîné par le champion du monde en canot, Milo Duffell, de Suisse, au cours d'une période d'entraînement de trois semaines sur les rivières de France, d'Autriche et de Suisse.

La pétanque reviendra de nouveau en scène

La pétanque revivra à Trois-Rivières. C'est ce que nous confirment ces jours-ci le publiciste de cette organisation M. Jean-Marie Hubert.

Pendant de nombreuses années ce sport qui compte d'excellents adeptes comme Ben Vanasse, René Moulin, les Lacerte, Hamel et autres ont dû donner à Trois-Rivières plusieurs tranches à l'étranger lors de compétitions. Sur le plan local les joueurs étaient nombreux et se donnaient rendez-vous au boulevard Capri qui par la suite a été la proie des flammes.

Aujourd'hui, un nouveau comité a été formé en vue de faire revivre ce sport. Ces membres élus sont Dollard Hamel, président, René Hamel, vice-président et agent recruteur, Mme Germaine G. Couture, secrétaire-trésorière avec les directeurs Roch Gaudreault, Guy Gagnon, Mme Madeleine Hébert, comité de réception et Mlle Thérèse Hubert, comité de ligue et tournois.

Le nouveau local pour les amateurs de pétanque est situé au club Belle-Vue situé sur le Boulevard des Forges à l'arrière de la salle Lemire.

COURSES BATISCAN

TOUS LES DIMANCHES A 2 HRES



NOUS INVITONS TOUS LES CONDUCTEURS A S'ENREGISTRER

TEL. 5-4325

COURSE SPECIALE
AVEC AUTO DE PROMENADE
BOURSES SPECIALES AUX GAGNANTS
3 TROPHÉES O'KEEFE

GRANDE VENTE de 72 heures

d'autos usagées de toutes marques et de tous modèles chez

LAROCHE AUTOMOBILE ENR.

330, Boul. NORMAND (rond-point) TROIS-RIVIERES

FR 6-2911 — FR 4-1261

1964 PONTIAC Laurentien, Sédan, V-8 automatique équipée. \$2495.	1960 BUICK Le Sabre Sédan, V-8, tout \$1195.
1964 PONTIAC Laurentien, Sédan, 6 cyl automatique radio. \$2395.	1960 FORD Galaxie V-8, équipée. \$1195.
1963 BUICK Le Sabre Sédan, V-8, tout \$2495.	1960 PONTIAC Coach, Strato Chief, radio. \$950.
1963 PONTIAC Parisienne convertib., aut. V-8, siège individuel équipée. \$2550.	1960 CHEVROLET Station Wagon, automati- que, V-8, radio. \$1195.
1963 PONTIAC Parisienne convertib., aut. V-8, équ. \$2495.	1960 CHEVROLET Station Wagon, V-8 radio. \$1075.
1963 PONTIAC Parisienne, toit rigide, 2 portes aut. V-8, équipée au complet. \$2395.	1959 PONTIAC Strato Chief, Sédan, aut., 4 cylindres \$895.
1963 PONTIAC Parisienne, toit rigide, 4 portes, aut. V-8, équipée. \$2395.	1962 ZEPHIR de luxe Sédan, 4 cylindres. \$995.
1963 PONTIAC Strato Chief, Sédan, aut. 4 cylindres. \$1995.	1962 VOLKSWAGEN de luxe, Coach, 4 cyl. radio. \$950.
1962 OLDSMOBILE Super 88, toit rigide, aut. V-8, tout \$2095.	1962 MORRIS Oxford, Sédan, 4 cylindres. \$995.
1962 PONTIAC Laurentien, Sédan, 6 cyl aut. cerveau direction radio. \$1675.	1961 AUSTIN Coach, comme neuf, 4 cylindres. \$395.
1961 OLDSMOBILE Dynamic 88, toit rigide, aut., V-8 \$1675.	1957 BUICK Le Sabre toit rigide, 2 portes. \$395.
1961 CHEVROLET Impala, toit rigide, 2 por- tes aut., V-8, équipée au complet. \$1695.	1957 MERCURY Monterey, Sédan, V-8, automatique. \$375.
1961 PONTIAC Laurentien, Sédan, aut., 4 cyl., cerveau direction radio. \$1495.	1957 METEOR Custom Sédan, aut., 4 cyl. radio. \$395.
1961 CHEVROLET Biscayne, Sédan, aut., 4 cylindres. \$1395.	1956 OLDSMOBILE 88, Coach, automatique, V-8, radio. \$325.
1961 PONTIAC Strato Chief, Sédan, aut. 4 cylindres. \$1425.	1956 MERCURY 88, Coach, automatique, tout équipée. \$250.
	1957 MERCURY toit rigide, 2 portes, automatique, V-8. \$275.

Toutes ces autos sont très propres, comme neuves et de qualité supérieure. — N'hésitez plus pour faire l'achat d'une nouvelle voiture usagée.

Trois plans de finance à votre service.

Un achat chez LAROCHE AUTOMOBILE est toujours sans reproche.

ACHAT — VENTE — ECHANGE

Pourquoi
de plus
en plus
de gens
exigent-ils
O'Keefe?



Parce qu'ils
ont
découvert la
vraie saveur
d'une bière
douce —
O'Keefe!

Bruce Devlin devance Nicklaus par un coup

TORONTO (PC) — L'Australien Bruce Devlin a pris hier la tête de l'omnium canadien de golf, un coup devant Jack Nicklaus, en roulant une deuxième ronde de 66 qui a porté sa fiche à 134.

Nicklaus a également tourné un 66, ce qui lui donne un total de 135. Joe Campbell de Perdido Bay, Floride, qui s'était classé premier en ronde initiale avec un 66, a maintenant une fiche de 136 après avoir fait une deuxième ronde 70.

des bas élastiques jusqu'à la hauteur des genoux. De plus, il est à peine remis d'une laryngite qui l'a gêné lors du récent omnium britannique. Nicklaus avait presque terminé sa deuxième ronde lorsque Devlin a commencé la sienne.

70; Jay Dolann III de Leicester, Mass., 69; et Gene Littler de Las Vegas, 68.

Arnold Palmer de Labroke, Pa., a tourné un 69, portant sa fiche à 139, sur un pied d'égalité avec, entre autres, le Torontois Georges Knudson.

Le Montréalais Al Johnston, qui menait la veille chez les participants canadiens avec un 68, a porté hier sa fiche à 145 en roulant un 77.

Ils sont sept Canadiens à a-



BRUCE DEVLIN, l'athlète australien de 27 ans, que l'on voit sur cette photo, a connu une bonne journée, hier, pour prendre les devants par un coup sur Jack Nicklaus, avec 134 après 36 trous, à l'omnium canadien.

Devlin, qui a mis 31 coups à faire les neuf premiers trous, a déclaré que jamais il n'avait joué un aussi bon neuf.

Parmi ceux qui n'ont pas réussi à faire le score de 146, requis pour continuer aujourd'hui, se trouvent le vétéran Sam Snead de White Sulphur Springs, le Porto-Ricain Chi Chi Rodriguez et Jerry Barber de Los Angeles, qui ont roulé 147. Il en a été de même de Lawrence O'Hearn de Dartmouth, N.E.

Trois participants ont abandonné, et il s'en est fallu de peu que Devlin ne fasse partie du nombre des démissionnaires.

Tony Lema de San Lenadro, Calif., qui avait roulé une première ronde de 70, a été obligé de se retirer à cause d'un mal de dos. Steve Oppermann de San Francisco et Howe Johnson de Palm Spring, Californie, ont abandonné pour raison de maladie.

Devlin a déclaré avoir soudainement ressenti un mal à l'épaule à la première ronde. Il en a été gêné par moments dans son jeu et a tenté, mais sans succès, d'avoir les soins d'un médecin. Cependant, à la fin de la ronde, le mal avait mystérieusement disparu.

Devlin doit subir une intervention chirurgicale en août prochain afin de remédier aux

Il était en pleine forme, décochant ses longs coups avec confiance.

Derrière Campbell, qui a roulé des normales de 35 à chacun des deux neuf, personne ne s'est classé à 137. Quatre sont sur un pied d'égalité à 138: Mason Rudolph de Clarks-ville, qui a roulé un 71; Dave Stockton de San Bernardino,

voir réussi le score de 146 ou mieux, dont Nick Westlock, seul amateur encore en lice.

Knudson est le premier à 139, suivi de Westlock, 144.

Les autres sont Al Johnston 145; Bob Rose, Toronto, 70-75-145; Adrien Bigras, Montréal, 70-76-146; Bill Mawhinney, Toronto, 74-72-146; et Gerry Proulx, Montréal, 76-70-146.

Hockey sur patins à roulettes à Sorel

Du hockey sur patins à roulettes. En lisant ces lignes certains se demanderont s'ils ont bien lu ou encore s'ils n'ont pas rêvé. Eh bien oui, ce soir au Colisée Cardin, pour la première fois dans les annales sportives de cette ville une partie de hockey sur patins à roulettes sera présentée contre le National du Centre Paul Sauvé.

Cela sera la première toute entre ces deux clubs et déjà plusieurs projets sont en vue pour les années à venir. Il est même question d'une fusion des

meilleurs joueurs entre les deux clubs pour une tournée en Europe.

Tout l'équipement vient d'Europe et les règlements européens sont en vigueur. M. Arthur Lessard, du Centre Sauvé est l'animateur de ce sport.

Pour le club de la Métropole Canadienne nous remarquons dans l'alignement du club les frères Faggio, champions de la ligue Nationale de hockey d'Europe. Dans le camp du Sorel, Serge Nadeau et Claude Cardin des Castors de Sherbrooke seront en uniforme.



(Photo Roland Lemire)
L'OUVERTURE de la Marina du Club Canipco avait lieu récemment. Cette innovation se déroula en présence de nombreux invités et à cette occasion, on remit une clé symbolique à M. Jean-Paul Roy, commodore. Sur cette photo, nous reconnaissons, de gauche à droite, MM.

Une canne a été remise à Joseph Paquin

Ouverture officielle de la Marina au club Canipco trifluvien

L'ouverture officielle de la marina du Club Canipco trifluvien se déroula récemment et M. Bill McClaren coupa le ruban traditionnel. Par la même occasion, une canne a été offerte au commodore Joseph Paquin. Ce dernier fut le premier membre de la marina à faire mouiller son embarcation au printemps.

Tout un programme, qui fut quelque peu dérangé par la mauvaise température, avait

été mis sur pied. Ainsi, les invités et les membres participèrent à une petite croisière. Ils se rendirent d'abord sur les eaux du fleuve St-Laurent à la hauteur de Trois-Rivières et firent une brève escale à la marina de Trois-Rivières. Ils poursuivirent ensuite leur route vers le Cap-de-la-Madeleine, pour enfin revenir à leur point de départ. Une soirée avait été organisée pour tous les partici-

pants et leurs invités d'honneur en l'enceinte du club Canipco, sous la présidence de M. Marius Guilbert.

L'aménagement de la marina remonte à environ un an, alors que des travaux d'entretien furent mis de l'avant pour aménager ce site merveilleux. Un large quai auquel il est possible d'avoir accès par plusieurs descentes, permet l'accostage sans encombre de toutes les embarcations. Comme toutes les améliorations ont été complétées au début de la présente saison estivale, l'ouverture de la marina put de ce fait être réalisée. Les organisateurs, espèrent fortement que le succès remporté lors de l'inauguration contribuera fortement au bon fonctionnement de la marina.

Dans la Vieille Capitale

Rafael Osuna prendra part à un tournoi de tennis

QUEBEC (PC) — Le champion mexicain Rafael Osuna prendra bientôt part à Québec, à un tournoi de tennis de type "round robin" qui le mettra en vedette avec quelques-uns des plus grands noms de ce sport.

Le tournoi sera disputé au club de tennis des employés civils de Québec entre les 3 et 8 août prochain.

Outre Osuna et les deux meilleurs joueurs canadiens Robert Redard et François Godbout, trois autres participants de fort calibre sont attendus ici soit: Ronald Barnes, joueur du Brésil; Bobby Wilson, classe deuxième en Angleterre et l'Américain Ronald Holmberg, cham-

pion provincial du Québec pour les deux dernières années.

Chaque participant rencontrera, à raison d'un match par jour, chacun des cinq autres joueurs. Il y aura donc 15 matches de simples en tout suivis d'un double à chaque jour. Le dernier jour, les deux joueurs qui auront remporté le plus de victoires se rencontreront en simple pour la grande finale. Une finale en double suivra.

Il est aussi possible que la société Radio-Canada engage six autres athlètes qui viendront jouer dans la Vieille Capitale, mais ce n'est encore qu'à l'état de projet.

Première défaite des Tigres

MASKINONGE (MB) — Les Tigres de Maskinongé, instichés depuis le début de la saison dans la section Ouest de la Ligue, et champions 1964, dans ce circuit, ont goûté à l'amertume de la défaite, mardi soir, dans une toute d'exhibition, contre le St-Alexis des Monts, au compte de 2-1, dans une toute de 7 manches.

Les étoiles des Bûcherons furent Roger Landry et Clovis Dupuis, le premier, qui a lancé une partie de toute beauté, en plus de frapper deux coups sûrs, et le second, avec deux simples, dont l'un a fait produire un des deux points des Bûcherons.

Du côté des perdants, Jean-Claude Alarie, par son coup de circuit, a produit l'unique point des Tigres.

Roger Morin, des Bûcherons, a aussi claqué deux coups sûrs. Gabriel Gervais a débuté au monticule pour les Tigres, et a été relevé par Yvon Arpin, lanceur régulier de l'équipe à la 6e manche.



Vous offre le plus beau choix d'autos de la région.
LAROCHÉ AUTOMOBILE ENR.
330, Boul. Normand à l'entrée de la ville (près du rond-point) Trois-Rivières
Tel.: FR 4-2911 FR 4-1261

PLAYBOY



VOUS PRESENTE SA FORMIDABLE

VENTE D'ÉTÉ



20% A 75%

DE REDUCTION SUR TOUTE LA MARCHANDISE

- HABITS
- HABITS TROPICAL
- VESTONS SPORT
- PANTALONS
- CHEMISES
- T-SHIRTS
- SOULIERS
- IMPERMEABLES
- COSTUMES DE BAIN
- ENSEMBLES DE PLAGE
- SHORTS - BERMUDAS
- ROBES DE CHAMBRE
- PYJAMAS
- GILETS - VESTES DE LAINE

Rendez-vous dès aujourd'hui au

PLUS NOUVEAU MAGASIN DE CONFECTION POUR HOMMES DANS LA REGION

PLAYBOY

VETEMENTS POUR LE GENTILHOMME

Colin Hart et des Forges

Trois-Rivières

FAITES COMME DES MILLIERS DE PERSONNES.

PROFITEZ DE LA VENTE D'AUTOS USAGÉES CHEZ :

Sirois Automobiles Ltée

Toutes les catégories et grosseurs.

VOYEZ! EXAMINEZ! COMPARÉZ!
ESSAYEZ L'AUTO DE VOS REVES
SUR NOTRE VASTE TERRAIN DE LA BANLIEUE

GARANTIE

GOODWILL

1963 RENAULT Gordini. une subaine comme \$599. 2e voiture à \$1199.	1963 FORD Galaxie sedan. 4 cylindres, automatique \$1299.	1964 PONTIAC Parisienne, hard top, 3 portes, V-8, automatique, radio, servo-freins. \$2897.
1963 MERCURY Comet sedan. 4 cylindres, automatique \$1199.	1963 PONTIAC Strato chief. coach, 6 cylindres, radio, \$1699.	1960 VAUXHALL sedan, super \$499.
1964 PONTIAC Parisienne, convertible, V-8, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, feux de recul, lave para-brise \$3099.	1962 FORD Galaxie, 500 convertible, V-8, radio, automatique, servo-freins, servo-direction \$1797.	1961 RENAULT Gordini \$447.
1962 CHEVROLET BEL AIR HARD TOP sedan, 4 portes, radio, aut., servo-freins, servo-direction, 6 cyl. \$1800.		

Terrain de la Banlieue.
BOUL. ROYAL
(Face au Centre d'Achats)

Sirois
AUTOMOBILES LTÉE

Tél.: Jour FR 4-3565
Soir et Samedi
FR 6-2565

Avant d'acheter, voyez la qualité de nos autos.
Conditions faciles de paiement.

Roulez vos cigarettes avec
MACDONALD'S
British Consols



Tabac de Virginie doux et suave

en pantoufles

SPORTS

Une lutte serrée

Depuis plusieurs semaines, l'équipe de St-Théophile connaît des succès éclatants. Les hommes de Jean-Guy Groleau, à la suite de ces triomphes, se sont hissés en deuxième place du circuit Jules Lafrance. L'excellent travail de l'entraîneur Gilles Chamberland et du vétérinaire Jean-François Marchand, a permis aux Saints de montrer les dents et de démontrer à leurs adversaires leur valeur. Le club compte d'excellents joueurs avec du jeune matériel rapide et animé de cet esprit d'équipe.

Cependant, une autre équipe connaît beaucoup de succès à ses débuts dans la ligue. Il s'agit du Grand-Mère, détenteur du premier rang. Voilà un groupe de gars bien décidés à se mériter les honneurs du championnat de la cédule régulière. Les athlètes du Rocher subissent un excellent test, dimanche prochain, alors qu'ils se rendront visiter les Braves à La Tuque. Cette dernière a perdu la première place en subissant un revers, dimanche dernier, contre le St-Etienne. L'équipe du Nord de la Mauricie semble vouloir connaître un certain relâchement. Malgré ces quelques défaillances, La Tuque est confiant de remonter en tête de la ligue et ce, dès dimanche prochain, de dire un des officiels du club. Les Jets de Shawinigan, détenteurs de la quatrième place, et St-Alexis donnent de bonnes exhibitions et ces clubs ont autant de chances que les autres clubs de terminer dans les premières places. Shawinigan compte une pléiade de jeunes vedettes qui devraient s'affirmer d'ici la fin de la saison. Les Bûcherons, par contre, ont subi un dur coup en perdant les services de Bernard Tremblay, qui officie aujourd'hui pour le Thetford-Mines, mais Raymond Gaudreault, que nous avons vu à l'oeuvre, dimanche dernier, contre St-Basile, a de belles aptitudes.

Les Royaux de St-Etienne, malgré leur record de 4-6, devraient être une autre équipe à surveiller. Le départ de plusieurs vétérans a porté un dur coup mais les recrues ont donné de bons signes jusqu'à aujourd'hui. Les clubs St-Basile et St-Barnabé, par contre, seront hors des séries éliminatoires. Dans les deux camps, les responsables avaient du jeune matériel. L'expérience acquise cette année leur sera d'un précieux atout l'an prochain.

En terminant, nous pouvons croire que si les Tigres de Maskinongé et les Mets de Trois-Rivières sont assurés des championnats de saison dans leur division, qu'il n'en est pas de même pour la section Centre où le champion ne sera connu que dans les dernières rencontres.

Claude Mongrain

Claude Harvey conduit le Vincent à un gain de 7-6

Un double de Claude Harvey a permis au Pharmacien Vincent de vaincre la Taverne Madelon 7 à 6 dans une joute de la ligue Depression du Cap-de-la-Madeleine. René Caron a remporté la victoire et Jeannot Proulx a été débauché de la défaite. Marcel Francoeur s'est aussi fait valoir avec deux coups sûrs. Dans le camp des perdants, Claude Faucher et Maurice Mongrain furent les meilleurs.

Ligue du Centre Landry

L'équipe Ravary est sortie d'un long sommeil pour parvenir à vaincre le St-Cécile 10 à 4. Joseph Melançon a remporté les honneurs de la rencontre pendant que René Neault a été débauché de la défaite. J. Papillon a pris la vedette au bâton avec quatre coups sûrs pour faire produire trois points tout comme Marcel Gauvin. Lionel Hébert a été le meilleur des perdants.

Nestor Turcotte



L'homme à voir pour votre prochain achat d'auto usagée.

LAROCHE AUTOMOBILE ENR.
330, Boul. Normand
à l'entrée de la ville
(près du rond-point)
Trois-Rivières
Tél.: FR. 62911
FR. 41261

O.F.C.
UN WHISKY CANADIEN
Un des 3 Grands Whiskys Canadiens
EXPORTÉS AVEC FIERTÉ VERS PLUS DE 50 PAYS

Whitfield brille avec le Cleveland

CLEVELAND (PA) — Un circuit de trois points connu par Fred Whitfield et des simples frappés opportunistes par Joe Azcue et Pedro Gonzalez ont permis hier soir aux Indians de Cleveland de remporter une victoire de 6-3 sur les Red Sox de Boston et de mettre fin, du même coup, à une série de six défaites.

Whitfield a frappé son circuit à la quatrième manche, faisant entrer Max Alvis, qui avait gagné le premier but sur balles, et Rocky Colavito, qui se trouvait sur les buts grâce à une erreur de Felix Mantilla. Ce n'était que le deuxième coup sûr contre le lanceur débutant du Boston Jim Lonborg, qui a une fiche de 5-10. Le circuit de Whitfield a porté le score à 3-2, mais Lee Thomas, qui avait fait entrer le premier point du Boston, a égalé le score en frappant son 15e circuit à la sixième manche.

Des simples de Colavito et de Whitfield et un but gratuit à Vic Davallito ont rempli les buts en faveur des Indians à la sixième, préparant le terrain pour Azcue et Gonzalez, qui ont fait compter respectivement un et deux points.

Lonborg, Earley 7 et Tillman Siebert et Azcue, G-Siebert 10-4, P-Lonborg 5-10. Cir: Bos-Thomax 15, Cle-Whitfield 11.

Aux dépens du Mexique au tennis

La Nouvelle-Zélande est favorite pour l'emporter

MEXICO (AFP) — Ian Crokenden et Antonio Palafox ont remporté samedi matin — et nous aujourd'hui comme il avait été convenu initialement — la série éliminatoire de coupe Davis zone américaine, Mexique contre Nouvelle-Zélande. Le second simple opposera Lew Gerrard à Rafael Osuna.

Le tirage au sort a eu lieu hier matin à la confédération sportive mexicaine, et c'est l'ancien président Adolfo Lopez Mateos, président du comité organisateur des Jeux olympiques de 1968, qui y a procédé lui-même.

Les capitaines des deux équipes, John Gunn et Francisco Contreras, ont décidé d'autre part que les quatre mêmes joueurs disputeraient toute la série. La rencontre de doubles opposera donc dimanche la célèbre paire mexicaine Osuna-Palafox aux deux Neo-Zélandais, les deux derniers simples se disputant lundi.

Les deux Mexicains ont remporté leurs plus brillantes victoires en 1962 et en 1963. En 1962 ils avaient réussi à éliminer la Suède et les États-Unis et sont arrivés en finale contre les redoutables Australiens. L'année suivante, ils avaient gagné le titre de doubles de Wimbledon. Leur forme a été plutôt en baisse depuis lors, bien qu'ils aient encore remporté cette année, également à Wimbledon, une sensationnelle victoire sur les premiers joueurs du monde, les Australiens Ray Emerson-Fred Stolle. Aussi les Mexicains restent-ils malgré tout assez largement favoris pour gagner leur série contre la Nouvelle-Zélande, et l'on ne doute pas qu'ils gagneront sans trop de difficulté le droit d'aller à Dallas disputer la semi-finale contre les Américains.

Les Cubs en avant 2-0

Les Cubs de Bill McCarthy ont mis une avance de 2 à 0 dans la série semi-finale de la ligue Juvenile avec une victoire de 11 à 4 sur les Senators du Cap-de-la-Madeleine hier soir. Roland Daguerre a remporté la victoire et Yves St-Louis a été débauché de la défaite. Michel Black a brillé avec trois coups sûrs pendant que Jean Bastien et Denis St-Pierre ont été les autres vedettes.

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE
Philadelphia (Bunning 10-5) à Cincinnati (Ellis 12-4), soir.
Chicago (Jackson 8-10) à Los Angeles (Osteen 8-10 ou Koufax 15-5), soir.
Houston (Bruce 6-10) à San Francisco (Shaw 7-8), soir.
New York (Jackson 4-11) à St-Louis (Stallard 6-3), soir.
Pittsburgh (Veale 9-6) à Milwaukee (Blaugher 8-8), soir.
LIGUE AMÉRICAINNE
Kansas City (Donohue 4-12 ou Selig 4-10) à Minnesota (Grant 9-2), soir.
Boston (Lomborg 5-9) à Cleveland (McDonnell 9-6), soir.
Washington (Richard 8-7) à New York (Downing 8-8), soir.
Los Angeles (Brunet 5-8) à Chicago (Howard 4-3), soir.
Baltimore (Pappas 9-3) à Detroit (McLain 7-3), soir.



DAGOBERTO (CAMPY) CAMPANERIS, du Kansas City, vient de se faire prendre en défaut par le troisième but Harmon Killebrew, des Twins, alors qu'il prit une avance au "coin chaud" sur un rou-

lant de son coéquipier Jim Landis, alors que ce dernier cagna dans un double-jeu. C'est un lancer pris du premier-but Mincher à Killebrew qui a permis ce deuxième retrait. L'arbitre est Hank Soar.

Ungerman tente de bâcler une bataille pour Chuvalo

TORONTO (PC) — Irving Ungerman, gérant du champion poids lourd canadien George Chuvalo, a fait savoir hier qu'il songe sérieusement à accepter une rencontre avec Ernie Terrell de Chicago, champion de la WBA en septembre.

Ungerman a confirmé l'offre faite par le groupe de Terrell. Chuvalo, qui vient au troisième rang dans les classements de la WBA, a décliné mercredi qu'il aimerait rencontrer Ter-

rell à brève échéance, parce qu'il a besoin d'un autre combat pour se tenir en pleine forme. Le camp de Chuvalo tente d'obtenir une rencontre avec Cassius Clay, champion des poids lourds du monde dont le titre n'est pas reconnu par la WBA, mais aucune réponse n'est venue du groupe de Clay. Chuvalo a expliqué que c'est Clay qu'il désire rencontrer, ajoutant qu'il risque cependant d'attendre indéfiniment.

LAVAGE AUTO
6 minutes (car-wash)
Gilles Fournier
propriétaire
Face Lambert Nettoyage
91, Boul. Ste-Madeleine
TEL.: 378-4424

Résultats

SECTION BASEBALL	LIGUE AMÉRICAINNE	CLASSEMENT	G P Moy.
Centre Landry	5 2 714		
St-Cécile	4 3 868		
Notre-Dame	2 4 333		
Brebeuf	0 3 000		
BIG-TEN			
Y. Chabot, CL	12 8 667		
P. Monrois, CL	21 12 371		
P. Turcotte, CL	16 9 563		
G. Lefebvre, CL	18 9 500		
J. Chabot, N.D.	12 6 500		
D. Bussion, CL	12 6 500		
C. Lamy, CL	9 4 444		
L. Marchand, N.D.	12 5 417		
Y. Lefebvre, St-Céc.	18 7 389		
J.P. Vachon, N.D.	15 5 333		
G.P. Moy.			
G. Lefebvre, CL	2 0 1000		
G. Raymond, St-Céc.	1 0 1000		
Y. Chabot, CL	2 1 667		
Y. Rivard, St-Céc.	2 2 500		
J.P. Vachon, N.D.	2 3 400		
EN VEDETTE			
1ère semaine: (29 juin au 2 juillet)			
Yves Rivard, 2 victoires, joutes de 1 et 2 coups sûrs.			
Pierre Turcotte, 2 triples, 1 but, 6 points produits.			
2ème semaine: (3 au 10 juillet)			
Gaëtan Lefebvre, 2 victoires, compte de 1 et 2 coups sûrs.			
Daniel Bussion, 1 grand slam.			
Yves Chabot, 1 grand slam.			
SERVICE DE LOISIRS			
PEE-WEE			
St-Cécile 10, Notre-Dame 11.			
Lanceur gagnant: Michel Perreault.			
Lanceur perdant: André Trempe.			
En vedette: P. Boisvert, 4 p.p.			
Alain Piché, 2 p.p.; René Hoult, 3-5.			
BANTAM			
Notre-Dame 9, St-Marguerite 22.			
Lanceur gagnant: René Bédard.			
Lanceur perdant: René Alarie.			
En vedette: Claude Lefebvre, 3-4.			
Jean-Jacques Raymond, 2 p.p.; A. Jean Marchand, 3-5.			

A Québec hier soir

JEUDI	PREMIERE COURSE	SIXIEME COURSE
AMBLE — \$300	AMBLE — \$1,007.75	
1. William Bums 4.80-5.00-2.50	3. Del Mar Va 3.20-2.70-3.30	
2. Doreux Vel 3.20-2.50	2. Karen Keen 11.80-8.40	
3. Ambro Boud 3.50	7. Ruth C. Cudet 4.20	
Temps: 2:13. Ont aussi couru: Little Hawk, Sorpresa, Wiek, Harvest Son, Miss Corky, Helen Purdie.	Temps: 2:10. Ont aussi couru: Sep Jure, Express B, Seattle Norria, Eros.	
DEUXIEME COURSE	SEPTIEME COURSE	
TROT — \$300	AMBLE — \$350	
1. Fanny Cudet 13.10-5.00-3.40	1. Fredella Volo 4.30-2.50-2.80	
2. Eddie Roy Jr 3.00-2.80	3. Rosella Pude 3.10-2.20	
3. Scott Janet 3.00	8. Beau Cheval 5.00	
Temps: 2:12. Ont aussi couru: Mary Craft, Kers, Darn Volo, Sir Lites, Fair Doll.	Temps: 2:14. Ont aussi couru: Capital Cl., Quila A. Lad, Traffic Brooke, Mercury Hanover, Ed Bang, Quinella 1-3 87.10	
Pari double: 8-2 854.00	HUITIEME COURSE	
TROISIEME COURSE	AMBLE — \$1,303.75	
AMBLE — \$300	1. Carol M. Mic 3.50-2.70-3.30	
1. Indian Prince 7.80-5.00-2.40	6. Irish Peter 7.10-3.40	
2. Adon Ferland 2.70-2.20	4. Pampa Kay 3.70	
3. Custer Hanover 2.80	Temps: 2:10. Ont aussi couru: Princeling, Chingapin, June Bel, Bold Counsel.	
Temps: 2:12. Ont aussi couru: Vienne Wick, May's Choice, Cindy's Widen, Golden Arrow.	NEUVIEME COURSE	
QUATRIEME COURSE	TROT — \$400	
AMBLE — \$350	1. Nive H. Volo 7.30-3.20-2.90	
1. Volo M. Volo 3.70-2.40-2.40	8. Dore Dore Pick 3.40-2.40	
2. Parading Star 2.40-2.90	7. Freddie River 3.10	
3. Level Lady 7.80	Temps: 2:13. Ont aussi couru: Landracer, Feder Pick, Dandy Avelli, Galapaxy.	
Temps: 2:08. Ont aussi couru: Volo M. Queen, Clicker, Mr. Pogle, Prince Lullwater, Jim Doyle, Quinella 4-2 87.30	DIXIEME COURSE	
CINQUIEME COURSE	AMBLE — \$350	
AMBLE — \$450	1. Ensign Bril 11.80-8.40-3.80	
1. Royal Hunter 4.00-2.40-2.30	2. Success Me 8.10-3.10	
2. Great Adine 2.70	3. Stewart's Bell 2.80	
Temps: 2:08. Ont aussi couru: Katan, Pinnacis, Chuck, Borderview, Rose, Pershing's Polly, Swamp Fever.	Temps: 2:14. Ont aussi couru: Henley Adam, Melindy Song, Seinto Goner, First Remoy Jr, Baby Up.	
Exacta: 5-1 - \$19.00		

Blue Bonnets

JEUDI	PREMIERE COURSE	TROISIEME COURSE
\$1,400 — 4 1/2 FURLONGS	\$1,800 — 4 1/2 FURLONGS	
1. Patsy Bartle 4.60-3.00-2.40	8. Ewanon 15.00-8.70-4.10	
2. Real Hero 4.10-3.10	9. Roussier 3.50-2.80	
3. Green 4.00	1. Countess A 3.80	
Temps: 1:21.4. Ont aussi couru: Lily Barber, Gay Native, Willie D., Alvin, Towper.	Temps: 1:22.3. Ont aussi couru: Nivem, Front, Gillie, Rotta, Cloud Military Brass, King's Market, Simple Soul.	
DEUXIEME COURSE	QUATRIEME COURSE	
\$1,400 — 5 FURLONGS	\$1,800 — 4 1/2 FURLONGS	
1. West Mont 8.70-5.30-4.80	3. Jure Red Ane 14.50-8.50-4.70	
2. Roman Ream 8.50-4.40	4. Trv Tom 4.40-3.50	
3. Night Raider 15.80	5. Red Chevon 8.10	
Temps: 3:04. Ont aussi couru: Cote, Crickel, Nickery Bill, Crown Grant, Come On Chapp, Great Run, Buarke.	Temps: 1:22.2. Ont aussi couru: Peterman, Sarge's Nob, Master Humant, Spinning Wool, Princess Ted-45.	
Pari double: \$32.00	CINQUIEME COURSE	
	\$1,000 — 1 1/4 DE MILE	
	1. Arabian Market 11.10-6.00-3.70	
	2. Red Chevon 3.40-2.50	
	3. Private Property 3.20	
	Temps: 1:30. Ont aussi couru: Robin, Royal, Royal Autum, Fine Elastic, St. Lige.	
	Quinella 821.90	
	SIXIEME COURSE	
	\$1,900 — 4 1/2 FURLONGS	
	1. Georgina Wick 14.40-8.60-4.80	
	2. Sign Play 4.40-3.50	
	3. Golden Place 4.60	
	Temps: 1:21.3. Ont aussi couru: Black Raven, Can. No. Battle Maker, Bright, Trile, Ray Ray.	
	SEPTIEME COURSE	
	\$2,500 — 4 1/2 FURLONGS	
	1. Great No. 8.60-2.50	
	2. Big Patton 2.90-2.70	
	3. Ocean Loner 3.80	
	Temps: 1:30.4. Ont aussi couru: Ramon Nix, Woodstone, Hidden Hope, Audiance.	
	HUITIEME COURSE	
	\$1,900 — 1 1/4 DE MILE	
	7. Challenge Me B. 10.20-4.30-2.80	
	8. Piddletick 3.50-2.50	
	Exacta: \$41.00	

Entrez dans le
CADRE de la SECURITE
avec une
Voiture Usagée
"DEPENDABLE"
A LAQUELLE VOUS POURREZ VOUS FIER
DURANT DES MILLES ET DES MILLES.
Toutes nos voitures usagées ont été revisées,
corrigées et sont prêtes pour vous assurer des
voyages économiques et agréables.
VOYEZ NOS PRIX
QUALITE POUR QUALITE
MODELE POUR MODELE
NOUS DEFIONS LA COMPETITION

TROIS-RIVIERES CHRYSLER LTEE
DEPOSITAIRE
IMPERIAL - CHRYSLER - DODGE - PLYMOUTH - VALIANT
CAMIONS DODGE ET FARGO
Le plus gros depositaire de Produits Chrysler au Cœur du Québec
2525, ROYALE
FR 4-2453

CONVOICATIONS

Vendredi, 16 juillet 1965

TROIS-RIVIERES

8 hres, réunion de la Commission scolaire régionale des Vieilles Forges.

CAP-DE-LA-MADELEINE

8 hres à 11 hres 30, clinique de vaccination antivaricelleuse à l'Institut scolaire (vacances obligatoires avant la rentrée des classes de septembre).

ST-CELESTIN

8 hres à 11 hres 30, à l'Institut scolaire, clinique d'hygiène dentaire.

SHAWINIGAN

8 hres, au Centre administratif de la Commission scolaire régionale de Shawinigan, réunion de la Commission scolaire régionale de la Mauricie.

LOUISVILLE

Ouverture du congrès annuel des radios amateurs du Québec.

ST-PERTEUSE

2 à 3 hres, visite du campin ramifié pour l'examen du cœur et des poumons.

ST-GREGOIRE

2 à 3 hres, visite du campin ramifié.

ST-JEAN-D'ARC

10 hres, à la salle paroissiale, clinique de l'Institut scolaire du comté de Drummond.

ST-ROCH

2 hres, à l'École centrale des filles, clinique de l'Institut scolaire du comté de Drummond.

Annonces classées

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la 3^e édition. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

4- Propriétés à vendre

PRES CANADA IRON. Magnifique bungalow à 4 pièces sous-sol complet. S'agit de la maison de l'occupant. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

En tout temps, pour construire ou acheter votre maison dans Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

CAP-DE-LA-MADELEINE

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

4- Propriétés à vendre

PRES FUSEY. Bungalow brique, planchers bois franc, tapis mur à mur. Chauffage automatique. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

A VENDRE le plus tôt possible

cause de départ. Comptant. 2 ans. 4 appartements. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON A VENDRE

5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

RUE ST-JEAN-BAPTISTE

PROPRIÉTÉ DE 5 LOGEMENTS DONT 4 LOGEMENTS DE 4 PIÈCES CHAQUE. 1 LOGEMENT DE 6 PIÈCES. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

Trust Général Du Canada

Philippe Caron, agent. FR 6-2541 - SOIR FR 5-4182

PRES TOUKE. MAGNIFIQUE

bungalow 3 pièces, cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

NORMANDVILLE. VOISIN CENTRE

D'ACHAT. Duplex de très haute valeur. 2500 m². Pour 20,000 m². S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

ST-MARTHE. PRES SAINTEUR

MAISON 5 pièces, garage, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

RUE DE LONGUEUIL

Atteignant bungalow de 5 pièces, 43 x 26, cuisine avec comptoir, tapis mur à mur, etc. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

PRES ECOLE ST-PATRICK

Cottage 8 pièces, cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

J.-P. DESAULNIERS

Courtier en immeubles. 378-4521

RUE LAJOIE, PRES LAVOLETTE

Cottage 8 pièces, cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

LES CHENAUX. PRES AGILE, ÉCOLE

MAGNIFIQUE BUNGALOW, pierre, 8 pièces, garage, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

ST-LOUIS-DE-FRANCE

MAISON neuve avec garage, 5 pièces. Finitions de haut standing. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

\$10,000.00

Confortable résidence de 4 pièces, air conditionné, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

ALCIDE CARON

courtier en immeubles. 378-4521

BUNGALOW 5 pièces, rue Jeanne

Magnifique bungalow, 5 pièces, cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

BUNGALOW 5 pièces, rue Jeanne

Magnifique bungalow, 5 pièces, cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

ATTENTION PROPRIÉTÉ 20 LOGEMENTS

à vendre. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

VENDRE: CAUSE SANTÉ

133,000 m². S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

SHAWINIGAN-SUD

Rang St-Mathieu, propriété "Soleil Levant", 8 pièces, piscine, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

PROPRIÉTÉ A VENDRE A Shawinigan

Est, rang 92e Rue, 5 appartements, plus salle bain. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

SHAWINIGAN-SUD A VENDRE

Bungalow, 5 pièces, cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

A VENDRE BUNGALOW pierre et bois

4 ans, 4 pièces, 3 milles de Shawinigan, prix avantageux, garage, chauffage central. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

\$12,995.00

Priorité au \$500.00 de RABAIS! S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON 5 pièces, 200 m², toutes commodités

garage, terrain 40 x 150, ombragé, jusqu'à l'heure. Rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine. FR 5-9200. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

SECTEUR DES CHENAUX, bungalow à 4 pièces

coin de rue, chauffage central, piscine, garage, terrain 263 m². S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

\$12,995.00

Priorité au \$500.00 de RABAIS! S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

MAISON 5 pièces, 200 m², toutes commodités

garage, terrain 40 x 150, ombragé, jusqu'à l'heure. Rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine. FR 5-9200. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

SECTEUR DES CHENAUX, bungalow à 4 pièces

coin de rue, chauffage central, piscine, garage, terrain 263 m². S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

\$12,995.00

Priorité au \$500.00 de RABAIS! S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

4- Propriétés à vendre

COIN DE RUE Bungalow, fini pierre et bois, 4 pièces, chauffage central, piscine, garage, terrain 263 m². S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

GRAND-MERIE

5 pièces, 1200 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

GRAND-MERIE

5 pièces, 1200 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

5- Propriétés demandées

URGENT RESON D'UNE BONNE PROPRIÉTÉ, 1200 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

BON ACHETEUR RECHERCHE

maison à vendre, 5 pièces, cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

ST-ROCH

2 hres, à l'École centrale des filles, clinique de l'Institut scolaire du comté de Drummond.

8- Commerces demandés

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

Lac à vendre

Situé à 10 minutes de la ville, vaste terrain, 3000 m², pour camping. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

COTTAGE A LOUER OU A VENDRE

5 pièces, cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

7- Commerce à vendre

ATELIER DE DÉROSSAGE à vendre, 1200 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

\$11,000.00

REVENU NET. Commerce d'épicerie, boucherie, licence, établi depuis de nombreuses années dans centre populeux de Trois-Rivières. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

J.-B. LANGLOIS

Courtier en immeubles. 378-4521

Profit 18,000.

SALLE A DINER, 100 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

J. P. Faucher

Courtier en immeubles. 378-4521

FR: 4-7725

MAISON A VENDRE. 5 pièces. Brique. 1200 m². Terrain 100 x 150. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

VALLEY INN

HOTEL AVEC 20 CHAMBRES, SITUÉ AU BORD DU FLUVE, 1200 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

HOTEL AVEC 20 CHAMBRES

SITUÉ AU BORD DU FLUVE, 1200 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

HOTEL AVEC 20 CHAMBRES

SITUÉ AU BORD DU FLUVE, 1200 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

HOTEL AVEC 20 CHAMBRES

SITUÉ AU BORD DU FLUVE, 1200 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

HOTEL AVEC 20 CHAMBRES

SITUÉ AU BORD DU FLUVE, 1200 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

HOTEL AVEC 20 CHAMBRES

SITUÉ AU BORD DU FLUVE, 1200 m², cuisine, salle de bain, chauffage central, piscine. S'adresse à: MAURICE FAUCHER, COURTIER, 4961, St-Jean, Trois-Rivières. FR 4-215-212.

La loi de la Commission municipale modifiée "sur division" par l'Assemblée législative

QUEBEC — L'Assemblée législative a adopté en troisième lecture, "sur division", le bill 77 modifiant la loi de la commission municipale portant de trois à six le nombre de membres de la commission et lui permettant de tenir simultanément plusieurs séances.

Le projet de loi subordonne également à l'approbation de la commission toute convention par laquelle une municipalité engage son crédit, sauf s'il s'agit d'une convention qui oblige au paiement d'honoraires pour services professionnels ou d'une convention concernant un acte d'administration courante pour une période n'excédant pas douze mois.

Comme la commission comportera dorénavant trois bans, un amendement suggéré par M. Paul Dozois, député de Saint-Jacques et accepté par M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales et par le texte législatif, prévoit que c'est le président qui distribue le travail à chaque ban de façon qu'il ait un contrôle sur la désignation des membres de chacun.

M. Dozois a également exprimé qu'il trouve imprudent qu'on laisse sans aucune espèce de vérification le crédit qui peut être engagé par une municipalité pour des honoraires professionnels. Il n'a pas d'objection à ce que les municipalités aient une liberté dans ce domaine mais il devrait y avoir une limite, à son avis, de sorte qu'une municipalité ne puisse engager plusieurs centaines de mille dollars en honoraires professionnels.

OPINIONS PARTAGEES

M. Laporte a répondu que les opinions sur le sujet étaient partagées au comité de législation. On fait une expérience. Il n'est personnellement convaincu ni dans un sens ni dans l'autre, mais le consensus des opinions à la suite des représentations des conseillers juridiques, met en avant cette formule-là. Elle ferme presque toutes les portes qui avaient été ouvertes et il croit qu'on doit l'essayer.

LES FABRIQUES

L'ancien ministre des Affaires municipales a représenté que le projet accorde une mainmise totale de la commis-

sion municipale sur les affaires d'une fabrique en étendant à celle-ci l'article qui prévoit que toutes les dépenses d'une municipalité en défaut doivent être acceptées par la commission.

Il a suggéré qu'il devrait y avoir une exception pour qu'une fabrique puisse acheter, au moins, ce qui est nécessaire au culte.

M. Laporte a répondu qu'en vertu de la nouvelle loi des fabriques, c'est le laïc complet, une fabrique est entièrement administrée par des laïcs à la demande des évêques eux-mêmes. Il a ajouté que cette disposition ne pose pas de problème d'administration dans les Commissions scolaires et les municipalités et qu'il ne voit pas pourquoi elle en causerait davantage aux fabriques. De

plus, précisait-il, ce fut étudié par les représentants du gouvernement en collaboration étroite avec un membre du clergé qui était le porte-parole de l'Assemblée des évêques. Maintenant qu'une fabrique est devenue purement laïque, il faut exercer des contrôles. Le contrôle est général, il va être exercé par des gens intelligents et si jamais un membre de la commission municipale interdisait à une fabrique d'acheter des hosties en se prévalant de l'article, "il serait digne de rentrer chez lui, c'est clair."

Des dispositions du bill prévoient également les modalités d'application de la loi à des fabriques en défaut et cela, seulement du consentement de l'évêque du diocèse.

Sanction royale des bills du régime de rentes du Québec

QUEBEC (PEP) — Les bills du régime de rentes du Québec, de la charte de la Caisse de dépôt et de placement ainsi que celui des régimes supplémentaires de rentes ont été sanctionnés, hier après-midi, par l'administrateur de la province, le juge André Tascheau, de la Cour d'Appel.

La loi concernant certaines municipalités du comté de Nicolet a aussi été sanctionnée. Elle prohibe toute construction dans les municipalités qui sont fusionnées pour constituer la ville de Bécancour en attendant la préparation d'un plan directeur d'urbanisme.

Vingt-huit bills, au total, ont reçu la sanction royale, hier. C'est le nombre le plus important depuis le début de la présente session. La cérémonie a été présidée par l'administrateur de la province en l'absence de l'hon. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur, actuellement en vacances.

Nouveau juge de la Cour de Magistrat

QUEBEC — M. Carrier Fortin, ministre du Travail, annonce la nomination de M. J. Alfred Crowe, c.r., au poste de juge de la Cour de Magistrat et vice-président de la Commission des Relations de travail du Québec, avec résidence à Montréal.

M. le juge Crowe remplace la vacance créée par le départ du juge Allen Gold, ancien vice-président de la Commission, qui est devenu juge en chef de la Cour de Magistrat, à Montréal.



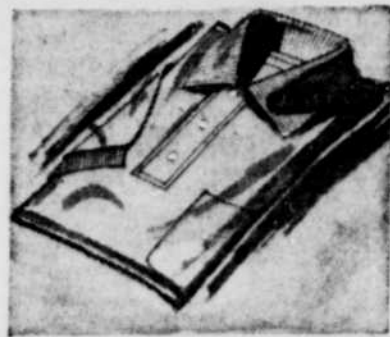
A moins de

1
—
3

du
prix
régulier

A LA MERCERIE POUR HOMMES

(Au 1er plancher)

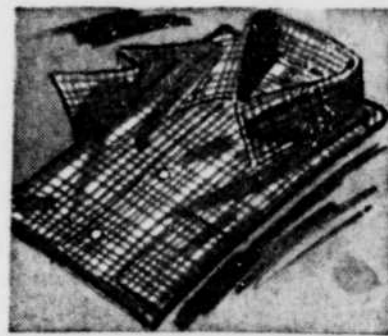


LA BALANCE DE NOS "T-SHIRTS"

Populaires gilets basques à manches courtes. Tissus variés et légers: coton, mesh, Tericota, Acrilan, orlon et laine. Villana, etc... Teintes unies. Tailles: p., m. et g. Manufacturiers réputés.

Val. rég. de \$4.00 à \$14.95

A MOINS LE 1/3

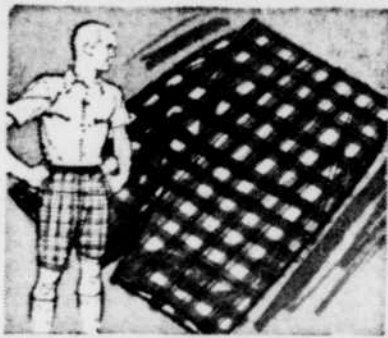


LA BALANCE DE NOS CHEMISES SPORT

La grande popularité... à manches courtes. Coupe ordinaire ou ajustée. Tissus d'été très variés. Teintes unies, rayées ou à fins carrelages. Tailles: petite, moyenne et grande et extra-grande. Marque populaire Forsyth.

Val. rég. de \$4.00 à \$7.95

A MOINS LE 1/3



LA BALANCE DE NOS PANTALONS D'ETE

Tout le stock présentement en étalage. "Shorts", Bermudas, pantalons longs aux tissus frais et légers. Coton, Terylène et coton; tissu lavable avec ou sans repassage, etc... Coupe ample ou rétrécie. Tailles: 28 à 44.

Val. rég. de \$4.95 à \$11.95

A MOINS LE 1/3

AU RAYON JUNIOR (FILLETES)

(Au 3e Etage)

BLOUSES (7 à 14 ANS)

Un lot de petites blouses aux teintes unies ou rayées, très pratiques pour la tenue légère d'été. Val. rég. de \$2.97

VENTE D'ETE

Toute la balance de nos
VETEMENTS SPORT
POUR FILLETTES

comportant:

• PANTALONS "JEANS" de teintes beige, gris, rouge, bleu, avec bragues. Tailles: 7 à 14 ans. Val. rég. de \$4.95

... A MOINS LE 1/3

• La balance des ensembles BERMUDA ET BLOUSE pour petites filles, tailles: 3 à 14 ans. Vêtements bien pratiques pour les vacances. Val. rég. de \$2.97 à \$5.97

... A MOINS LE 1/3

• Autre lot de PANTALONS, BERMUDAS et "SHORTS" dans des tissus légers. Teintes: bleu, beige, rouge. Taille: 4 à 14 x (teen). Val. rég. de \$3.49 à \$4.95

... A MOINS LE 1/3

• MAILLOTS DE BAIN pour fillettes. Styles et teintes désassorties. Tailles variées.

RABAIS DE

33 1/3 %

(Junior — 3e Etage)



1481, rue Notre-Dame — FR. 42411



BOUTIQUE DU JEUNE HOMME (à la mercerie pour hommes)

TOUS NOS
HABITS D'ETE ET "4-SAISONS"
ET NOS VESTONS SPORT
POUR JEUNES GENS

Nos habits, coupe nouvelle, et nos vestons sport sont en grande réduction. Profitez-en pour de substantielles économies. Coton très léger, shantung, Terylène et laine. Teintes pâles ou foncées. Tailles: 34 à 42. Val. rég. de \$29.95 à \$75.00. Réduits de

50%

Une autre
adepte de

Peter Jackson

GAGNE
\$1000



M. Guy Lamontagne, (à gauche) 1214, ave. Rousseau, Sillery, Qué. reçoit de M. P. J. Faquet, représentant de Peter Jackson, le prix Peter Jackson de \$1,000 en argent. Des certificats de \$1,000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner \$1,000.

pour plaire à ceux qui ont du flair! Peter Jackson
KING SIZE